

GMINA KRZESZOWICE

RAPORT ROCZNY ZA 2016 ROK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



WWW.KRZESZOWICE.PL

Z prac Rady Miejskiej w Krzeszowicach



Rok 2016 był drugim pełnym rokiem kalendarzowym pracy Rady Miejskiej obecnej kadencji. I trzeba od razu stwierdzić, że był to czas jej niezwykle intensywnych działań. Wystarczy wymienić 17 odbytych posiedzeń sesyjnych, 152 posiedzenia komisyjne i 131 podjętych uchwał. Jednak nie tylko o statystyki tu chodzi, a o wagę i dalekosiężne skutki regulowanych spraw.

Spośród nich wystarczy wyliczyć tak ważne dla naszej społeczności zagadnienia, jak: stan spraw dotyczących uchwalania planów zagospodarowania przestrzennego, ściśle wiążący się z polityką przestrzenną gminy zakup gruntów w zachodniej części miasta, zwrot nieruchomości przysługujących spadkobiercom rodu Potockich, procedowany „Program Rewitalizacji Gminy Krzeszowice na lata 2015–22” czy wreszcie sytuacja gminnej oświaty w kontekście „zafundowanej” samorządom rewolucji w edukacji.

Już 4 stycznia swoje pierwsze posiedzenie odbyła nadzwyczajna Komisja ds. Planowania i Zagospodarowania Przestrzennego. Przedmiotem jej pracy stało się procedowanie projektu miejscowych planów dla miasta Krzeszowice i sołectw naszej gminy. W sumie Komisja odbyła 22 wielogodzinne posiedzenia, na których przeanalizowała wszystkie uwagi do czwartego wyłożenia projektu mpzp dla miasta Krzeszowice. Radni wielokrotnie udawali się w teren, spotykali z mieszkańcami, odpisywali na pisma, analizowali zgodność zaproponowanych w projekcie planu rozwiązań ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice. Wypracowane przez Komisję wnioski i opinie zostały rozpatrzone przez cały skład Rady

na XX nadzwyczajnej sesji składającej się z 6 posiedzeń. Uchwałą nr XX/241/2016 Rada Miejska w Krzeszowicach stwierdziła konieczność dokonania zmian w przedstawionym do uchwalenia projekcie planu, w tym także w wyniku uwzględnienia uwag mieszkańców (170 wniosków złożonych w trybie art. 19 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym). Wobec tego projekt planu został skierowany do dalszych prac i uzgodnień. Czekają nas kolejne, piąte, wyłożenie projektu planu, przynajmniej w zakresie objętym złożonymi wnioskami. Cały czas na drugie wyłożenie mpzp czekają sołectwa; rozpatrzone przez burmistrza uwagi po pierwszych wyłożeniach nie trafiły jeszcze do Rady.

W ubiegłym roku nasz samorząd podjął bardzo odważną, ale i niezwykle perspektywiczną decyzję w sprawie zakupu kilkudziesięciu hektarów gruntów w pasie od ul. Bandurskiego w stronę Miękińki/Filipowic. Obszar ten może w niedalekiej przyszłości, po stosownym przygotowaniu formalnoprawnym i technicznym, „otworzyć” miasto w kierunku zachodnim i dać impuls rozwojowy całej gminie (tereny budowlane, usługowe, połączenie drogi krajowej 79 z obiektami naukowo-gospodarczymi i turystycznymi zlokalizowanymi w byłym miękińskim kamieniołomie). Tym aktem dajemy mocny sygnał, że gmina Krzeszowice chce kreować oraz aktywnie uczestniczyć w porządkowaniu przestrzeni, zwłaszcza publicznej, i z pożytkiem dla swoich mieszkańców gospodarować posiadanym mieniem.

Kolejnym ważkim zagadnieniem, w którym Rada Miejska ściśle uczestniczyła, jest procedowanie Programu Rewitalizacji Gminy Krzeszowice. W związku z tym podjętych zostało kilka niezbędnych dla jego realizacji uchwał. Rewitalizacją został objęty teren szeroko rozumianego centrum miasta.

Realizacją zapowiadanego przez samorząd na początku tej kadencji otwarcia na szersze grupy społeczne i aktywizację osób dotąd nie zrzeszonych w żadnych organizacjach jest podjęcie uchwał o powołaniu Miejskiej Rady Seniorów oraz Młodzieżowej Rady Miejskiej. W pierwszym półroczu 2017 roku odbędą się wybory do tych gremiów, które z założenia mają pełnić funkcję doradczą i opiniotwórczą dla burmistrza i radnych.

W minionym 2016 r. Rada z inicjatywy Zarządu Koła Byłych Wychowanków Państwowego Zakładu Wychowawczo-Naukowego przyznała honorowe obywatelstwo gminy Krzeszowice Sławie Przybylskiej i Stefanowi Bratkowskiemu.

Działalność „pozasesyjna” i „pozakomisyjna” Rady Miejskiej w 2016 r.

Radni utrzymywali bezpośredni kontakt z wyborcami poprzez cotygodniowe dyżury (radni miejscy w Biurze Rady we środy, zgodnie z harmonogramem, zaś w sołectwach – w domach gromadzkich i sołtysówkach).

Członkowie Rady Miejskiej uczestniczyli w organizowanych w Sali Herbowej spotkaniach i dyskusjach publicznych, zebraniach wiejskich i innych forach, gościli w szkołach oraz innych jednostkach organizacyjnych gminy.

Podczas Światowych Dni Młodzieży wielu spośród radnych aktywnie współdziałało z komitetami organizacyjnymi i służbami obsługującymi tę imprezę.

12 maja radni Rady Miejskiej odwiedzili największy zakład produkcyjny gminy – Kopalnię Wapienia w Czatkowicach. Zapoznali się ze specyfiką firmy wchodzącej w skład grupy Tauron, obserwowali odstrzał urobku, pytali o działania podejmowane przez firmę z zakresu ochrony środowiska naturalnego.

We wrześniu radni uczestniczyli w zjeździe Koła Byłych Wychowanków Państwowego Zakładu Wychowawczo-Naukowego. Otrzymali pamiątkowe dyplomy z podziękowaniami za wsparcie w organizacji imprezy.

Z inicjatywy przewodniczącego Adama Godyń w Urzędzie Miejskim gościła grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej w Krzeszowicach, która wcześniej aktywnie uczestniczyła w przygotowaniu i samych obchodach Dnia Niepodległości. Podczas dwugodzinnego pobytu dzieci, zadając wiele dojrzałych pytań, dowiedziały się, jak funkcjonuje samorząd i jakie sprawy można w gminie załatwić.

W grudniu Rada Miejska włączyła się w obchody upamiętniające 35. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego (spotkanie 13 grudnia przy Pomniku „Solidarności” i okolicznościowa akademicka na początku XXVII sesji).

Radni Rady Miejskiej brali ponadto aktywny udział w wielu uroczystościach i imprezach kulturalnych, sportowych, patriotycznych i religijnych odbywających się na terenie naszej gminy.

Podsumowując działalność organu stanowiącego gminy w minionym roku, należy stwierdzić, iż radni Rady Miejskiej w Krzeszowicach należycie wypełniali swój społeczny mandat.

Adam Godyń
Przewodniczący Rady Miejskiej w Krzeszowicach



Szanowni Mieszkańcy

Przełom roku to czas, kiedy podsumowujemy swoje dokonania, oceniamy realizację zamierzeń oraz przygotowujemy nowe plany działania. Także my, samorządowcy z gminy Krzeszowice, przygotowaliśmy dla Państwa informację przedstawiającą naszą działalność w 2016 r. Zachęcam do przeczytania raportu, analizy zawartych w nim informacji, zapraszam do dyskusji na zebraniach wiejskich i osiedlowych. Pozwoli nam to uwzględnić głos Mieszkańców w planach działania na kolejne lata.

Uważam, że rok 2016 był z wielu względów wyjątkowy dla naszego krzeszowickiego samorządu. Obfitował on w szereg ważnych wydarzeń. Był to czas podejmowania trudnych decyzji, które będą miały pozytywny wpływ na rozwój gminy w następnych latach. Cieszy realizacja wielu inwestycji, na które Mieszkańcy czekali od wielu lat. Z powodzeniem potrafiłmy pogodzić działania rozwojowe ze splotą zadłużenia, brak środków unijnych zastąpiliśmy bardzo dobrą współpracą z przedsiębiorcami, Powiatem Krakowskim, Urzędem Marszałkowskim, Wojewodą i władzami centralnymi. Wydziały i referaty Urzędu Miejskiego szczegółowo przedstawiły swoje działania w ubiegłym roku, dlatego ja pozwolę sobie zwrócić uwagę Państwa na te wydarzenia, które uważam za najistotniejsze w wybranych obszarach – bardzo ważnych dla rozwoju naszej gminnej społeczności.

Podstawową barierą rozwoju miasta Krzeszowice jest brak terenów inwestycyjnych oraz pod budownictwo mieszkaniowe. Po raz pierwszy od wielu lat gmina zakupiła atrakcyjne grunty, działkę o pow. 76 ha powyżej ul. Bandurskiego, które w no-

wym pzp zostaną przekształcone na budowlane i usługowe. Pozwoli to na realizację w przyszłości ważnych celów publicznych oraz wzrost liczby mieszkańców miasta, która od 20 lat prawie się nie zmieniła. Jesienią został złożony wniosek na dofinansowanie budowy strefy aktywności gospodarczej w Miękini. Budowa przebieżki łączącej ul. Parkową i Chłopickiego, modernizacja wspólnie z Powiatem Krakowskim ulic Krakowskiej i Ogrodowej, rozpoczęcie budowy chodnika wzdłuż DK 79 w Nawojowej Górze przez GDDKiA w Krakowie – to przykłady realizacji zadań, na które Mieszkańcy czekali od bardzo wielu lat, to także wyraz troski o ich bezpieczeństwo. Miniony rok przyniósł wiele dobrego w zakresie promocji gminy. Włączenie się w organizację Światowych Dni Młodzieży, udostępnienie gminnych obiektów na przyjęcie pielgrzymów, życzliwe przyjęcie prawie 4 tys. młodych ludzi z całego świata przez naszych Mieszkańców dały nam możliwość uczestniczenia w tym wydarzeniu. Ogromne zainteresowanie wzbudziło otwarcie zamku „Tenczyn”. Ciekawa trasa w połączeniu z profesjonalnie zorganizowanym przez CKiS zwiedzaniem zamku i licznymi atrakcjami sprawiły, że turyści byli bardzo zadowoleni. Mieszkańcy i goście bardzo licznie uczestniczyli w wydarzeniach, takich jak: Wielkanocny Koszyk, Majówka Hrabiny Zofii, Niedziela dla Zdrowia, Małopolski Smak, Wigilijny Stół. Pokazaliśmy razem, że krzeszowicki Rynek może być atrakcyjny. Słowa podziękowania należą się Mieszkańcom gminy za okazywaną życzliwość i ofiarność wobec potrzebujących podczas zbiórek żywności, wspieranie finansowe Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy oraz Fundacji Brata Alberta.



Koniec roku to przełom w sprawie zwrotu majątku rodzinie Potockich. W grudniu wydane zostały spadkobiercom m.in. takie nieruchomości w Krzeszowicach, jak: Zespół Pałacowo-Parkowy wraz z obydwojoma pałacami, położony w centrum miasta Park Bogackiego oraz „Dzике Plany” wraz z tzw. Placem Omlotowym. Jestem przekonany, że będzie to kolejny element rozwoju Krzeszowic.

Wszystkim, którzy nas wspierali oraz przyczynili się do tych naszych sukcesów, składam serdeczne podziękowania.

Wacław Gregorczyk
Burmistrz Gminy Krzeszowice

Rondo św. Jana Pawła II w Krzeszowicach

Podczas Światowych Dni Młodzieży, w środę 27 lipca 2016 r., rondo im. św. Jana Pawła II zostało uroczystie poświęcone po pracach związanych z jego odnowieniem.

Rondo poświęcił biskup z Francji Stanislas Lallanne, ordynariusz diecezji Pontoise. Obecni byli także biskupi Emmanuel Delmas, ordynariusz francuskiej diecezji Angers, z Peru Hector Eduardo Vera Colona, ordynariusz diecezji Ica, oraz Marian Jose Parra Sandoval, ordynariusz diecezji Ciudad Guayana w Wenezueli, którzy przyjechali do Krzeszowic z grupami pielgrzy-

mów. W uroczystości uczestniczyli również duchowni z parafii krzeszowickich pod przewodnictwem dziekana dra Andrzeja Szczotki. Na wyspie rondo została wymieniona kostka brukowa, położono trawnik oraz posadzono rośliny wieloletnie i jednoroczne. Na obeliskach z kamienia czatkowickiego umieszczono wizerunek św. Jana Pawła II, herb Krzeszowic z datą lokacji miasta oraz tabliczki z wybranymi myślami naszego papieża:

„Každy z was młodzi przyjaciele znajduje też w życiu jakieś swoje Westerplatte”, „Wymagajcie

od siebie, choćby inni od was nie wymagali”, „Nie chciejcie ojczyzny, która was nic nie kosztuje”, „Bogaty nie jest ten, kto posiada, ale ten, kto rozdaje, kto zdolny jest dawać”, „Najbardziej twórczą ze wszystkich pracą jest praca nad sobą”, „Nie bój się, nie lękaj! Wypłyn na głębie!”.

Odlewy wykonane zostały w pracowni artysty rzeźbiarza Michała Batkiewicza.

Janina Walkowicz



Na dobrej i bezpiecznej drodze – o inwestycjach na drogach powiatowych w gminie Krzeszowice



Miniony rok przyniósł wiele pozytywnych, jeżeli weźmiemy pod uwagę rozwój infrastruktury drogowej i inwestycje w zakresie poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym w ciągu dróg powiatowych zlokalizowanych na terenie gminy Krzeszowice.

Prowadzone inwestycje nie byłyby, rzecz jasna, możliwe, gdyby nie zgodna współpraca władarzy gminy Krzeszowice ze Starostwem Powiatowym w Krakowie, a co za tym idzie – decyzjami, które skutkowały wspólnym finansowaniem przez oba samorzady zadań inwestycyjnych, obejmujących prace projektowe, modernizacje oraz przebudowy dróg powiatowych i poboczy, a także budowy chodników – tak ważnych z punktu widzenia pieszych.

Dzięki tej współpracy i wspólnemu finansowaniu przez gminę i powiat udało się zrealizować zadania, których łączna kwota wyniosła ponad 2,7 mln zł.

Najbardziej widoczną zmianę odczuli zapewne mieszkańcy samych Krzeszowic, gdzie dzięki przebudowie ul. Krakowskiej na odcinku od skrzyżowania z ul. 3 Maja do drogi krajowej nr 79 oraz gruntownej modernizacji ul. Ogrodowej nie tylko poprawił się komfort poruszania się pojazdami po mieście, ale także wzrosło bezpieczeństwo pieszych dzięki bezpiecznym i szerokim chodnikom.

Nie oznacza to jednak, że zapomniano o mieszkańcach pozostałych miejscowości gminy Krzeszowice. Inwestycje drogowe w ciągu dróg powiatowych z powodzeniem realizowane były w Nowej Górze-Łanach, Teneczynku, Zalasie i Paczółtowicach.

Zaangażowanie Powiatu Krakowskiego znalazło ponadto odzwierciedlenie w sfinansowaniu – wspólnie z gminą Krzeszowice – wykonania prac projektowych budowy chodników w Filipowicach, Miękinii, Nawojowej Górze, Zalasie i Sance, które w związku z tym są przygotowane do budowy w roku bieżącym.

Nie ulega wątpliwości, że formuła współpracy przy finansowaniu i realizacji inwestycji przez gminę Krzeszowice i Starostwo Powiatowe w Krakowie w kolejnym roku się sprawdza i chciałoby się życzyć jeszcze większych moż-



liwości finansowych na realizację kolejnych zadań.

Znając jednak te możliwości i uwarunkowania, należy rozsądnie koncentrować się na sprawach najpilniejszych, które w najlepszy sposób odpowiedzą na zapotrzebowanie mieszkańców i kierowców, a także najefektywniej wpłyną na bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego.

Na podsumowanie chciałbym poinformować, że z uchwalonego budżetu Powiatu Krakowskiego na ten rok oraz decyzji zarządu wynika, iż rok 2017 będzie w obszarze współpracy z gminą Krzeszowice jeszcze lepszy, ponieważ na nasze wspólne zadania zaplanowaliśmy prawie 3 mln zł.

Wojciech Pałka
Wicestarosta Krakowski

Dochody i wydatki, czyli budżet gminny



Rok 2016 był drugim pełnym rokiem kalendarzowym działalności Komisji Budżetu, Mienia i Finansów Rady Miejskiej w Krzeszowicach w obecnej kadencji. W omawianym okresie Komisja odbyła 22 posiedzenia, zajmując się opiniowaniem projektów uchwał, sprawozdań i informacji wynikających z Planu Pracy Rady Miejskiej na 2016 r. Ponadto Komisja zajmowała się opiniowaniem różnego rodzaju wniosków i spraw, które zostały skierowane do Komisji przez Przewodniczącą Rady Miejskiej.

Jednym z ważniejszych zadań, będących w kompetencji Komisji, było współtworzenie projektu

uchwały budżetowej na 2017 r., które zgodnie z uchwałą XIII/111/2011 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 3 listopada 2011 r. w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej gminy Krzeszowice, było poprzedzone procedurą budżetową. Na podstawie dokonanej przez Komisję analizy oraz wniosków i opinii pozostałych komisji problemowych Rady została wypracowana wstępna opinia do projektu budżetu, którą przedstawiono podczas tzw. pierwszego czytania projektu budżetu na posiedzeniu wszystkich Komisji w dniu 12 grudnia 2016 r. Na podstawie przedłożonej przez Radę Miejską wstępnej opinii do projektu budżetu burmistrz dokonał aktualizacji projektu i przedłożył skorygowany projekt uchwały budżetowej na 2017 r., który ostatecznie został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję i zaakceptowany przez Radę Miejską poprzez podjęcie Uchwały nr XXVII/289/2016 w dniu 29 grudnia 2016 r.

Podczas odbytych posiedzeń Komisja wypracowała 101 opinii oraz skierowała do Burmistrza 11 wniosków. Komisja odbyła jedno posiedzenie wyjazdowe, poświęcone realizacji inwestycji wykonywanych wspólnie z Powiatem Krakowskim w ramach „Inicjatyw Samorządowych”.

Do ważniejszych tematów rozpatrywanych przez Komisję w 2016 r. zaliczyć należy:

- procedowanie uchwały budżetowej na 2017 r.;
- ocenę wykonania budżetu za 2015 r.;

- ocenę wykonania budżetu gminy za I półrocze 2016 r.;
- opiniowanie projektów uchwał w sprawie zmian uchwały budżetowej na 2016 r.;
- opiniowanie projektów uchwał w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej;
- opiniowanie taryf na zbiorowe zaopatrzenie w wodę oraz odprowadzanie ścieków;
- opiniowanie stawek podatku od nieruchomości i środków transportowych;
- ocenę sprawozdań z działalności jednostek organizacyjnych gminy i spółek za 2015 r.;
- opiniowanie dotacji dla Zakładu Administracji Budynków Komunalnych na 2017 r. oraz zmian w 2016 r.;
- opiniowanie wysokości dopłat od odprowadzanych ścieków;
- opiniowanie dotacji dla Ochotniczych Straży Pożarnych;
- opiniowanie dotacji dla Powiatu Krakowskiego;
- opiniowanie rozłożenia na raty zaległości z opłat najmu lokali mieszkalnych;
- opiniowanie programu oddłużeniowego.

Kazimierz Strzycek
Przewodniczący Komisji Budżetu, Mienia i Finansów

W Urzędzie Miejskim zapłacisz kartą i telefonem

Od 1 grudnia 2016 roku w kasie Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach płacić można kartą płatniczą i telefonem.

Urząd uczestniczy w pilotażowym projekcie upowszechniania akceptacji płatności bezgotówkowych w administracji publicznej z wykorzystaniem terminali płatniczych POS.

- Wszyscy wiemy, że rokrocznie rośnie liczba transakcji bezgotówkowych, więc takie rozwiązanie to przede wszystkim spełnienie oczekiwań mieszkańców. Zależy nam na wygodzie klientów kasy, która realizuje rocznie prawie 100 tys. transakcji. Z tytułu udziału w pilotażu gmina nie ponosi żadnych kosztów. Ten program potrwa do końca marca 2017 r., oczywiście jesteśmy zdecydowani, aby po tej dacie utrzymać tę formę płatności – mówi skarbnik Beata Banach. Przypominamy jednocześnie, że kasa czynna jest: **poniedziałek 8⁰⁰-16⁰⁰, wtorek - piątek 8⁰⁰-15⁰⁰**. Projekt realizuje Krajowa Izba Rozliczeniowa S.A. we współpracy z Ministerstwem Rozwoju.

W naszym urzędzie
zapłacisz **kartą płatniczą**
i **telefonem**



Nowa Góra wyróżniona w Wielkim Odkrywaniu Małopolski



Nowa Góra otrzymała wyróżnienie w siedemnastej już edycji plebiscytu „Wielkie Odkrywanie Małopolski” w kategorii „Miejsca niezwykle”.

Wyniki plebiscytu ogłoszone zostały w piątek 30 września w Sękowej (powiat gorlicki). W uroczystości wzięli udział zastępca burmistrza Witold Kulczycki oraz sołtys Nowej Góry Stanisław Rozmus wraz z małżonką.

Organizatorami plebiscytu - oprócz Województwa Małopolskiego - byli: Małopolska Organizacja Turystyczna, Gazeta Krakowska, TVP Kraków oraz Radio Kraków.

Ochrona zasobów naturalnych w gminie



W zakresie kompetencji Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa znajdują się problemy dotyczące działalności rolniczej, leśnictwa i łowiectwa oraz zadania z obszaru gospodarki wodnej, wodno-ściekowej i ochrony środowiska naturalnego, a w szczególności z zakresu zadań własnych gminy. Realizując swoje obowiązki, w 2016 r. Komisja odbyła 13 posiedzeń.

Najważniejszymi zagadnieniami, którymi zajmowała się Komisja w 2016 r., były:

- analiza sprawozdań z działalności spółek:

Usługi Komunalne Krzeszowice oraz Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice za 2015 r.;

- zapoznanie się z informacją o przebiegu prac nad organizacją Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych;
- zaopiniowanie uchwały w sprawie przyjęcia programu usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Krzeszowice na lata 2015–2032;
- zaopiniowanie uchwały w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości;
- omówienie realizacji Strategii Rozwoju Gminy Krzeszowice na lata 2014–2022 w zakresie działania Komisji;
- omówienie funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie gminy Krzeszowice;
- omówienie Programu opieki nad bezdomnymi zwierzętami oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Krzeszowice;
- zapoznanie się ze stanem ochrony przyrody na terenie gminy Krzeszowice;
- zaopiniowanie uchwały w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzenia ścieków na terenie gminy Krzeszowice;
- omówienie sprawozdania z wykonania bu-

dżetu gminy Krzeszowice za rok 2015 w zakresie prac Komisji oraz zapoznanie się z informacją dotyczącą kolejnego przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych.

Komisja wypracowała 20 opinii dotyczących projektów uchwał i sprawozdań przedkładanych na sesje Rady Miejskiej w Krzeszowicach będących w kompetencji Komisji oraz skierowała do Burmistrza Gminy Krzeszowice 6 wniosków dotyczących m.in.:

- wykonania badań dendrologicznych jesionu rosnącego na Rynku w Krzeszowicach;
- przedłożenia dokumentacji oraz planów związanych z budową Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych;
- podjęcia działań zmierzających do lokalizacji oraz budowy biogazowni;
- podjęcia działań mających na celu odmulenie i pogłębienie dna rzeki Olszówka w Teneczynku i wzdłuż ul. Tęczowej;
- ustalenia wysokości stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi;
- oceny zagrożenia spowodowanego przez rośliny inwazyjne zarastające brzegi rzeki Krzeszówki.

Komisja zrealizowała założenia zawarte w planie pracy na 2016 r.

Stanisław Kowalczyk
Przewodniczący Komisji
Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa

Czysta woda, bezpieczeństwo ekologiczne



Nadrzędnym celem spółki Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice w świadczeniu usług na rzecz mieszkańców gminy Krzeszowice jest dbałość o jakość wody oraz bezpieczeństwo korzystających odbiorców.

Aby zapewnić maksymalną ochronę jakości dostarczanej wody, zakupiono i zamontowano nowe lampy bakteriobójcze na hydroforni w Zalasie oraz na ujęciu w Paczółtowicach, oddzielnie dla wodociągu Paczółtowice-Dębniek i wodociągu Żary. Naświetlanie wody promieniowaniem UV o odpowiedniej długości fali stanowi nie tylko uzupełnienie tradycyjnej (chemicznej) dezynfekcji, ale wręcz podstawowy sposób pozbycia się bakterii z wody. Przy czym zastosowanie lam-

py dezynfekującej nie zmienia zapachu i smaku wody. W 2017 r. planowany jest zakup następných urządzeń do dezynfekcji na pozostałe ujęcia.

Dbając o potrzeby mieszkańców nie mających możliwości podłączenia swoich nieruchomości do kanalizacji sanitarnej, Spółka zakupiła w 2016 r. wóz asenizacyjny. Obecnie świadczone są usługi wywozu nieczystości płynnych. Spółka oferuje usługi wywozu szamba w preferencyjnych cenach wozem asenizacyjnym o pojemności zbiornika 6 m³.

Wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców w zakresie wywiązania się z obowiązku podłączenia do kanalizacji sanitarnej nieruchomości objętych projektem „Zapewnienie prawidłowej gospodarki ściekowej na terenie aglomeracji Krzeszowice – dorzecze Rudawy”, spółka Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice przygotowała ofertę swoich usług w zakresie budowy podłączeń kanalizacyjnych. Oferta obejmuje bezpłatne wykonanie kosztorysu wyceniającego usługę w konkurencyjnych cenach oraz korzystny system ratalny dla dogodnej spłaty kosztów wykonania usługi.

Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice sp. z o.o.



Dbamy o powietrze, wodę i grunty

W ubiegłym roku został opracowany, a następnie przyjęty do realizacji przez Radę Miejską „Plan Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Krzeszowice na lata 2016–2023”, który jest niezbędnym dokumentem umożliwiającym ubieganie się o przyznanie środków pomocowych z budżetu Unii Europejskiej w perspektywie finansowej na lata 2014–2020 oraz ze środków krajowych. Dokument otwiera drogę do finansowania inwestycji obejmujących m.in. termomodernizację budynków publicznych i mieszkalnych, modernizację źródeł ciepła, instalację OZE, zwiększenie efektywności energetycznej.

Opracowany plan gospodarki niskoemisyjnej został pozytywnie zweryfikowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, co stanowi jeden z wymogów aplikowania o dofinansowanie na realizację działań ujętych w PGN.

W przyjętym do realizacji Planie Gospodarki Niskoemisyjnej ujęto m.in. działania w zakresie wymiany kotłów węglowych. Gmina Krzeszowice stara się o pozyskanie dofinansowania na te działania. W ubiegłym roku zostały złożone w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego dwie karty projektów w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na działania 4.4.2 i 4.4.3 Obniżenie poziomu niskiej emisji. Jeden projekt zakłada wymianę starych kotłów, pieców, urządzeń grzewczych opalanych paliwami stałymi na nowe kotły spalające biomasę lub wykorzystujące paliwa gazowe. Natomiast drugi projekt będzie obejmował wymianę starych kotłów, pieców, urządzeń grzewczych opalanych paliwami stałymi na nowe kotły na paliwa stałe.

Konserwacja rzek przy współfinansowaniu ze środków budżetu gminy Krzeszowice

W 2016 r. przeprowadzono konserwację bieżącą rzeki Rudawa w gminie Krzeszowice. Prace realizowane były na dwóch odcinkach: w Krzeszowicach w km 29 + 005 – 30 + 127 (Krzeszówka) oraz w Czernej w km 33 + 314 – 35 + 700 (Czerńka). Inwestycja została realizowana przez Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie przy współfinansowaniu ze środków budżetu gminy Krzeszowice. Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniósł 135 tys zł, w tym udział gminy Krzeszowice w kwocie 50 tys zł.

Zakres robót obejmował wykoszenie i wygrabienie skarp, udroźnienie koryta, naprawę istniejącego ubezpieczenia prawego brzegu rzeki Rudawa, uzupełnienie narzutu kamiennego, udroźnienie i oczyszczenie jazu na rzece Rudawa (Krzeszówka), uzupełnienie ubytków w murze oporowym, uzupełnienie ubytków w skarpi i wyrwie brzegowej ziemią. Przeprowadzona konserwacja wpłynęła zarówno na poprawę stabilizacji przepływu wody w rzece, bezpieczeństwa dla zlokalizowanych w jej pobliżu zabudowań i infrastruktury

ry drogowej, jak i na estetykę przyległego terenu.

W ubiegłym roku gmina Krzeszowice wystąpiła do Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych o ujęcie w planach inwestycyjnych na rok 2017 zadania obejmującego konserwację potoku Filipówka, deklarując jednocześnie udzielenie pomocy finansowej z budżetu gminy na realizację zadania.

Konserwacja stawu w Żarach

W 2016 r. przeprowadzona została konserwacja stawu w Żarach. Prace obejmowały bieżącą konserwację stawu i były niezbędne do prawidłowego funkcjonowania zbiornika oraz utrzymania siedliska lwinek/bleskotki oraz gatunków zwierząt chronionych (traszka zwyczajna, ropucha szara, rzekotka drzewna, żaba trawna).

Prace, po wcześniejszym uzyskaniu zgody od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie, prowadzone były pod nadzorem inspektora nadzoru

- Nawojowa Góra – na długości 200 m;
- Siedlec – na długości 530 m;
- Zalas – na długości 280 m;
- Filipowice – na długości 120 m;
- Wola Filipowska – na długości 785 m;
- Tenczynek – na długości 90 m;
- Tenczynek – na długości 280 m.

Łączna długość konserwowanych rowów wyniosła 2880 m. Koszt wykonanych prac wyniósł 60 999,99 zł brutto.

Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt

W ramach programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt gmina Krzeszowice realizowała działania obejmujące m.in. sterylizację kotek wolno żyjących oraz rejestrację i identyfikację psów. W roku 2016 wysterylizowano 94 kotki wolno żyjące z terenu gminy Krzeszowice za łączną kwotę 5 640,00 zł brutto.

W ubiegłym roku Urząd Miejski w Krzeszowicach przy współpracy z Polskim Towarzystwem Rejestracji i Identyfikacji Zwierząt kontynuował akcję identyfikacji i rejestracji psów. Usługa wszczęcia mikroczipu była bezpłatna dla właścicieli psów za-

Ankietyzacja na temat źródeł ciepła

W dalszym ciągu mieszkańcy mogą składać w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach ankiety dotyczące źródeł ciepła. Ankiety zostaną doręczone mieszkańcom wraz z roznoszonymi na początku roku nakazami płatniczymi podatku.

Informacje zebrane w trakcie ankietyzacji posłużą do zaplanowania działań na najbliższe lata w zakresie realizacji programu dofinansowania wymiany urządzeń grzewczych. Więcej informacji na temat ankietyzacji można uzyskać w Referacie Ochrony Środowiska, ul. Grunwaldzka 4 w Krzeszowicach., tel. 12 252 08 13.

inwestorskiego, inspektora nadzoru przyrodniczego, w tym herpetologicznego. Całkowity koszt wykonanych prac wyniósł 24 972,63 zł brutto.

Konserwacja urządzeń melioracji wodnych szczegółowych na gruntach komunalnych

Gmina Krzeszowice corocznie, w ramach swoich obowiązków, konserwuje urządzenia melioracji wodnych szczegółowych, zlokalizowane na gruntach komunalnych. W 2016 r. przeprowadzono konserwację bieżącą rowów melioracyjnych w miejscowościach:

- Nawojowa Góra – na długości 595 m;

mieszkałych na terenie gminy Krzeszowice. W 2016 r. w ramach akcji szczepień zostało 89 psów.

Urząd realizował również, przy współpracy z wolontariuszami, zadanie obejmujące dokarmianie kotów wolno żyjących. W pomoc włączyły się Szkoła Podstawowa im. H. Sienkiewicza w Krzeszowicach oraz Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, organizując zbiórki karmy dla bezdomnych zwierząt, podczas których zebrano łącznie ok. 285 kg karmy.

Referat Ochrony Środowiska



Sprawy związane z wycinką drzew i krzewów prowadzi Referat Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach, ul. Grunwaldzka 4, tel. 12 252 08 13.



Kalendarium Burmistrza – 2016 rok

Styczeń

- Rozpoczyna prace powołana z inicjatywy burmistrza komisja doraźna ds. planów zagospodarowania przestrzennego.
- Burmistrz proponuje podjęcie działań w sprawie poprawy funkcjonowania gminnej oświaty, w zakresie m.in. poprawy efektywności finansowej gminnej oświaty, impulsów rozwojowych dla szkół z malejącą liczbą dzieci, podniesienia poziomu nauczania. Komisja Edukacji nie podejmuje współpracy w tym temacie.
- Gminne Spotkanie Oplatkowe



- 24. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w gminie Krzeszowice – zebraliśmy 48 127,51 zł.



Luty

- Burmistrz dokonuje podsumowania rocznych działań dot. możliwości zakupu nieruchomości gruntowych przez gminę. Decyduje o zakupie gruntów o pow. 76 ha powyżej ul. Bandurskiego, upoważnia Skarbnika i Naczelnika WGP do negocjacji warunków zakupu z właścicielami.
- Cykl spotkań sprawozdawczo-wyborczych w jednostkach OSP.
- Spotkanie z Małopolskim Konserwatorem Zabytków.
- Spotkanie w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w sprawie zagospodarowania kamieniołomu w Miękinii.



- Wspólne z Powiatem Krakowskim podsumowanie roku 2015.

Marzec

- Wizyta studyjna burmistrza i pracowników WIT w Olkuszu i Rabszynie w zw. z planowanym uruchomieniem trasy turystycznej na zamku Tenczyn w Rudnie.
- Burmistrz inicjuje działania związane z poprawą architektury Ronda im. św. Jana Pawła II w Krzeszowicach.
- I Wielkanocny Koszyk na krzeszowickim Rynku.



Kwiecień

- Zawarcie aktu notarialnego w sprawie zakupu gruntu 76 ha powyżej ul. Bandurskiego.
- Spotkanie z przedsiębiorcami – omówienie ulg i zwolnień dla przedsiębiorców inwestujących w gminie Krzeszowice, zapowiedź projektu „Patron biznesu”.
- Spotkanie z mieszkańcami w sprawie budżetu obywatelskiego w Województwie Małopolskim.

Maj

- Spotkanie z dyr. firmy POLAN w sprawie zakupu gruntów po PHRO pod budownictwo mieszkaniowe komunalne.
- Spotkanie w ZDW w Krakowie w sprawie zagospodarowania parkingu przy dworcu PKP w Krzeszowicach.



- Majówka Hrabiny Zofii.

- Burmistrz proponuje przeniesienie księgowości ze szkół do Urzędu Miejskiego. Scentralizowana obsługa funkcjonuje w zdecydowanej większości gmin w Małopolsce. Docelowo oszczędność dla budżetu gminy ok. 0,5 mln zł rocznie oraz efektywniejszy monitoring wydawania środków w oświacie. Radni odrzucają propozycję burmistrza.

- IV Piknik Strażacki na Rynku w Krzeszowicach

Czerwiec

- Otwarcie galerii sztuki Dagmary Kwiatek w Nawojowej Górze.
- Rozpoczyna się przebudowa Ronda im. św. Jana Pawła II.
- Zakończenie budowy połączenia ul. Parkowej z ul. Chłopskiego w Krzeszowicach.
- Organizacja „Niedzieli dla Zdrowia”.



- Forum Krakowskiego Obszaru Subregionalnego obradowało w Krzeszowicach



Lipiec

- Wizyta studyjna w bibliotece w Michałowicach.
- Otwarcie zamku „Tenczyn” w Rudnie dla turystów.





- Światowe Dni Młodzieży w gminie Krzeszowice.

Sierpień

- Zakończenie prac modernizacyjnych ul. Ogrodowej przez Starostwo Powiatowe.
- Dożynki gminne w Żarach wraz z finałem konkursu na najpiękniejszy ogród w gminie Krzeszowice.



- Finał XVI Turnieju Piłki Nożnej Seniorów o Puchar Przechodni Burmistrza Gminy Krzeszowice – zwycięża LKS Victoria Zalas



Wrzesień

- Spotkanie z wykonawcą programu funkcjonalno-użytkowego dla Strefy Aktywności Gospodarczej w Miękini.



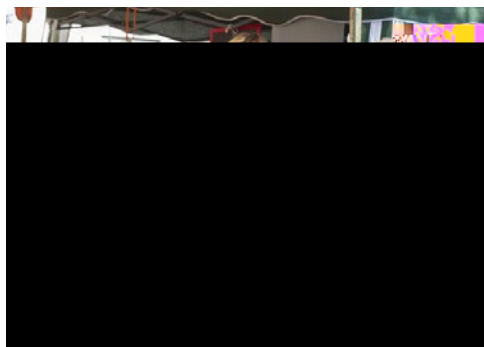
- Spotkanie z poseł Agnieszką Ścigaj w sprawie zbiórki funduszy na zakup samochodu na przewóz osób niepełnosprawnych przez Fundację Brata Alberta z Radwanowic.



- Małopolski Smak z miasteczkiem foodtrackowym na krzeszowickim Rynku.

Październik

- Burmistrz proponuje radnym budowę nowej siedziby Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach na placu przy ulicy Szkolnej.
- Konferencja z przedsiębiorcami na temat inwestycji w produkty turystyczno-rekreacyjne.
- Święto 30-lecia Fundacji Brata Alberta na krzeszowickim Rynku wraz ze zbiórką funduszy na zakup samochodu.



Listopad

- Zakończenie prac modernizacyjnych ul. Krakowskiej w Krzeszowicach, prowadzonych przez gminę Krzeszowice.
- Burmistrz podejmuje decyzję o wydaniu majątku spadkobiercom hr. Adama Potockiego.
- Zakończenie kolejnego etapu prac renowacyjnych na zamku „Tenczyn” w Rudnie.



- Spotkanie z władzami AGH w Krakowie w sprawie budowy parku naukowo-technologicznego w Miękini.
- Szkolenie wyjazdowe burmistrza z dyrektorami szkół w sprawie zmian w oświacie.
- Spotkanie z władzami WFOŚ w Krakowie w sprawie rozwoju budownictwa energooszczędnego w gminie Krzeszowice.

Grudzień

- Konferencja w sprawie budownictwa energooszczędnego w gminie Krzeszowice.
- W dniach 13–15 grudnia następuje wydanie majątku spadkobiercom hr. Adama Potockiego.
- Burmistrz podejmuje decyzję o zakupie działki przy ul. Długiej na potrzeby gimnazjum.
- Jarmark Bożonarodzeniowy oraz II Wigilijny Stół na krzeszowickim Rynku.
- Przyjęcie budżetu gminy na rok 2017.



Światowe Dni Młodzieży w gminie Krzeszowice – lipiec 2016



Światowe Dni Młodzieży w lipcu 2016 r. stały się dla naszej gminy dużym wyzwaniem. Po otrzymaniu informacji, że istnieje konieczność rozlokowania pielgrzymów w miejscowościach wokół Krakowa, burmistrz Wacław Gregorczyk podjął decyzję o włączeniu się do organizacji pobytu pielgrzymów w obiektach (budynkach) będących własnością naszej gminy.

Po wielu spotkaniach z komitetem organizacyjnym ŚDM w Krakowie, jak również z komitetem organizacyjnym na poziomie Dekanatów Krzeszowickiego i Bolechowskiego zostały określone wstępne warunki oraz zasady organizacji pobytu pielgrzymów w naszej gminie.

Do wstępnej analizy przyjęto obiekty (budynki) szkół oraz budynki OSP. Ze względu na brak transportu autokarowego i brak możliwości jego zorganizowania podjęto decyzję o wyborze obiektów w miejscach oddalonych od stacji kolejowej w odległości ok. 3–5 km, z których pielgrzymi mogliby pieszo dotrzeć do stacji kolejowej w Krzeszowicach i dalej pociągiem do Krakowa i innych miejsc w Polsce.



Po wielu analizach z komitetem organizacyjnym ŚDM Dekanatu Krzeszowickiego i aktualizowaniu tych danych na bieżąco przyjęto, że na terenie gminy Krzeszowice może przebywać w czasie trwania ŚDM w Krakowie od 4000 do 6000 pielgrzymów, z czego ok. 2060 w obiektach należących do gminy Krzeszowice. Pozostali pielgrzymi mieli być rozlokowani w domach osób prywatnych i obiektach należących do innych podmiotów – zadanie komitetów organizacyjnych przy parafiach w ramach zarejestrowanych grup pielgrzymów.

Po uzyskaniu pozytywnych opinii Sanepidu i Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego dokonano wyboru obiektów, które mogą spełniać warunki pobytowe pielgrzymów.

Hala sportowa przy Publicznym Gimnazjum w Krzeszowicach była miejscem rejestracji przybywających pielgrzymów, którzy mogli tam załatwić wszelkie sprawy związane z pobytem w gminie Krzeszowice. Nad wszystkim czuwali komitet organizacyjny Dekanatu Krzeszowice, odpowiedzialny za organizację ŚDM w naszej gminie zastępca burmistrza Witold Kulczycki oraz wolontariusze.

Wyżywienie

W ramach współpracy Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach z komitetem organizacyjnym Dekanatu Krzeszowickiego przekazano listę potencjalnych

podmiotów gospodarczych świadczących usługi gastronomiczne z terenu gminy Krzeszowice. Komitety organizacyjne przy parafiach w poszczególnych miejscowościach naszej gminy uzgodniły warunki wyżywienia pielgrzymów w parafiach.

Transport

Ze względu na usytuowanie i lokalizację gminnych obiektów zakwaterowania pielgrzymi przemieszczali się po terenie naszej gminy i do Krakowa własnymi środkami lokomocji oraz transportem kołowym (busey) i kolejowym ze stacji w Krzeszowicach i w Woli Filipowskiej.

Dla pielgrzymów przebywających w domach prywatnych i w innych miejscach transport organizowały komitety organizacyjne przy poszczególnych parafiach.

Na stacji kolejowej w Krzeszowicach stworzono strefę buforową na peronie 1 dla wsiadających grup pielgrzymów. W czasie ŚDM były podstawiane pociągi specjalne odjeżdżające w kierunkach: Kraków-Mydlniki, Kraków-Podłęże, Kraków-Łagiewniki i Wieliczka. Z tych stacji pielgrzymi szli pieszo do centrum Krakowa, na Błonia, do Łagiewnik, Brzegów i Balic.

Bezpieczeństwo

Nad bezpieczeństwem pielgrzymów w miejscach zakwaterowania, na trasach przejścia i przejazdu oraz w miejscach imprez kulturalnych czuwali strażacy z naszej gminy, Straż Miejska, policjanci i firmy ochroniarskie.

Lp.	Gminne obiekty użyteczności publicznej	Narodowość	Przewidywana liczba osób	Faktyczna liczba osób
1.	Szkoła Podstawowa w Krzeszowicach	Francja	210	188
2.	Szkoła Podstawowa w Czernej	Hiszpania	35	35
3.	Szkoła Podstawowa w Filipowicach	Nowa Kaledonia	150	148
4.	Szkoła Podstawowa w Nawojowej Górze	Wielka Brytania	190	196
5.	Publiczne Gimnazjum w Krzeszowicach	Węgry, Francja	530	600
6.	Zespół Szkół w Tenczynku	Włochy	550	370
7.	Zespół Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej	Włochy	300	294
8.	Ochotnicza Straż Pożarna w Krzeszowicach	Węgry	12	8
9.	Ochotnicza Straż Pożarna w Czernej	Rezerwa	50	-
10.	Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych (Powiat Krakowski)	Węgry	200	200
RAZEM:			2260	2039
Szacunkowa liczba pielgrzymów w gminie Krzeszowice				4100

Kultura

W czasie Światowych Dni Młodzieży w dniach 25–31 lipca 2016 r. odbywały się imprezy artystyczne o charakterze religijnym. Takie imprezy odbywały się również w naszej gminie.

W dniu 27 lipca w ramach Festiwalu Młodych na placu targowym i na Rynku w Krzeszowicach odbyły się koncerty i występy zespołów muzycznych: Lucyna Ordon-Klimczak i Grzegorz Klimczak, Przyjaciele Grzegorza Klimczaka, zespół bluesowy Krecia Robota, zespół Żuki, występy chórów (chór Allegria z Krzeszowic) i laureatów finału Przeglądu Pieśni Religijnej, a na Rynku w Krzeszowicach spontaniczne występy grup śpiewających, grających i tańczących krzeszowickiej młodzieży i pielgrzymów z Afryki, Europy oraz Australii i Oceanii.

Investycje

Przed rozpoczęciem ŚDM w naszej gminie zostały wykonane remonty poprawiające infrastrukturę drogową (miejsca parkingowe), standard miejsc noclegowych (szkoły, budynki OSP), teren dworca autobusowego wraz z poczekalnią oraz infrastrukturę kolejową (wydłużenie peronu 1, remont peronów).

du Miejskiego pracownicy Wydziału Organizacyjnego, Wydziału Edukacji i Spraw Obywatelskich oraz zastępca burmistrza Witold Kulczycki.

Koszty

Gmina Krzeszowice – 49 105,36 zł (sprząatanie, wywóz nieczystości, dodatkowe toalety, organizacja Festiwalu Młodych). Gmina otrzymała dotację w wysokości 15 942,40 z budżetu państwa na zapewnienie bezpieczeństwa sanitarnego oraz utrzymanie czystości w miejscach publicznych.

Sześć placówek oświatowych prowadzonych przez gminę (szkoły podstawowe w: Krzeszowicach, Filipowicach, Nawojowej Górze, Zespół Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej, Zespół Szkół w Tenczynku, Publiczne Gimnazjum w Krzeszowicach) – 191 100,06 zł (media, środki czystości i materiały, remonty i naprawy). Gmina wystąpiła w październiku 2016 r. z wnioskiem do MEN o zwiększenie części oświatowej subwencji ogólnej z tytułu zwiększonych kosztów funkcjonowania szkół i placówek oświatowych w związku z przyjęciem uczestników Światowych Dni Młodzieży. Wniosek został pozytywnie zaopiniowany przez Wojewodę Małopolskiego.

Gościliśmy biskupów z Europy i Ameryki Południowej, z Krzeszowic przekazywali na żywo obraz dziennikarze telewizji francuskiej i węgierskiej. Gościliśmy w Krzeszowicach przedstawiciela rządu węgierskiego w randze wiceministra, rzecznika praw Polaków w parlamencie węgierskim oraz konsula Węgier.

W czasie trwania ŚDM burmistrz Waław Gregorczyk, zastępca burmistrza Witold Kulczycki i wicestarosta Wojciech Pałka wielokrotnie odwiedzali miejsca pobytu pielgrzymów w naszej gminie. Bardzo dobrze przebiegała współpraca ze stroną kościelną, na czele z księdzem proboszczem doktorem Andrzejem Szczotką i wszystkimi proboszczami Dekanatu Krzeszowickiego. Podziękowania należą się jednostkom zabezpieczającym pobyt pielgrzymów – strażakom, jednostkom policji, Straży Miejskiej oraz porządkowym z komitetów organizacyjnych z naszej gminy, służbie medycznej KCZ i wolontariuszom-ratownikom medycznym, komitetom organizacyjnym przy parafiach w naszej gminie, dyrektorom szkół, nauczycielom, służbom technicznym szkół, a także pracownikom



Współpraca z administracją państwową i instytucjami kontrolnymi

Przed rozpoczęciem ŚDM i w czasie ich trwania napływały do nas informacje organizacyjne i techniczne od komitetu organizacyjnego ŚDM w Krakowie, od Wojewody Małopolskiego i Starosty Powiatu Krakowskiego. Wszelkie służby odpowiedzialne za stan techniczny obiektów (Nadzór Budowlany), stan sanitarny (Sanepid), stan bezpieczeństwa (policja) na bieżąco monitorowały i sprawdzały stan faktyczny miejsc i obiektów w gminie Krzeszowice. Nad przebiegiem i organizacją ŚDM w naszej gminie czuwali ze strony Urzę-

Podsumowanie

Światowe Dni Młodzieży były dla naszej gminy okresem wielu spotkań z pielgrzymami, promocją naszej historii, walorów przyrodniczych i zabytków, a przede wszystkim ogromną promocją naszych mieszkańców, którzy pokazali wielkie serce i zaangażowanie w przygotowania i przebieg uroczystości. Pielgrzymi, podczas pobytu w naszej gminie, doświadczyli polskiej gościnności, a my w zamian spotykaliśmy na ulicach naszego miasta rozśpiewaną, tańczącą i grającą młodzież, wystrojoną w wielobarwne regionalne stroje z różnych stron świata.

Wydziału Organizacyjnego oraz Wydziału Edukacji i Spraw Obywatelskich UM w Krzeszowicach.

W naszych działaniach w przygotowaniach do ŚDM i w czasie ich trwania wspierali nas Minister Infrastruktury i Budownictwa Andrzej Adamczyk, dyrektor gabinetu politycznego Ministra Infrastruktury i Budownictwa Łukasz Smółka, wicestarosta Wojciech Pałka, a także firmy BOSTAR i KW Czatkowice, za co serdecznie dziękujemy.

Witold Kulczycki
Zastępca Burmistrza
Gminy Krzeszowice

Wypracowywanie kierunków rozwoju



Komisja Rozwoju i Infrastruktury w 2016. odbyła 18 posiedzeń, w tym 2 posiedzenia wyjazdowe, które poświęcone były wizji w terenie w sprawie odprowadzenia wód opadowych na obszarze os. Nowy Świat i os. Czatkowice oraz sprawy dotyczącej zamiany działek. Jedno posiedzenie odbyło się wspólnie z Komisją Budżetu i dotyczyło nabycia działek na rzecz gminy Krzeszowice.

W roku 2016 Komisja Rozwoju i Infrastruktury zajmowała się opiniowaniem projektów uchwał,

sprawozdań oraz innych dokumentów będących w zakresie działania Komisji.

Najważniejsze opinie Komisji dotyczyły m.in.:

- Programu Oddłużeniowego;
- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar przemysłowy po dawnej kopalni porfiru w Miękinii i Czernej;
- udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej Powiatowi Krakowskiemu;
- regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie gminy Krzeszowice;
- aktualizacji Wieloletniego Planu Modernizacji i Rozwoju Urządzeń Wodociągowych i Kanalizacyjnych spółki z o.o. Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice na lata 2016–2018/2019;
- regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Krzeszowice;
- wysokości stawek podatków lokalnych;
- ustalenia stawek dotacji przedmiotowej dla zakładu budżetowego – Zakładu Administracji Budynków Komunalnych;
- wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy;
- sprawozdań spółek: „Usługi Komunalne Sp. z o.o.”, „Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice Sp. z o.o.” oraz z działalności Zakładu Administracji Budynków Komunalnych.

Ponadto w okresie sprawozdawczym Komisja Rozwoju i Infrastruktury podejmowała działania w zakresie:

- analizy i zaopiniowania koncepcji w sprawie modernizacji ul. Batalionów Chłopskich w Krzeszowicach, na wniosek Wydziału Inwestycji, Remontów i Infrastruktury Technicznej;
- kontynuacji prac nad opracowaniem programu modernizacji i rozwoju dróg w gminie Krzeszowice.

Komisja w tym okresie przygotowała projekt uchwały dla Rady Miejskiej, wypracowała 67 opinii dotyczących projektów uchwał i sprawozdań będących w kompetencji Komisji, przedkładań Radzie Miejskiej w Krzeszowicach oraz skierowała 6 wniosków do burmistrza, które dotyczyły m.in.:

- podjęcia działań w celu odprowadzenia wód opadowych ze skrzyżowania w rejonie tzw. „Sikorowskiego” w Nowej Górze;
- kierunków opracowania koncepcji na odprowadzenie wód opadowych i roztopowych z terenu miasta Krzeszowice;
- rozdziału mediów będących w budynkach zarządzanych przez ZABK.

Leszek Słota
Przewodniczący Komisji Rozwoju i Infrastruktury

Informacja o działalności Zakładu Administracji Budynków Komunalnych

Przedmiotem działalności ZABK jest zarządzanie powierzonym zasobem komunalnym gminy Krzeszowice, obejmującym nieruchomości zabudowane, lokale mieszkalne i użytkowe, garaże i place zabaw. Staramy się m.in. zapewnić obsługę techniczną zasobu, utrzymywanie budynków, lokali i obiektów w należytym stanie technicznym, na przykład poprzez wykonywanie bieżących napraw i konserwacji oraz remontów, a także utrzymanie porządku i czystości (w tym utrzymanie zimowe) oraz pielęgnację zieleni w obrębie zarządzanych nieruchomości.

W ramach realizacji powyższych zadań w 2016 r. m.in. wyremontowanych zostało 8 lokali mieszkalnych, które następnie zostały przeznaczone na wynajem. Odnowiona została również część pomieszczeń dworca komunikacyjnego przy ul. św. Floriana 3 wraz z wiatami przystankowymi.

Ponadto, wychodząc naprzeciw osobom i rodzinom, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej i nie mają możliwości spłaty zaległości bądź mają trudności z bieżącym regulowaniem opłat, w 2016 r. opracowany został program oddłużeniowy, określający zasady umorzenia części należności pieniężnych przysługujących gminie Krzeszowice od najemców z tytułu opłat czynszowych, odszkodowań za zajmowanie lokalu bez tytułu prawnego, opłat niezależnych od właściciela, kosztów postępowania sądowego i egzekucyjnego oraz odsetek ustawowych, przyjęty uchwałą nr XXIII/233/2016 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 4 sierpnia 2016 r.



Dworzec autobusowy w Krzeszowicach przed i po remoncie



Przedmiotowy program stanowi pomoc dla dłużników, mającą na celu stworzenie możliwości przywrócenia im tytułu prawnego do lokalu, utrwalenia nawyku terminowego wnoszenia opłat oraz zapobiegania eksmisjom. Termin składania wniosków o zawarcie porozumienia do-

tyczącego przystąpienia do programu oddłużeniowego upływa z dniem 23 sierpnia 2017 r. Do końca grudnia chęć udziału w przedmiotowym programie zadeklarowało 25 rodzin.

ZABK w Krzeszowicach

Nagrody dla sołtysów



Helena Latawiec – Przewodnicząca Zarządu Osiedla Czatkowice i Stanisław Rozmus – Sołtys Nowej Góry otrzymali od burmistrza nagrody dla najlepszych szefów jednostek pomocniczych gminy. Jak co roku, nominacje do tego wyróżnienia złożyli członkowie Gminnego Koła Sołtysów i Przewodniczących Zarządów Osiedli. Nagrody wręczono w Żarach podczas dożynek gminnych.

Pamiętamy i świętujemy razem

Uroczyste msze święte i akademie patriotyczne, wieczornice i niepodległościowe śpiewanie, festiwal pieśni patriotycznej, harcerska gra miejska, turniej tenisa stołowego, korowód św. Marcina, spotkanie z Sybiraczką, rosół z gęsi serwowany przez burmistrza i przewodniczącego Rady na krzeszowickim Rynku – to wszystko działo się w gminie podczas obchodów Święta Niepodległości.



Na to świętowanie Urząd Miejski wspólnie z Małopolskim Centrum Edukacji „MEC” przygotował trzecią już edycję Śpiewnika Pieśni Patriotycznych z 16-stronicową wkładką „Gmina Krzeszowice – nasze dziedzictwo, nasza tradycja”. Historyczny tekst do wkładki o naszej gminie przygotowali Gabriel Szuster i Jan Bereza. Większość z 1500 egzemplarzy tego wydawnictwa trafiło do rąk mieszkańców, podobnie jak setki biało-czerwonych balonów, wiatraczków, chorągiewek i kotylionów. Część nakładu przekazaliśmy Polakom – mieszkańcom Lwowa.

Janina Walkowicz



Najpiękniejsze ogrody w gminie Krzeszowice

Dbałość o swój ogród czy balkon ma korzystny wpływ na wygląd i estetykę całej gminy. Chcieliśmy docenić wysiłek włożony w aranżację i utrzymanie przydomowego otoczenia i nagrodzić najpiękniejsze ogrody. Konkurs na najpiękniejszy ogród w naszej gminie odbył się po raz pierwszy.

– Bardzo się cieszę, że Stowarzyszenie „Więzi” przyjęło naszą propozycję rozszerzenia konkursu na najpiękniejszy ogród na całą gminę, z wielkim finałem podczas gminnych dożynek – mówi Janina Walkowicz z Wydziału Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach. Członkowie komisji byli zaskoczeni pięknem i zadbanie ocenianych ogródków. Ogłoszenie o kon-



kursie ukazało się w początku czerwca w lokalnej prasie, na plakatach oraz na stronie internetowej gminy, a zgłoszenia wraz ze zdjęciami ogrodów przyjmowane były do połowy lipca. Do konkursu zgłoszono 15 ogrodów. Pierwszy etap rozstrzygnięto 6 sierpnia w Filipowicach, gdzie wręczono nagrody za udział w konkursie i ogłoszono finalistów, którzy zakwalifikowali się do dalszego etapu konkursu. Komisja konkursowa odwiedziła i oceniła 7 ogrodów, a podczas Gminnych Dożynek w Żarach ogłoszono wyniki pierwszego konkursu na „Najpiękniejszy ogród w gminie Krzeszowice 2016”.

I miejsce zajęli państwo Monika i Władysław Jamrozikowie z Sanki, II miejsce przypadło pani Marii Kalecie z Żar, III miejsce zajęli państwo Maria i Kazimierz Strączkowie z Siedlca. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali nagrody w postaci sprzętu ogrodniczego, książek, akcesoriów domowych i upominków. Dodatkowo miesięcznik „Twój Ogrodnik” podarował sadzonki kwiatów ozdobnych. Organizatorem była Rada Sołecka Filipowic oraz Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne „Więzi” w Filipowicach, dzięki wsparciu finansowemu Gminy Krzeszowice.



Zadania inwestycyjne gminy Krzeszowice zrealizowane w 2016 r.

Każdego roku gmina Krzeszowice realizuje kilkadziesiąt różnych zadań drogowych i wydatkuje na ten cel sporo pieniędzy. Władze gminy wspierają również realizację zadań na drogach innych administratorów w naszej gminie, w szczególności zadań prowadzonych na drogach powiatowych.

Zadania realizowane na drogach powiatowych

W 2016 r. wydatkowano z budżetu gminy ok. 1,5 mln zł na następujące drogi powiatowe:

1. Kompleksowa przebudowa ul. Krakowskiej w Krzeszowicach wraz z budową kanalizacji deszczowej, wymianą sieci wodociągowej i sanitarnej oraz zabezpieczeniem sieci teletechnicznej, energetycznej i gazowej. **Wartość inwestycji 1 631 093,60 zł.**
2. Przebudowa drogi powiatowej nr 2292K – ul. Ogrodowa w Krzeszowicach – wraz z budową miejsc parkingowych. **Wartość inwestycji 456 715 zł.**



3. Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 1033K – ul. Chrzanowska w Tenczynku. Zakres obejmował przebudowę krawężnika wzdłuż drogi powiatowej nr 1033K wraz z ustabilizowaniem nasypu krawędzi jezdni oraz odtworzeniem fragmentu jezdni, a także wykonanie odwodnienia drogi powiatowej. **Wartość inwestycji 1 222 790,00 zł.**



4. Modernizacja nawierzchni dróg w miejscowościach: Zalas, Nowa Góra, Łany, Ostrężnica, Paczółtowie. **Wartość inwestycji 456 000 zł.**
5. Opracowanie dokumentacji budowy chodników w miejscowościach:
 - a) Miękinia – dwa projekty: odcinek dł. 170 m od istniejącego chodnika do granicy z os. Parkowym, odcinek dł. 115 m od ośrodka AGH do przystanku;
 - b) Nawojowa Góra na dł. 240 m, od ul. Szkolnej do skrzyżowania z ul. M. Pałasińskiej;
 - c) Filipowice na dł. 600 m, od istniejącego chodnika do granicy miejscowości (w kierunku Woli Filipowskiej);
 - d) Sanka na dł. ok. 200 m;
 - e) Nowa Góra – Łany na dł. 825 m (w trakcie opracowywania);
 - f) Czerna – dokumentację zlecono dla odcinka od bramy KW Czatkowice (przy moście na potoku Eliaszkówka) do ruin Diabelskiego Mostu, dł. 570 m. Koszt dokumentacji projektowej 42 189 zł (w trakcie opracowywania).

Gmina opracowała dokumentację projektową wraz z pozyskaniem zezwolenia na budowę chodnika przy DK 79 w Nawojowej Górze. Wartość 29 520 zł. Inwestycja o wartości ok 2,5 ml zł realizowana i finansowana jest przez GDDKiA.

Zadania realizowane na drogach gminnych

Na realizację inwestycji i remontów na drogach gminnych w krzeszowickich osiedlach i sołectwach wydatkowano ponad 2,3 mln zł. Przykładowe inwestycje:

1. Przebudowa mostu na rzece Krzeszówce w miejscowości Nawojowa Góra wraz z przebudową drogi gminnej na dł. 313 m. **Wartość inwestycji 959 322 zł** (most 369 835 zł, droga 589 486 zł). Inwestycja współfinansowana przez KOSD Rudawa.
2. Przebudowa mostu w Filipowicach. **Wartość inwestycji 245 526,94 zł.**



3. Przebudowa drogi łączącej ul. Chłopickiego z ul. Parkową (nowa nazwa ul. W. Śmiałka). **Wartość inwestycji 380 038,14 zł.**
4. Remont dróg dojazdowych do gruntów rolnych o nawierzchni tłuczniowej:
 - a) Miękinia – dł. 79 m;
 - b) Nowa Góra – dł. 477 m;
 - c) Paczółtowie – dł. 330 m;
 - d) Sanka – dł. 230 m.

Wartość robót 86 375,70 zł, w tym dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego – **43 187,85 zł.**

5. Zagospodarowanie centrum wsi Dębnik w zakresie budowy zatoki postojowej, przebudowy zjazdu wraz z elementami małej architektury. **Wartość 90 751 zł.**
6. Rozpoczęcie IV etapu zagospodarowania przestrzeni publicznej os. Targowa, obejmującego przebudowę układu komunikacyjnego, budowę 22 miejsc postojowych, budowę chodników oraz oświetlenia. **Wartość 372 195 zł.**
7. Modernizacja dróg gminnych o nawierzchni asfaltowej w niżej wymienionych miejscowościach (**wartość ponad 800 000 zł**):
 - a) Czatkowice – dwa odcinki dróg o dł. 270 i 90 m;
 - b) Dubie – dł. 100 m;
 - c) Filipowice – dł. 20 m;
 - d) Nawojowa Góra, ul. Polna – dł. 120 m;
 - e) Nowa Góra – dwa odcinki dróg o dł. 203 m i 75 m;
 - f) Paczółtowie – dł. 250 m;
 - g) Rudno – dwa odcinki dróg o dł. 80 m i 143 m;
 - h) Siedlec – dwa odcinki dróg o dł. 130 m i 225 m;
 - i) Tenczynek: ul. Polna – dł. 665 m, ul. Zielna – dł. 190 m;
 - j) Wola Filipowska: ul. Pasternik – dł. 390 m, ul. Topolowa – dł. 247 m, ul. Lipowa – dł. 75 m, ul. Do Kamienic – dł. 102 m, ul. Sportowa i ul. Piwna – dł. 65 m;
 - k) Zalas – dł. 435 m;
 - l) os. Żbik – dwa odcinki dróg o dł. 100 m i 116 m.
8. Modernizacja dróg gminnych o nawierzchni z kostki brukowej – chodniki, zatoki postojowe (**wartość 170 000 zł**):
 - a) Ostrężnica – dł. 150 m;
 - b) Czerna – dł. 152 m;
 - c) Krzeszowice – os. Nowy Świat, ul. Majowa – dł. 90 m;



- d) Krzeszowice, ul. Żołnierzy Września – pow. 111,8 m²;
- e) Paczółtówice – dł. 84 m.

9. Na bieżące utrzymanie dróg gminnych w 2016 r. przeznaczono kwotę **1,5 mln zł**. Prace objęły m.in.:

- a) remonty częściowe nawierzchni;
- b) utrzymanie zieleni w pasie drogowym;
- c) roboty naprawczo-konserwacyjne: rowów, przepustów, dróg;
- d) zakup materiałów brukarskich i kamiennych;
- e) oznakowanie poziome i pionowe;
- f) zimowe utrzymanie.

Dokumentacje

1. Opracowano dokumentację projektową przebudowy łącznika ul. Dąbrowskiego z ul. Żbicką. **Koszt 19 680 zł.**
2. Zlecono opracowanie koncepcji przejścia przez tory kolejowe (bocznice) w kierunku na os. Nowy Świat w Krzeszowicach w zakresie lokalizacji przejścia, sposobu wykonania i uzyskania niezbędnych uzgodnień. **Koszt 8000 zł.**
3. Zlecono opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy drogi wraz z opracowaniem projektu rozbudowy sieci wodociągowej ul. Batalionów Chłopskich w Krzeszowicach. **Koszt 129 434 zł.**
4. Zlecono opracowanie projektu włączenia drogi wewnętrznej – ul. Jana Pawła II – do drogi krajowej DK 79 w Woli Filipowskiej. **Koszt 27 015,00 zł.**

Nowe wiaty przystankowe

Montaż wiat przystankowych w miejscowościach: Ostrężnica, Zalas, os. Żbik, Filipowice. Łączna liczba wiat – 6 szt. **Wartość 25 774,65 zł.**

Modernizacja oświetlenia ulicznego

1. Budowa oświetlenia wzdłuż ul. Stefana Batorego w Tenczynku.
2. Opracowanie dokumentacji projektowej oświetlenia drogi krajowej DK 79 na odcinku od ul. Krakowskiej do wiaduktu kolejowego w Krzeszowicach.
3. Dobudowa punktów świetlnych w miejscowościach: Filipowice, Tenczynek, Siedlec, Wola Filipowska, Ostrężnica.

Inwestycje, modernizacje, remonty

Władze samorządowe gminy Krzeszowice w 2016 r. przeznaczyły pieniądze na zadania inwestycyjne, modernizacyjne i remontowe niżej wymienionych obiektów kubaturowych, sportowych, zagospodarowania terenu, zabytkowych i liniowych:

1. Dostosowanie pomieszczeń budynków Krzeszowickiego Centrum Zdrowia (ul. Krakowska 8) dla potrzeb osób niepełnosprawnych – remont I piętra. **Wartość 283 541 zł.** Zakończył się ostatni etap.
2. Wymiana pokrycia dachowego i świetlika w budynku OSP w Krzeszowicach. **Wartość 237 937 zł.**
3. Przebudowa i rozbudowa budynku OSP w Ostrężnicy. **Wartość 187 405 zł.**
4. VII etap prac konserwatorskich i remontowych na zamku Tenczyn w Rudnie, obejmujący prace budowlano-konserwatorskie bastei wjazdowej, budynku północno-zachodniego oraz muru obronnego, wschodniego skrzydła mieszkalnego i ściany kurtynowej. Całkowity koszt robót budowlanych to **649 902,31 zł brutto**. W tym środki pochodzące z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego wyniosły 630 198,04 zł.
5. Zagospodarowanie wyspy Ronda im. św. Jana Pawła II w Krzeszowicach, obejmujące wymianę nawierzchni, zagospodarowanie zieleni, posadzenie obelisków kamiennych. **Wartość 88 334 zł.**
6. Budowa miejsc postojowych przy Ośrodku Zdrowia w Zalasie, obejmująca wykonanie miejsc postojowych, ciągu pieszego. **Wartość 50 931,05 zł.**

7. Zagospodarowanie terenu wokół OSP Miękinia. **Wartość 7444 zł.**
8. Wykonanie ogrodzenia przy sołtysówce w Dubiu. **Wartość 22 155 zł.**
9. Zagospodarowanie terenu wokół sołtysówki w Żarach wraz z opracowaniem dokumentacji projektowej. **Wartość 30 190 zł.**



10. Zagospodarowanie wsi Paczółtówice – etap I, obejmujący wykonanie ogrodzenia z koszy gabionowych, nawierzchni utwardzonej z kostki brukowej oraz fundamentu pod tężnię solankową. **Wartość 49 236 zł.**
11. Budowa odcinka kanalizacji sanitarnej o dł. 50 m w Zalasie. **Wartość 43 216 zł.**

Przygotowanie inwestycji – dokumentacje projektowe

1. Zlecono opracowanie dokumentacji projektowej budowy boiska lekkoatletycznego w Woli Filipowskiej. W zakres wchodzi projekt 3-torowej bieżni lekkoatletycznej, boiska do gry w piłkę nożną, skoczni do skoku w dal, rzutni do pchnięcia kulą, rozbieżni do rzutu piłką palantową. Obiekt wyposażony zostanie w trybuny i miejsca parkingowe. Obecnie trwa procedura uzyskania decyzji o pozwoleniu na budowę. **Koszt dokumentacji 29 397 zł.**



2. Opracowano dokumentację projektową budowy punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych PSZOK. **Koszt dokumentacji 35 128 zł.**
3. Opracowano dokumentację projektową rozbudowy budynku Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej o oddziały przedszkolne i halę sportową wraz z zagospodarowaniem terenu wokół placówki. **Koszt dokumentacji 88 720 zł.**
4. Opracowano dokumentację projektową rozbudowy budynku Szkoły Podstawowej w Krzeszowicach o sale lekcyjne i świetlicę oraz halę sportową. **Koszt dokumentacji 87 330 zł.**
5. Opracowano dokumentację projektową zagospodarowania centrum wsi Dubie. W zakres projektu wchodzi m.in. budowa ciągów pieszo-rowerowych, miejsc postojowych, geoparku, miejsc ogniskowych, elementów małej architektury, oświetlenia terenu oraz budowa ścianki wspinaczkowej. **Koszt dokumentacji 50 900 zł.**
6. Opracowano projekt koncepcyjny zagospodarowania terenu działek nr 964 i 966 w Nawojowej Górze i zlecono opracowanie projektu budowlanego. Zagospodarowanie obejmuje: rozbiórkę istniejącego budynku, budowę elementów małej architektury, placu zabaw, utwardzenie terenu oraz aranżację lokalnej studni. **Koszt dokumentacji 17 952 zł.**
7. Opracowano koncepcję wraz z projektem zagospodarowania terenu działki 21/1 we Frywałdzie obejmujące: utwardzenie terenu, budowę elementów małej architektury, dostawę i montaż siłowni plenerowej oraz punktu odpoczynku turysty. **Koszt dokumentacji 6 420 zł.**

Dla ciała i dla ducha



Drugi rok działania Komisji Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji zaowocował wieloma podjętymi działaniami i spotkaniami. Członkowie Komisji spotkali się na posiedzeniach 16 razy, a wśród omawianych tematów znalazły się zagadnienia związane z szeroko rozumianą kulturą, sportem i turystyką.

Jednym z pierwszych wniosków Komisji w roku 2015 było rozpatrzenie możliwości wykorzystania sali w budynku OSP w Krzeszowicach, znajdującej się przy ul. św. Floriana, z przeznaczeniem na salę koncertową, widowiskową, taneczną, kinową. Cieszymy się, że w 2016 r. przeprowadzono kompleksową wymianę pokrycia dachowego na budynku OSP w Krzeszowicach. Obecnie, od wielu miesięcy prowadzone są tam, pod egidą Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach, zajęcia dla wszystkich grup wiekowych, w tym zajęcia baletowe, wokalne, akrobatyczne oraz spotkania nowego, powołanego w 2016 r. Krzeszowickiego Teatru Rozrywki pod kierunkiem Anny Dijk-Bujok.

W czerwcu 2016 r. członkowie Komisji zapoznali się wnikliwie z wnioskami o nadanie honorowego obywatelstwa publicyście i dziennikarzowi Stefanowi Bratkowskiemu oraz piosenkarce Stawie Przybylskiej, osobom znanym w całej Polsce, a będącym wychowankami Państwowego Zakładu Wychowawczo-Naukowego w Krzeszowicach. Komisja pozytywnie zaopiniowała ten wniosek, przychyliła się także do wniosku o nadanie jednej z ulic położonej blisko Parku Potockich imienia Władysława Śmiałka, wieloletniego dyrektora PZWN. We wrześniu 2016 r., podczas jubileuszowego zjazdu wychowanków PZWN odbyła się uroczystość nadania nazwy tej właśnie ulicy oraz akt wręczenia tytułu dla pana Stefana Bratkowskiego, którego reprezentował jego brat Andrzej Bratkowski. Nadanie tytułu

Honorowego Obywatela Gminy Krzeszowice pani Stawie Przybylskiej odbyło się podczas jej koncertu w Galerii w Pałacu Vauxhall w dniu 20 stycznia 2017 r.

We wrześniu 2016 r. Komisja złożyła następujące wnioski do projektu uchwały budżetowej na rok 2017 na realizację zadań z zakresu kompetencji Komisji:

- Zabezpieczenie w budżecie środków na pokrycie wkładu własnego przy składaniu wniosku grantowego na rozbudowę lub modernizację obecnego lokalu Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach.
- Zagospodarowanie I piętra Ośrodka Zdrowia w Tenczynku oraz remont dachu tego budynku.
- Budowa, przebudowa i remont obiektu lekkoatletycznego zlokalizowanego przy Szkole Podstawowej w Krzeszowicach, ul. Szkolna 7.
- Zagospodarowanie działki przy ul. Ogrodowej (naprzeciw szkoły muzycznej) z przeznaczeniem na cele rekreacyjne dla mieszkańców gminy Krzeszowice (rodziny z dziećmi, młodzież, seniorzy).
- Wykonanie dodatkowe oświetlenia w rejonie remizy OSP w sołectwie Miękinia.
- Zabezpieczenie w budżecie środków na organizację tzw. Festiwalu Młodych.
- Ujęcie w budżecie środków na realizację siłowni na wolnym powietrzu w dwóch sołectwach gminy Krzeszowice.



Podczas posiedzenia Komisji z udziałem wicestarosty Powiatu Krakowskiego Wojciecha Pałki omówiono propozycję dotyczącą wspólnej inwestycji (gminy Krzeszowice oraz Powiatu Krakowskiego) – budowy boiska na działce przy ul. Ogrodowej na starym boisku Liceum Ogólnokształcącego. Boisko byłoby wykorzystywane w godzinach pracy LO przez młodzież licealną, a w pozostałym czasie byłoby to miejsce otwarte dla mieszkańców Krzeszowic. Rozważając wszystkie argumenty za stworzeniem na przedmiotowej działce terenu rekreacyjnego, Komisja zaopiniowała pozytywnie ten wniosek, podkreślając wagę zagospodarowania terenu na cele rekreacyjne, służące wszystkim mieszkańcom, w tym przeznaczenie części działki na budowę miejsca odpoczynku turysty, siłowni na wolnym powietrzu, boiska do minigolfa czy punktu gastronomicznego.

Do kompetencji Komisji należy również opiniowanie rocznych sprawozdań z działalności Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach oraz Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach, dlatego członkowie Komisji szczegółowo zapoznali się z działalnością tych instytucji kul-

tury w roku 2016, biorąc także wielokrotnie udział w wydarzeniach organizowanych przez te instytucje. Jedno z wyjazdowych posiedzeń Komisji odbyło się w świetlicy wiejskiej w Nowej Górze, która jest filią Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele rady sołeckiej, sołtys Nowej Góry, pracownicy świetlicy oraz radni. Omówiono dotychczasowe funkcjonowanie tej placówki, a w końcowych wnioskach członkowie Komisji położyli nacisk na większe zaangażowanie w działalność świetlicy przedstawicieli lokalnej społeczności, co w ocenie członków Komisji poprawi jej funkcjonowanie. Poruszano temat „Magazynu Krzeszowickiego”, który ostatecznie przekształcił się w kolorowy miesięcznik i od stycznia 2017 r. jest dystrybuowany bezpłatnie we wszystkich miejscowościach gminy Krzeszowice w nakładzie 3000 sztuk. Na kilku wydzielonych stronach znajdują się teraz informacje o działalności Urzędu Miejskiego i Rady Miejskiej, które mają przybliżyć mieszkańcom życie samorządu. W lipcu 2016 r. członkowie Komisji spotkali się w Sali Herbowej w Krzeszowicach z przedsta-

wicielami klubów sportowych, którzy przedstawili zebranym bieżącą działalność oraz najważniejsze problemy, z jakimi borykają się ich kluby. W ciągu roku członkowie Komisji zapoznali się z stanem faktycznym kolejnych gminnych obiektów sportowych i spotkali się m.in. z zarządem Gminnego Klubu Sportowego Świt. Zapoznali się również z funkcjonowaniem boiska Orlik oraz hali sportowej przy Gimnazjum w Krzeszowicach. Oba te obiekty zarządzane są z powodzeniem przez CKIS w Krzeszowicach, przy czym w obu konieczne jest wykonanie prac remontowych.

Członkowie Komisji wzięli także udział w uroczystym otwarciu trasy turystycznej na zamku „Tenczyn” i wielu wydarzeniach, które odbywały się na zamku w okresie letnim i jesiennym. Komisja docenia fakt uruchomienia tej trasy i otwarcia zamku dla mieszkańców i turystów, pomimo toczących się roszczeń spadkobierców rodu Potockich.

Ponadto Komisja w trakcie posiedzeń rozpatrywała szereg pism skierowanych do niej oraz opiniowała materiały na sesje, projekt budżetu gminy Krzeszowice na rok 2017, sprawozdanie z wykonania budżetu za rok 2015 oraz pierwsze półrocze 2016 r., a także program współpracy z organizacjami pozarządowymi.



Nowe trasy nordic walking w gminie

Zapraszamy do uprawiania coraz bardziej popularnego w Polsce sportu dla całych rodzin – nordic walking. Dla mieszkańców i turystów gminy pod koniec grudnia wyznaczono trasy po pięknych terenach Krzeszowic, na których powstał nowy, 40-kilometrowy Nordic Walking Park Krzeszowice.

Dla miłośników spacerów z kijkami przygotowano 4 trasy: zielona – pętla o długości 4 km; niebieska – pętla o długości 9 km; czerwona – pętla o długości 12 km; czarna – pętla o długości 15 km. Każda

trasa posiada certyfikat Polskiej Federacji Nordic Walking. Początek tras znajduje się przy Al. Solidarności w Krzeszowicach, nieopodal bramy stadionu GKS Świt. Trasy poprowadzone są chodnikami, drogami asfaltowymi, leśnymi ścieżkami oraz dwiema historycznymi drogami: Szwedzką i Tencyńską. Na trasach ustawiono tablice zawierające propozycje ćwiczeń do samodzielnego wykonania. Trasy mają punkty wspólne i pokrywają się na pewnych odcinkach. Umożliwia to dowolne wydłużanie lub skracanie przejść oraz zmianę kierunku marszu. Oferta skierowana jest zarówno do entuzjastów nordic

walking, jak i do biegaczy, rowerzystów czy nartarzy biegowych. Czerwona trasa łączy centrum Krzeszowic z klasztorem w Czernej, umożliwia pielgrzymom alternatywny do marszu przy ruchliwej drodze sposób dotarcia do klasztoru i powrót do Krzeszowic. Dodatkowo w Czernej czerwona trasa pokrywa się z czarną trasą bliźniaczego Nordic Walking Park „Dolina Raclawki i Eliaszkówki”. Zachęcamy wszystkich do aktywnego wypoczynku na nowych wyznaczonych trasach w Krzeszowicach.

Joanna Kaczorowska
Referat Planowania Strategicznego i Promocji



1 TRASA NR 1 (zielona)
czas przejścia ok. 0'25 h **4,5 km**

3 TRASA NR 3 (czerwona)
czas przejścia ok. 2'20 h **12 km**

2 TRASA NR 2 (niebieska)
czas przejścia ok. 1'50 h **9 km**

4 TRASA NR 4 (czarna)
czas przejścia ok. 3 h **15 km**

Sprawozdanie z działalności Referatu Podatkowego za rok 2016

Głównym zadaniem Referatu Podatkowego jest planowanie i realizacja dochodów z tytułu podatków lokalnych (podatek od nieruchomości, rolny, leśny i od środków transportowych), z tytułu opłaty eksploatacyjnej oraz opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Referat prowadzi również sprawy związane ze zwrotem producentom rolnym podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej.

Praca Referatu polega w głównej mierze na dokonywaniu wymiaru tych zobowiązań, rozliczaniu zewidencjonowanych wpływów, prowadzeniu windykacji zaległości, sporządzaniu stosownych sprawozdań finansowych i sprawozdań o pomocy publicznej, rozpatrywaniu wniosków o przyznanie ulg, zwolnień, wniosków o udzielenie pomocy publicznej, a także wydawaniu zaświadczeń i informacji na podstawie prowadzonej ewidencji.

Ustalenie właściwej kwoty zobowiązania wymaga uprzedniego zgromadzenia właściwego materiału dowodowego, stanowiącego podstawę do dokonania wymiaru tego obciążenia. W tym celu organ podatkowy egzekwuje od podatników obowiązek złożenia prawidłowych informacji i deklaracji (na podatki lokalne i w zakresie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi), odzwierciedlających stan faktyczny, a także prowadzi w terenie kontrole i oględziny nieruchomości. Realizując to zadanie, organ podatkowy porównuje również zapisy ewidencji podatkowej z zapisami w ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe, w tym śledzi zmiany własnościowe zachodzące w zakresie nieruchomości oraz zmiany w zakresie klasyfikacji gruntów i budynków, a w zakresie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi również analizuje i wprowadza zmiany w zakresie liczby osób objętych opłatą i zmiany w zakresie sposobu gromadzenia odpadów komunalnych. Na skutek zmiany w ciągu roku podatkowego okoliczności faktycznych mających wpływ na wysokość opodatkowania, tj. zmiany właściciela nieruchomości, wybudowania/rozbudowania/wyburzenia budynków, zmiany sposobu użytkowania nieruchomości (zajęcie pod działalność gospodarczą, likwidacja działalności gospodarczej), organ

podatkowy przeprowadza postępowania mające na celu zmianę/uchylenie w trybie nadzwyczajnym uprzednio wydanych decyzji. Pracownicy Referatu wykonują również czynności sprzedające w zakresie deklaracji i ich korekt. Działania te mają na celu przypisanie podmiotom właściwej kwoty zobowiązania, stąd jeśli organ podatkowy stwierdzi, że podatnik nie złożył deklaracji lub złożona deklaracja zawiera błędy, wówczas wzywa zobowiązanego do jej poprawy lub ostatecznie wszczynają postępowanie mające na celu określenie właściwej kwoty podatku lub opłaty. **Burmistrz Gminy Krzeszowice za pośrednictwem Referatu Podatkowego powiadamia również zobowiązanych o zmianie wysokości stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

Ponadto organ podatkowy wydaje podatnikom zaświadczenia oraz wyjaśnienia, udziela odpowiedzi na ich liczne pytania związane z wymiarem i poborem podatków lokalnych i opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Istotną część działalności Referatu stanowią także informacje udzielane innym organom, instytucjom, uprawnionym do pozyskania danych zawartych w ewidencjach podatkowych (dot. sądów, KRUS-u, policji, GOPS-u, urzędów pracy itd.). Pracownicy do spraw księgowości i windykacji zobowiązań podatkowych, a także pracownicy obsługujący w tym zakresie opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi prowadzą ewidencję operacji księgowych na kontach analitycznych i kontach szczegółowych osób zobowiązanych. Regulowane należności podatkowe i z tytułu tej opłaty muszą być rozliczone, a wszelkie nadpłaty bądź niedopłaty zobowiązania, jak również inne budzące wątpliwość wpływy, mają swoje odzwierciedlenie w wydawanych poleceniach zwrotu podatku bądź opłaty, w wydanych postanowieniach o zarachowaniu wpłaty na poczet należności głównej i odsetek, a także w wystosowanych wezwaniach. Wszystkie wyżej wymienione działania wymagają systematycznego przeglądania kont osób zobowiązanych oraz uzgadniania zapisów z ewidencją syntetyczną, prowadzoną przez pracowników księgowości budżetowej. Bardzo ważnym zadaniem tego zespołu jest także egzekwowanie należności – wydawanie upomnień i tytułów

wykonawczych oraz bieżąca współpraca z organem bezpośrednio prowadzącym egzekucję, dzięki której następuje szybka aktualizacja wysokości kwot podlegających egzekucji. Referat Podatkowy zajmuje się także egzekwowaniem nieuiszczonych opłat skarbowych, ujawnionych na zasadach wskazanych w ustawie o opłacie skarbowej.

Oprócz tej działalności pracownicy na bieżąco aktualizują zestawienie gospodarstw rolnych położonych na terenie gminy Krzeszowice, które stanowi źródło informacji na temat średniej wielkości gospodarstwa rolnego w naszej gminie. Referat Podatkowy realizuje również zadanie zlecone, tj. prowadzi postępowania podatkowe i wydaje decyzje w sprawie zwrotu producentom rolnym podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej. Wykonując to zadanie zlecone, Referat Podatkowy sporządza okresowe i roczne sprawozdania, a także składa stosowne rozliczenia dokonanych zwrotów. Referat Podatkowy sporządza za okresy miesięczne, kwartalne oraz roczne sprawozdania finansowe z zakresu planowanych i zrealizowanych dochodów, a także na bieżąco sporządza sprawozdania o udzielonej pomocy publicznej dla przedsiębiorców. Choć do zadań gminy nie należy bezpośrednio realizacja wpływów z tytułu podatku od spadków i darowizn, to jednak do kompetencji burmistrza należy opiniowanie wniosków o udzielenie ulgi w spłacie tych zobowiązań, co wiąże się z przeprowadzeniem postępowania wyjaśniającego i wydaniem stosownego postanowienia. W roku 2016 opracowano również projekty uchwał w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i stawek podatku od środków transportowych, a także projekty uchwał w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości i podatku rolnego.

Z uwagi na to, iż prace nad uzgodnieniem i zamknięciem ksiąg rachunkowych za rok 2016 są w toku, niemożliwym jest podanie w chwili obecnej kwot zrealizowanych dochodów, niemniej jednak podkreślić należy, że **zaplanowane na 2016 r. wpływy z tytułu podatków lokalnych zostały zrealizowane na poziomie zbliżonym do 100%.**

Urszula Lempart
Kierownik Referatu Podatkowego

Rodzaj podjętych działań/liczba	Podatek od nieruchomości, rolny, leśny – osoby fizyczne	Podatek od nieruchomości, rolny, leśny osób prawnych	Podatek od środków transport.	Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi
Liczba decyzji w/s ustalenia lub odpowiednio określenia wysokości zobowiązania	15.219 szt. w tym 851 decyzji zmieniających wys. zobowiąz.	14	11	-
Liczba analizowanych zawiadomień o zmianie w ewidencji gruntów	3134	182	-	-
Liczba wezwań, postanowień w sprawie ustalenia/określenia wysokości zobowiązań	640	226	44	179
Liczba zawiadomień o zmianie wysokości stawki opłaty	-	-	-	7977
Liczba informacji udzielonych innym podmiotom oraz innych pism w sprawach podatkowych	388	-	-	31
Liczba wniosków w/s przyznania ulg, zwolnień	86 w tym 19 dot. pomocy publ.	16 w tym 8 dot. pomocy publ.	1	87
Liczba zaświadczeń	932	12	-	1
Liczba zaksięgowanych deklaracji	-	505	239	7675
Liczba upomnień	1444	64	61	1522
Liczba tytułów wykonawczych	532	52	21	318
Liczba innych pism w sprawie egzekucji	91	20	13	388
Liczba postanowień w sprawie wpłat	48	3	5	126
Liczba decyzji, poleceń zwrotu w sprawie nadpłaty	227	9	2	35
Liczba kontroli przeprowadzonych w zakresie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi	-	-	-	62
Liczba rozpatrzonych wniosków w sprawie spłaty podatku od spadków i darowizn	13	-	-	-
Liczba wezwań i zwrotów opłaty skarbowej	59	-	-	-

Informacja z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej Rady Miejskiej w Krzeszowicach w 2016 r.



Do zadań Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej należą w szczególności sprawy z zakresu: promocji i ochrony zdrowia, pomocy społecznej, polityki prorodzinnej. W 2016 r. odbyło się 14 posiedzeń Komisji, w tym 4 posiedzenia wyjazdowe. Wyjazdowe posiedzenia odbyły się m.in. w: Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej w Miękinii oraz Filii Powiatowego Urzędu Pracy w Krzeszowicach. Celem tych posiedzeń było zapoznanie z działalnością oraz problemami tych instytucji.

W ramach posiedzeń wyjazdowych Komisja wizytowała także mieszkania socjalne w Tenczynku oraz Krzeszowickie Centrum Zdrowia wraz z podległymi mu Ośrodkami Zdrowia w Nowej Górze, Tenczynku i Zalasie.

Komisja wypracowała 25 opinii dotyczących projektów uchwał, informacji, gminnych programów i sprawozdań przedkładanych na sesje Rady Miejskiej w Krzeszowicach, a także spraw

bieżących będących w zakresie działalności Komisji.

W ramach swoich kompetencji Komisja analizowała i opiniowała sprawozdanie z działalności Zespołu Przychodni i Ośrodków Zdrowia Krzeszowickie Centrum Zdrowia oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach. Monitorowała realizację programu „Rodzina 500+”.

Komisja analizowała i opiniowała również: gminne roczne programy profilaktyczne z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom oraz sprawozdania z ich realizacji; Gminny Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie; Gminny Program Wspierania Rodziny; sprawozdanie z działalności Placówek Wsparcia Dziennego w Tenczynku i Krzeszowicach; sprawozdanie z działalności Środowiskowego Domu Samopomocy w Woli Filipowskiej; uchwały dotyczące budżetu gminy.

Komisja wypracowała 9 wniosków dotyczących m.in.: przeznaczenia części środków budżetowych z opłat za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych na rozwój infrastruktury sportowej i kulturalnej w gminie; podjęcia pilnych działań przez GOPS, GKRPA, ZABK w celu poprawy warunków mieszkaniowych w lokalach socjalnych; zorganizowania w ramach czwartkowych spotkań „Porozmawiamy o...” profesjonalnego spotkania z mieszkańcami dotyczącego zagrożeń, na jakie narażone są dzieci i młodzież w naszej gminie.

W formie wniosków Komisja złożyła także propozycje inwestycyjne do uchwały budżetowej na 2017 r. dotyczące:

- ujęcia w koncepcji zagospodarowania wód opadowych w mieście Krzeszowice problemu

odwodnienia terenu wokół budynku KCZ przy ul. Legionów Polskich;

- remontu elewacji budynku KCZ przy ul. Krakowskiej;
- termomodernizacji budynków Ośrodka Zdrowia w Nowej Górze i Zalasie oraz uporządkowania terenu wokół tych budynków;
- wykonania kompleksowego odwodnienia budynku Ośrodka Zdrowia w Zalasie;
- adaptacji poddasza i remontu dachu w budynku Ośrodka Zdrowia w Tenczynku.

Za sukces w roku 2016 Komisja uznaje wprowadzenie do budżetu zadania inwestycyjnego za kwotę 233 tys. zł pn. „Dostosowanie pomieszczeń budynków Krzeszowickiego Centrum Zdrowia dla potrzeb osób niepełnosprawnych”, które dzięki skutecznym działaniom dyrektora KCZ R. Matysika zostało zrealizowane i wyremontowano I piętro budynku przy ul. Krakowskiej. Dzięki temu pacjenci mogą korzystać z wyremontowanych pomieszczeń Poradni Rehabilitacyjnej i Poradni Okulistycznej. Tym samym zakończony został remont wszystkich pomieszczeń budynku KCZ przy ul. Krakowskiej. Do wykonania pozostałe odnowienie zewnętrznej elewacji.

Członkowie Komisji pełnili funkcje reprezentacyjne podczas uroczystości i spotkań organizowanych przez stowarzyszenia działające na rzecz osób niepełnosprawnych oraz uczestniczyli w wydarzeniach organizowanych pod patronatem Burmistrza Gminy Krzeszowice. Na szczególne uznanie zasługuje zorganizowanie w czerwcu na krzeszowickim Rynku po raz pierwszy Niedzieli dla Zdrowia, która cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców.

Stanisława Maciejowska
Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej

Niedziela dla Zdrowia



Niedziela dla Zdrowia to nowa propozycja w cyklu imprez na krzeszowickim Rynku. Podczas pierwszej edycji w dniu 19 czerwca można było m.in. zmierzyć ciśnienie, sprawdzić poziom cukru i cholesterolu oraz dowiedzieć się, jak aktywnie spędzać czas, a także zaopatrzyć się w tradycyjne i ekologiczne produkty spożywcze. Działające na terenie gminy kluby fitness przygotowały pokazy z udziałem swoich klientów, na chętnych czekały wykłady tematyczne, pokaz samoobrony i pierwszej pomocy oraz instruktaż dla zainteresowanych nordic walking.

Wydarzenie zorganizował Urząd Miejski w Krzeszowicach, Krzeszowickie Centrum Zdrowia oraz Ośrodek Rehabilitacji Narządu Ruchu.

W niedzielne popołudnie z Paczółtovic wyruszył rajd pieszy po szlakach nordic walking.

Komisja wpisana w ustawę



Ustawa o samorządzie gminnym wymienia tylko jedną komisję rady, która jest konieczna dla prawidłowego funkcjonowania gminy. Taką komisją jest Komisja Rewizyjna,

Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Krzeszowicach pracowała zgodnie z przyjętym planem pracy na rok 2016. Zajmowała się następującymi sprawami:

- absolutorium budżetowym;
- rozpatrywaniem skarg wpływających do Rady Miejskiej;
- przeprowadzaniem kontroli, zgodnie z przyjętym planem kontroli na rok 2016.

Do Komisji Rewizyjnej wpłynęło 10 skarg:

- 7 skarg uznano za bezzasadne;
- 2 skargi przekazano do rozpatrzenia według właściwości;
- 1 skarga rozpoczęta w 2016 r. zostanie rozpatrzona w roku 2017.

Komisja Rewizyjna przeprowadziła 4 kontrole:

- kontrolę stanu technicznego, wykorzystania i zagospodarowania kompleksu sportowego „Orlik”;
- kontrolę wybranych inwestycji wykonywanych przez gminę Krzeszowice, w tym pawilonu sportowego w Nawojowej Górze;
- kontrolę stanu technicznego hali sportowej po remoncie i jej wykorzystanie;
- kontrolę wypłaty ekwiwalentów za wyjazdy do akcji pożarowych i ratunkowych oraz zasadności wyjazdów za rok 2015.

Komisja wypracowała 3 sprawozdania z kontroli i przedstawiła je Radzie Miejskiej w Krzeszowicach celem przyjęcia.

Komisja Rewizyjna w roku 2016 obradowała na 18 posiedzeniach i przeprowadziła 3 wizje lokalne. W trakcie prac nad poszczególnymi sprawami Komisja wystąpiła z 39 wnioskami, m.in. do Burmistrza Gminy Krzeszowice, Przewodniczącego Rady Miejskiej i radcy prawnego. Komisja podjęła jedną uchwałę w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi gminy Krzeszowice na 2015 r. Ponadto Komisja Rewizyjna przeanalizowała wnioski z poszczególnych Komisji Rady Miejskiej w Krzeszowicach dotyczące realizacji budżetu Gminy Krzeszowice za rok 2015 i po analizie opinii z Regionalnej Izby Obrachunkowej zawnioskowała o udzielenie absolutorium dla Burmistrza Gminy Krzeszowice.

Protokoły oraz sprawozdania z prac Komisji Rewizyjnej za 2016 r. wraz z załącznikami zostały przekazane do Biura Rady Miejskiej do wglądu i publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach.

Henryk Woszczyzna
Przewodniczący Komisji Rewizyjnej

Kontrole zgodnie z planem

W 2016 roku Komisja Rewizyjna przeprowadziła następujące kontrole:

- kontrolę stanu technicznego, wykorzystania i zagospodarowania kompleksu sportowego „Orlik”;
- kontrolę wybranych inwestycji wykonywanych przez gminę Krzeszowice, w tym pawilonu sportowego w Nawojowej Górze;
- kontrolę stanu technicznego hali sportowej w Krzeszowicach po remoncie i jej wykorzystanie;
- kontrolę wypłaty ekwiwalentów za wyjazdy do akcji pożarowych i ratunkowych oraz zasadności wyjazdów za rok 2015.

Kontrola stanu technicznego wykazała szereg wniosków, które zostały skierowane do Burmistrza i Dyrektora CKiS. Adresaci odesłali swoje stanowiska do Komisji. Komisja po zapoznaniu się z realizacją wniosków wypracowała sprawoz-

danie i przedstawiła Radzie Miejskiej, która przyjęła je na sesji w październiku 2016 r.

Kontrola wybranych inwestycji wykonywanych przez gminę Krzeszowice – budowa pawilonu sportowego w Nawojowej Górze. Komisja zapoznała się z dokumentacją przetargową, umową z wykonawcami, przeprowadziła wizję lokalną, wysłuchała wyjaśnień pracowników Urzędu Miejskiego odpowiedzialnych za poszczególne inwestycje. Został sporządzony protokół pokontrolny i przesłany do burmistrza w celu odniesienia się do uwag i wniosków.

Komisja przeprowadziła kontrolę, w tym celu wysłuchała gospodarzy obiektu: dyrektora Gimnazjum Publicznego w Krzeszowicach Ryszarda Piotrowskiego, p.o. dyrektora CKiS Pawła Czyża oraz inspektora WiT Andrzeja Wróbla. Z informacji, jakie otrzymała Komisja, wynika, że wszystkie strony są zadowolone z wykonanego remontu. Komisja nie wypracowała pokontrolnych wnio-

sków, które byłyby do realizacji. Z kontroli Komisja wypracowała sprawozdanie i przedstawiła Radzie Miejskiej, która przyjęła je na sesji w grudniu 2016 r.

Komisja przeprowadziła kontrolę wypłat ekwiwalentów za udział w akcjach ratunkowo-gaśniczych. Zapoznano się z regulaminem, informacji udzieliła pani Barbara Kurdziel, główny specjalista wydziału, która przedstawiła załączniki do regulaminu. Z kontroli został sporządzony protokół, w którym zawarto wnioski i uwagi. Protokół został przesłany do burmistrza celem odniesienia się do wniosków i uwag. Komisja po zapoznaniu się z odpowiedzią burmistrza wypracowała sprawozdanie i przedstawiła Radzie Miejskiej, która przyjęła je na sesji w grudniu 2016 r.

Henryk Woszczyzna
Przewodniczący Komisji Rewizyjnej

Strefa płatnego parkowania

Od stycznia minionego roku na podstawie uchwały nr XV/156/2015 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 30 grudnia 2015 roku zaprzestano pobierania opłat za parkowanie w soboty. Ponadto jak wynika z przeprowadzonej analizy stawek opłat w Strefach Płatnego Parkowania w miejscowościach: Kraków, Chrzanów, Wieliczka, Krzeszowice, **stawka opłaty obowiązująca za pierwszą godzinę postoją na terenie krzeszowickiej strefy jest najniższa i wynosi 1,00 zł.** Postój w Krakowie jest droższy o 300%, gdzie za pierwszą godzinę postoją należy uiścić opłatę w wysokości 3,00 zł, z kolei w Chrzanowie i Wieliczce opłata ta wynosi 2,00 zł.

W 2016 r. przychód ze Strefy Płatnego Parkowania w Krzeszowicach wyniósł 328 297,05 zł, na który złożyły się wpływy z:

- parkometrów: 315 137,05 zł;
- wezwań: 5 690,00 zł;
- abonamentów: 7 470,00 zł.

Wszystkie uzyskane środki finansowe przeznaczone są wyłącznie na obsługę i utrzymanie zrewitalizowanego centrum Krzeszowic.



Porządek publiczny, dobre prawo



Komisja Bezpieczeństwa Publicznego i Statutów Rady Miejskiej w Krzeszowicach, której mam zaszczyt przewodniczyć i pracować wspólnie z radnymi Michałem Godyniem, Wojciechem Styrylskim, Jerzym Ciężkim oraz Andrzejem Furmanikiem, zajmuje się ogólnie pojętym bezpieczeństwem i regulaminami kształtującymi porządek w naszej gminie.

Komisja bardzo duży nacisk kładzie na współpracę z instytucjami powołanymi do dbania o porządek publiczny, bezpieczeństwo publiczne czy ochronę przeciwpożarową. Współpracuje ze Strażą Miejską oraz Policją.

W ubiegłym roku na wniosek Komisji Bezpieczeństwa Publicznego i Statutów Rady Miejskiej w Krzeszowicach podłączono wizję monitoringu miejskiego w Komisariacie Policji w Krzeszowicach. Policja wreszcie posiada stały podgląd monitoringu i będzie mogła szybciej reagować w razie ewentualnej potrzeby.

Bardzo ważna jest dla nas współpraca z Ochotniczymi Strażami Pożarnymi. Praca Komisji polega na stałej współpracy z jednostkami OSP, dbaniu o ich przygotowanie bojowe, zapewnienie wsparcia w finansowaniu zakupów nowego sprzętu oraz przeglądów dla już posiadanego wyposażenia.

Komisja zajmowała się opiniowaniem projektów uchwał Rady Miejskiej, wypracowując łącznie kilkadziesiąt opinii i wniosków, które dotyczyły m.in.

- stanu ochrony przeciwpożarowej i przeciwpożarowej na terenie gminy;
- nowelizacji Statutu Gminy;
- projektu Statutu Młodzieżowej Rady Miejskiej;
- projektu Statutu Rady Miejskiej Seniorów;
- stanu przygotowań gminy do Świątowych Dni Młodzieży w Krakowie;
- nazewnictwa ulic na terenie gminy.

Efektom współpracy Komisji z Burmistrzem Gminy było przygotowanie oraz przyjęcie Statutów organów doradczych Rady Miejskiej w Krzeszowicach, tj. Rady Miejskiej Seniorów oraz Młodzieżowej Rady Miejskiej, które zostaną wybrane w roku 2017. Organy te zostały powołane na wniosek zainteresowanych środowisk m.in. Stowarzyszenia „Młodzi Demokraci” oraz radnej Moniki Dudek.

W razie pytań, sugestii czy wniosków dotyczących pracy Komisji w roku 2017, zapraszam do kontaktu pod adresem:

wojciech.pogan@gmail.com

Wojciech Pogan
Przewodniczący Komisji Bezpieczeństwa Publicznego i Statutów

Straż Miejska w liczbach

Zgłoszenia do Książki Interwencji Straży Miejskiej Gminy Krzeszowice w 2016 roku:

95 – troska o zwierzęta – to zgłoszenia mieszkańców o pozostawionych bez opieki (biegających wolno) głównie psach i kotach, ale też zwierzętach hodowlanych – kurach, królikach, kaczkach, a nawet o koniu.

79 – zauważone awarie i dewastacje – brak oświetlenia, wycieki wody, uszkodzone znaki drogowe i inne urządzenia użyteczności publicznej (WC), ławki, dziury w jezdni i chodniku.

75 – wykroczenia drogowe – nieprawidłowe parkowanie pojazdów i tamowanie ruchu.

67 – porządkowe – zabrudzony i zarośnięty teren, nieodśnieżony wjazd i śliski chodnik, nawisy śnieżne i sople na dachu.

42 – padlina na drodze – informacje o padłych



zwierzętach na drogach (sarny, koty, psy i inne).

36 – spożywanie alkoholu w miejscu publicznym – zgłoszenia mieszkańców dot. zakłócania porządku publicznego z udziałem alkoholu.

36 – spalanie odpadów – zadymianie i prośby mieszkańców o kontrole spalania w piecach.

24 – wycieki z szamb – zgłoszenia o wyciekach nieczystości płynnych ze zbiorników albo o wywozie tych nieczystości na pola lub nieużytki.

22 – zabezpieczenia uroczystości i imprez – utrzymywanie porządku i spokoju publicznego.

Ewidencja wyników działań SM:

Lp.	Rodzaje wykroczeń	Środki oddziaływania wychowawczego (pouczenia)	Mandat karny	Wniosek do sądu	Razem
1	Przeciwko porządkowi i spokojowi publicznemu	152	2/200 zł		154
2	Przeciwko bezpieczeństwu osób i mienia	69	7/750 zł	1	77
3	Przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji	282	5/500 zł		287
4	Przeciwko zdrowiu	93	3/300 zł		96
5	Przeciwko mieniu	6			6
6	Przeciwko obyczajności publicznej	127			127
7	Przeciwko urządzeniom użytku publicznego	114	4/220 zł		118
8	Przeciwko ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi	274	19/1700 zł		293
9	Przeciwko ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach	223	13/1200 zł	2	238
10	Przeciwko ustawie o odpadach	36	1/100 zł		37
11	Przeciwko ustawie o ochronie zdrowia zwierząt	39			39
12	Przeciwko aktom prawa miejscowego	105			105
Ogółem		1518	56/5070 zł	3	1577

Osoby doprowadzone do izby wytrzeźwień lub do miejsca zamieszkania – 41 osób; Konwojowanie dokumentów lub wartości pieniężnych na potrzeby gminy – 227 razy; Akcje specjalne: „Bezpieczny rower” – przygotowanie dzieci klas IV–V do egzaminu na kartę rowerową i organizacja turnieju „Rowerowy tor przeszkód”; „Bezpieczna droga do szkoły” – cykl spotkań z przedszkolakami i dziećmi z najmłodszych klas dotyczących zachowania na drodze; „Jabłka dla potrzebujących” – organizacja wydania jabłek potrzebującym mieszkańcom gminy, pozyskanych od polskich sadowników.

Porządek i ład przestrzenny w gminie



Komisja ds. Planowania i Zagospodarowania Przestrzennego w roku 2016 rozpoczęła pracę już 4 stycznia i odbyła 22 wielogodzinne posiedzenia, w tym kilka wizji lokalnych celem zapoznania się z najbardziej kontrowersyjnymi sprawami poruszonymi w uwagach do projektu mpzp. Komisja kontynuowała prace nad projek-

tem planu zagospodarowania przestrzennego na bazie wypracowanych opinii i wniosków Komisji Rozwoju i Infrastruktury z roku 2015.

W pierwszym roku działania Komisja ds. Planowania i Zagospodarowania Przestrzennego zajmowała się głównie analizą uwag z IV wyłożenia mpzp miasta Krzeszowice oraz zgodności projektu planu ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, a także kompleksową analizą w zakresie wszystkich wyłożeń planu.

Najbardziej kontrowersyjne sprawy były analizowane przez Komisję wielokrotnie po przeprowadzeniu dyskusji z udziałem zainteresowanych mieszkańców, wielu wizjach w terenie, których celem było wnikliwe zapoznanie się z konkretną sprawą oraz po wysłuchaniu opinii członków Gminnej Komisji Urbanistyczno-Architektonicznej i radców prawnych.

Komisja ds. Planowania w 2016 r. analizowała uwagi mieszkańców z IV wyłożenia mpzp oraz przedstawiła Radzie Miejskiej na XX nadzwyczajnej sesji, składającej się z 6 posiedzeń, stanowiska do 426 uwag, złożonych w trakcie 4 wyłożeń, bazując częściowo na stanowiskach wypracowanych przez Komisję Rozwoju i Infrastruktury w 2015 r.

Na tej podstawie Komisja przygotowała kilkaset wniosków do Rady Miejskiej w zakresie analizowanych uwag, zgodności ze Studium, jak i wniosków do części tekstowej planu. Ponad 170 wniosków spośród wszystkich wypracowanych przez Komisję przedstawiono Radzie Miejskiej, aby ona mogła zgodnie z art. 19 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym dokonać zmian w projekcie planu.

Ponadto Komisja zajmowała się opiniowaniem projektów uchwał. Najważniejsze opinie Komisji dotyczyły:

- projektu uchwały, dotyczącego punktowego wyłączenia obszaru po dawnej kopalni porfiru w Miękini z projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego sołectw Miękinia i Czerna;
- zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Krzeszowice, obejmującej obszar przemysłowy po dawnej kopalni porfiru w Miękini i Czernej.

Leszek Słota
Przewodniczący Komisji Planowania
i Zagospodarowania Przestrzennego

Nagroda dla Stowarzyszenia Gospodyń Gminy Krzeszowice

Reprezentacja gminy Krzeszowice, stworzona przez Stowarzyszenie Gospodyń Gminy Krzeszowice, zajęła III miejsce w 8. Małopolskim Przeglądzie Dorobku Artystycznego i Kulinarnego Kół Gospodyń Wiejskich. Przegląd odbył się w Orawskim Centrum Kultury w Jabłoncu w dniach 8-9 października 2016 r.



Nasze panie zdobyły następujące miejsca w poszczególnych kategoriach:

- **III miejsce** w konkursie tradycyjnych scenek obyczajowych za program pt. „Bo by mu wsyoko mysy zjadły”
- **wyróżnienie** w konkursie tradycyjnych potraw regionalnych za „Polywke na serwatce”
- **III miejsce** w konkursie rękodzieła artystycznego za wykonanie tradycyjnej chusty z frędzlami
- **II miejsce** w konkursie pieśni ludowych.

W przeglądzie brało udział 12 grup wytypowanych z 7 powiatów województwa małopolskiego (bocheńskiego, krakowskiego, limanowskiego, myślenickiego, nowosądeckiego, nowotarskiego i oświęcimskiego). Stowarzyszenie, któremu przewodniczy Mieczysława Kozak, przygotowało także stoisko regionalno-promocyjne. Artystkom kibicowały panie z Kół Gospodyń Wiejskich z gminy oraz zastępca burmistrza Witold Kulczycki. Wyjazd do Jabłonki zorganizowały: Monika Dudek z Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach i Janina Walkowicz z Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach.



Czwartkowe Rozmowy

„Dzisiaj rozmawiamy o ...”

W drugim roku cyklu otwartych spotkań burmistrza z mieszkańcami gminy poruszane były następujące tematy:

- 25 lutego - gmina Krzeszowice w 2015 roku (podsumowanie)
- 14 kwietnia - Rozwój przedsiębiorczości w gminie Krzeszowice w 2016 roku
- 2 czerwca - Młodzieżowa Rada Miejska szansą na aktywność społeczną ludzi młodych
- 15 września - Senioralna Rada Miejska
- 8 grudnia - Budownictwo energooszczędne i poszanowanie energii.



Wydział Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego

Majątek gminy, plany dla miejscowości



Wydział Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach zajmuje się wieloma bardzo różnymi, złożonymi zagadnieniami. Należy podkreślić, że poniżej przedstawiono jedynie część spraw realizowanych w 2016 r. przez wydział.

W ubiegłym roku Wydział Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego:

- zrealizował i wydał zawiadomienia o nadaniu/zmianie numeru porządkowego dla budynku w 73 sprawach;
- prowadził 51 spraw związanych z usuwaniem drzew i krzewów rosnących na terenie nieruchomości gminnych. Na wniosek Burmistrza

wie przyznania dodatków energetycznych, przygotował 24 listy wypłat świadczenia;

- przeprowadził 2 postępowania w sprawie podpisania umowy najmu lokalu mieszkalnego oraz 6 w sprawie podpisania (przedłużenia na kolejny okres) umowy najmu lokalu socjalnego, zrealizowano 3 wyroki sądowe dotyczące eksmisji z prawem do lokalu socjalnego, przyjęto 31 nowych wniosków o najem lokalu mieszkalnego oraz 7 wniosków o najem lokalu socjalnego, zweryfikowano z udziałem Społecznej Komisji Mieszkaniowej 113 wniosków (w tym również przeprowadzono wizje miejscowe sprawdzające warunki mieszkaniowe wnioskodawców);
- prowadził 55 nowych postępowania dotyczących sprzedaży nieruchomości w roku 2016, przeprowadził 17 przetargów na sprzedaż nieruchomości,

sprzedał 9 nieruchomości gminnych o łącznej powierzchni 2,8156 ha;

- prowadził 39 postępowania dotyczących zakupu nieruchomości, w tym rozpoczął 21 postępowań w roku 2016, zakupił 6 działek o łącznej powierzchni 76,5547 ha;
- rozpoczął 2 postępowania dotyczące nieodpłatnego nabycia nieruchomości przez gminę, w tym nabył nieodpłatnie 10 działek o łącznej powierzchni 1,3974 ha;
- prowadził 1 postępowanie dotyczące darowizny nieruchomości gminnej, w ramach którego przeniesiono umową darowizny 2 działki o łącznej powierzchni 0,1867 ha;
- prowadził 168 postępowania dotyczących ustanowienia służebności gruntowych i przesy-

łu, w tym rozpoczął 83 postępowania w roku 2016, ustanowił służebności na 36 działkach gminnych;

- prowadził 27 postępowań dotyczących odszkodowań za nieruchomości gminne przejęte na własność Skarbu Państwa w trybie przepisów ustawy o transporcie kolejowym (lokalizacja linii kolejowej);
- prowadził 39 postępowań dotyczących wypłaty odszkodowań za nieruchomości zajęte pod drogi publiczne, nabył 30 działek na podstawie decyzji ZRID;
- prowadził 74 postępowań administracyjnych w sprawie ustalenia warunków zabudowy oraz 43 postępowania w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego;
- zrealizował 662 wnioski o wydanie wypisu/wyrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub wypisu/wyrysu ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Krzeszowice;
- przygotował dokumentację geodezyjną i prawną dla 13 postępowań komunalizacyjnych;
- prowadził sprawy dotyczące dzierżaw nieruchomości gminnych (110 wniosków).

W ubiegłym roku do Wydziału Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach wpłynęło spoza Urzędu 5229 pism.

Gminy Krzeszowice Starosta Krakowski wydał 16 decyzji zezwalających na usunięcie drzew i krzewów oraz 3 decyzje odmawiające zezwolenia na wycinkę. Uzyskano również pozwolenie Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na usunięcie krzewów rosnących na rondzie im. św. Jana Pawła II;

- prowadził 105 spraw dotyczących podziału nieruchomości, z czego 42 postępowania zakończono, wydając decyzje zatwierdzające podziały, w 1 przypadku burmistrz odmówił zatwierdzenia podziału, w odrębnych postępowaniach zaopiniowano 79 wstępnych projektów podziałów działek;
- wydał 107 kopii Aktów Własności Ziemi;
- rozpatrzył 312 wniosków i wydał 288 decyzji pozytywnych w sprawie przyznania dodatków mieszkaniowych oraz 24 decyzje odmowne;
- rozpatrzył 132 wnioski i wydał decyzje w spra-

W Wydziale Gospodarowania Mieniem i Planowania Przestrzennego Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach trwają zaawansowane prace mające na celu nadanie nazw ulic dla os. Czatkowice w Krzeszowicach oraz rozpoczęto proces przyjęcia nazw ulic w poszczególnych sołectwach.

Wydział prowadzi również obsługę prac związanych z planami przestrzennymi dla miasta Krzeszowice, sołectw i planowanego w Miękinii na terenie byłego kamieniołomu „parku naukowo-technologicznego”. Realizowana jest również duża ilość spraw przy współpracy z innymi wydziałami, referatami i jednostkami organizacyjnymi gminy.

Edukacja młodego pokolenia



Komisja Edukacji, którą tworzą radni: Robert Chochół, przewodniczący, Michalina Nowakowska-Malczyk, Stanisława Maciejowska, Irena Godyń oraz Agnieszka Sańka, działała w oparciu o plan pracy uchwalony na 2016 r. W omawianym okresie odbyła łącznie 15 posiedzeń, wypracowała 23 opinie, a także zgłosiła 7 wniosków zwracających uwagę Burmistrza Gminy Krzeszowice na sprawy istotne, związane z obszarem działania Komisji Edukacji.

Do najważniejszych zadań, którymi zajmowała się Komisja w 2016 r., należała kontrola finansów gminnej oświaty, czyli opiniowanie budżetu gminy Krzeszowice w zakresie kompetencji Komisji – sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2015, informacji o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2016 r. oraz projektu budżetu na rok 2017, poprzedzonych wnikliwą analizą zadań samorządu ewidencjonowanych w działach 801 – Oświata i Wychowanie oraz 854 – Edukacyjna Opieka Wychowawcza. Analizie tej towarzyszyło omówienie relacji dochodów względem wydatków na realizację zadań w obszarze gminnej oświaty, wskazujących na wciąż rosnące ich koszty (ok. 38–39 mln zł). Warto jednak zauważyć, że przy ich zbilansowaniu dochodami w działach budżetowych 758 (subwencja oświatowa), 801 i 854 (ok. 25–27 mln zł) – wynoszą w przybliżeniu 13 mln zł, co stanowi ok. 13% środków budżetu gminy Krzeszowice.

Jednym z odpowiedzialnych zadań postawionych przed członkami Komisji Edukacji w ciągu roku 2016 było zajęcie stanowiska wobec projektów Burmistrza Gminy Krzeszowice dotyczących reorganizacji szkół w gminie w roku szkolnym 2016/17 oraz wspólnej obsługi finansowo-księgowej, administracyjnej i organizacyjnej dla samorządowych jednostek budżetowych gminy. W pierwszym przypadku Komisja Edukacji, choć podzielała zdanie burmistrza, iż przekazanie placówek oświatowych, liczących nie więcej niż 70 uczniów, do prowadzenia stowarzyszeniu lub osobie fizycznej zgodnie ustawą o systemie oświaty wydaje się rozwiązaniem najkorzystniejszym w obecnej sytuacji

demograficznej, to wnosiła o odroczenie propozycji reorganizacji szkół podstawowych w Czernej i Paczółtowicach oraz powołania Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Krzeszowicach, ze względu na zapowiadane już od pewnego czasu nowe kierunki polityki Ministerstwa Edukacji Narodowej, które mogły w sposób obligatoryjny zobowiązać władze samorządowe do przekształceń placówek szkolnych w naszej gminie. Natomiast w przypadku drugiej ze wspomnianych powyżej propozycji – Komisja Edukacji negatywnie zaopiniowała pomysł powołania wspólnej obsługi finansowo-księgowej, administracyjnej i organizacyjnej dla placówek oświatowych w gminie Krzeszowice, zwracając uwagę na potencjalne możliwości ograniczenia w ten sposób autonomii szkół oraz zburzenia wypracowanego przez lata, dobrze funkcjonującego systemu obsługi finansowo-księgowej gminnych placówek oświatowych.

Rok 2016 wprowadził również konieczność stałego monitorowania zmian zachodzących w polskiej oświacie oraz ich skutków w zakresie realizacji zadań oświatowych w gminie Krzeszowice, a także zmian prognozowanych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej na 2017 r. Dlatego członkowie Komisji, przygotowując się do projektowanych zmian w obszarze edukacji, brali udział w listopadowym wyjazdowym spotkaniu szkoleniowym dotyczącym omawianych zagadnień z dyrektorami gminnych placówek oświatowych i informowali – w odpowiedzi na pisma zaniepokojonych wizją zmian środowisk lokalnych – o przewidywanych etapach tworzenia zreformowanej sieci szkolnej, a także wnioskowali do Burmistrza Gminy Krzeszowice o zorganizowanie i przeprowadzenie debaty oświatowej na początku 2017 r., ze względu na rosnące zainteresowanie społeczne tematem reformy oświaty.

Podczas wakacji Komisja Edukacji, wzorem lat ubiegłych, analizowała stan zadań związanych z przygotowaniem samorządowych placówek



oświatowych do nowego roku szkolnego 2016/17 na podstawie zatwierdzonych arkuszy organizacyjnych oraz wizyt w gminnych placówkach oświatowych. Cykl spotkań wyjazdowych Komisji Edukacji, organizowanych przy stałej współpracy z Wydziałem Edukacji i Spraw Obywatelskich, służył zapoznaniu członków Komisji ze stanem bazy lokalowej, poziomem realizacji gminnych inwestycji oświatowych zaplanowanych na 2016 r., przygotowaniu ewidencji potrzeb modernizacyjnych zgłaszanych przez dyrektorów szkół i przedszkoli oraz opracowaniu wniosków do budżetu na rok 2017.

W omawianym okresie Komisja Edukacji w ramach wniosków kierowanych do burmistrza zabiegała m.in. o uwzględnienie w Wieloletniej Prognozie Finansowej dla gminy Krzeszowice rozbudowy budynku Szkoły Podstawowej w Krzeszowicach, co będzie możliwe po zakończeniu prac projektowych, uzyskaniu pozwolenia na budowę i uwzględnieniu możliwości aplikacji o środki zewnętrzne dla tego zadania oraz o wprowadzenie do budżetu gminy Krzeszowice na rok 2017 zadania dotyczącego remontu dachu w Zespole Szkół w Tenczynku (wymiany pokrycia dachowego na budynek szkoły), co znalazło aprobatę Rady Miejskiej i burmistrza oraz odzwierciedlenie w zadaniach inwestycyjnych przewidzianych do realizacji w 2017 r.

Komisja Edukacji na bieżąco opiniowała projekty uchwał związanych z właściwym funkcjonowaniem placówek oświatowych na terenie gminy Krzeszowice, dotyczących m.in. wychowania przedszkolnego, obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli zatrudnionych w szkołach prowadzonych przez gminę Krzeszowice; programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży z terenu gminy oraz trybu udzielania i rozliczania dotacji. Ponadto, zgodnie z planem pracy, omawiała m.in. działalność Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, zapoznawszy się z zakresem i formami pomocy psychologiczno-pedagogicznej udzielanej w poszczególnych placówkach oświatowych oraz stanem realizacji zadań oświatowych w gminie Krzeszowice – dokumentem stanowiącym kompendium wiedzy o gminnej oświacie, podsumowującym zakończony rok szkolny 2015/16.

Zgodnie z wieloletnią tradycją w zakresie integracji społeczności uczniowskiej oraz przedszkolaków z terenu gminy Krzeszowice Komisja opracowała harmonogram konkursów organizowanych pod patronatem Przewodniczącego Rady Miejskiej, Burmistrza Gminy Krzeszowice i Komisji Edukacji w roku 2016 wraz z podziałem przyznanych środków. Kolejne edycje konkursów tematycznych wciąż świadczą o profesjonalnym podejściu organizatorów oraz dużym zainteresowaniu ze strony ich uczestników.

Członkowie Komisji jako jej reprezentanci brali ponadto czynny udział w pracach komisji konkursowej powołującej dyrektora Publicznego Gimnazjum w Krzeszowicach, pracach komisji opiniującej wnioski o przyznanie nagród burmistrza dla nauczycieli gminy Krzeszowice oraz pełnili funkcje reprezentacyjne podczas akademii, uroczystości szkolnych i konkursów organizowanych w gminnych placówkach oświatowych w roku 2016.

Zgodnie z powyższym, plan pracy Komisji Edukacji na 2016 r. należy uznać za zrealizowany.

mgr Robert Chochół
Przewodniczący Komisji Edukacji

Organizacja procesów nauczania

Referat Edukacji Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach realizował zadania organu prowadzącego dla 3 przedszkoli samorządowych, 12 szkół podstawowych, 5 gimnazjów oraz Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej. Ponadto współpracował z Publiczną Szkołą Podstawową i Publicznym Punktem Przedszkolnym w Rudnie, prowadzonymi przez Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Rudno, oraz z 6 przedszkolami niepublicznymi.

Główne zadania Referatu to:

- kontrola i nadzór nad środkami finansowymi będącymi w dyspozycji prowadzonych placówek;
- opracowanie zasad organizacji pracy przedszkoli, szkół i placówek oświatowych w roku szkolnym 2016/17;
- weryfikacja i zatwierdzenie projektów organizacyjnych 16 szkół, przedszkoli i placówek oświatowych na rok szkolny 2016/17 oraz aneksów do arkuszy organizacyjnych;
- nałożenie obowiązku uzupełniania obowiązkowego tygodniowego wymiaru zajęć dla dwóch nauczycieli w roku szkolnym 2016/17;
- opracowanie i uzgodnienie tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć dydaktyczno-wychowawczych i opiekuńczych prowadzonych przez nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 ustawy Karta Nauczyciela;
- ustalenie harmonogramu czynności w postępowaniu rekrutacyjnym oraz postępowaniu uzupełniającym do przedszkoli, oddziałów przedszkolnych przy szkołach podstawowych i szkół podstawowych prowadzonych przez gminę Krzeszowice na rok szkolny 2016/17;
- sporządzenie Informacji o stanie realizacji zadań oświatowych gminy Krzeszowice w roku szkolnym 2015/16;
- wyznaczenie osób do zastępowania dwóch dyrektorów placówek oświatowych na czas nieobecności dyrektorów;
- przekazanie dotacji: dla niepublicznych przedszkoli w wysokości 1 853 314 zł, dla niepublicznego punktu przedszkolnego – 53 031 zł, dla Publicznej Szkoły Podstawowej w Rudnie łącznie 66 072 zł, dla publicznego punktu przedszkolnego – 44 840 zł;
- dofinansowanie kosztów kształcenia 24 nauczycielom na kwotę 25 650 zł;
- zwrot innym gminom kosztów udzielonej dotacji na dzieci zamieszkałe na terenie naszej gminy uczęszczające do przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego na terenie innych gmin 256 088 zł;
- pozyskanie dotacji na realizację programu „Wyprawka Szkolna” dla 15 uczniów z orzeczeniami o potrzebie kształcenia specjalnego w kwocie 5 430,10 zł;
- udzielenie pracodawcom dofinansowania kosztów kształcenia młodocianych pracowników na łączną kwotę 172 100,71 zł;
- przeprowadzenie 9 egzaminów na stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego;
- przyznanie 19 nagród burmistrza gminy dla nauczycieli i dyrektorów na kwotę 50 511,00 zł;
- pozyskanie środków z rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej z przeznaczeniem na wyposa-



żenie gabinetów profilaktyki zdrowotnej pomocy przedlekarskiej w kwocie 10 000,00 zł;

- pozyskanie środków z rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej z przeznaczeniem na dofinansowanie wyposażenia szkół i placówek w zakresie pomocy dydaktycznych dla szkół podstawowych ogólnodostępnych w celu podnoszenia jakości udzielanej pomocy psychologiczno-pedagogicznej i zajęć rewalidacyjnych w kwocie 24 000,00 zł;
- przygotowanie i przeprowadzenie konkursu na stanowisko dyrektora Publicznego Gimnazjum w Krzeszowicach;
- udział w organizacji wyjazdu letniego, finansowanego przez Kuratorium Oświaty, dla uczniów naszej gminy (wyjazd 17 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów);
- dokonanie 3 ocen pracy dyrektorów placówek oświatowych prowadzonych przez jednostkę samorządu terytorialnego;
- sporządzenie sprawozdania z systemu informacji oświatowej na dzień 10.09.2016 r., 30.09.2016 r., 31.03.2016 r.;
- przyznanie 89 stypendiów szkolnych o charakterze socjalnym dla uczniów na rok szkolny 2016/17;
- rozliczenie stypendiów szkolnych za rok szkolny 2015/16 dla 118 uczniów;
- przyznanie 6 zasiłków szkolnych dla uczniów;
- rozliczenie dotacji celowej przeznaczonej na pomoc materialną o charakterze socjalnym za 2016 r., przyznanej w kwocie 57 438 zł;
- pozyskanie dotacji celowej w kwocie łącznej 213 001,83 zł na wyposażenie szkół podstawowych i gimnazjów w podręczniki, materiały edukacyjne lub materiały ćwiczeniowe, a następnie aktualizowanie oraz rozliczenie otrzymanej dotacji, wykorzystanie kwoty 1%, tj. 2 080,65 zł przyznanego na obsługę zadania związanego z pozyskaniem, aktualizacją, a następnie rozliczeniem dotacji celowej na wyposażenie szkół podstawowych i gimnazjów w podręczniki, materiały edukacyjne lub materiały ćwiczeniowe;
- podpisanie umowy ze szkołą w Rudnie dotyczącej przekazania pozyskanej dotacji celowej na wyposażenie szkół podstawowych i gimnazjów w podręczniki, materiały edukacyjne lub materiały ćwiczeniowe na kwotę łączną 198,00 zł;
- zgłoszenie szkół do programu ogłoszonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki „Szkolny Klub Sportowy“;

- rozliczenie dotacji celowej w kwocie łącznej 14 320,00 zł, pozyskanej w ramach Rządowego Programu „Książki Naszych Marzeń“;
- udział w Rządowym Programie: Priorytet 3 – „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa“, dotyczący wsparcia w latach 2016–20 organów prowadzących szkoły oraz biblioteki pedagogiczne w zakresie rozwijania zainteresowań uczniów przez promocję i wspieranie czytelnictwa dzieci i młodzieży, w tym zakup nowości wydawniczych i pozyskanie dotacji celowej z tego tytułu na łączną kwotę 16 960,00 zł;
- zorganizowanie transportu dla dzieci niepełnosprawnych w drodze przetargu nieograniczonego wraz z opieką do szkół i przedszkoli w Krakowie, Skawinie, Trzebinie, Chrzanowie, Jaworznie, Olkuszu, Wolbromiu oraz Radwanowicach;
- dokonanie zwrotu kosztów transportu rodzicom niepełnosprawnych dzieci do szkół i przedszkoli oraz podpisanie umów z rodzicami bądź opiekunami dzieci niepełnosprawnych na zwrot kosztów dowozu dzieci do szkół lub placówek w roku szkolnym 2016/17;
- podpisanie porozumienia ze Specjalnym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących w Krakowie, ul. Tyniecka 6, w sprawie finansowania zajęć wczesnego wspomagania rozwoju dziecka zamieszkałego na terenie gminy Krzeszowice;
- wydanie:
 - » 31 skierowań do nauczania indywidualnego,
 - » 27 skierowań do rewalidacji indywidualnej,
 - » 2 skierowań do indywidualnego rocznego przygotowania przedszkolnego;
- wydanie skierowania dla ucznia – obywatela ukraińskiego, do zajęć dodatkowych nauki języka polskiego w formie indywidualnej na rok szkolny 2016/17 w wymiarze 2 godzin tygodniowo oraz zajęć wyrównawczych z matematyki, historii i przyrody łącznie na 3 godziny tygodniowo;
- wystąpienie z wnioskiem do Urzędu Miasta Krakowa z wnioskiem o skierowanie do kształcenia specjalnego dla dwójki dzieci;
- przyznanie stypendium Burmistrza Gminy Krzeszowice za wybitne osiągnięcia uczniów w roku szkolnym 2015/16 dla 18 uczniów na kwotę łączną 22 500,00 zł;
- kontrolowanie realizacji obowiązku nauki.

Pomoc dla potrzebujących

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krzeszowicach realizował w 2016 r. zadania ujęte w szeregu ustaw z zakresu szeroko rozumianej polityki społecznej. Świadczenia z pomocy społecznej (zasiłki, dożywianie) przyznano na rzecz 334 rodzin z terenu gminy, na łączną kwotę 1 049 276,38 zł. Ogółem 371 rodzin zostało objętych pracą socjalną, czyli kompleksowymi działaniami, których zamierzonym efektem jest poprawa funkcjonowania w społeczeństwie.

Osoby niepełnosprawne lub w podeszłym wieku mogły liczyć na pomoc w formie usług opiekuńczych i specjalistycznych usług opiekuńczych, a także uczestniczyć w zajęciach środowiskowych domów samopomocy. Gmina Krzeszowice zleciła organizacji pozarządowej prowadzenie ŚDS w Woli Filipowskiej – wartość zadania wynosiła 486 912 zł, a środki finansowe pochodziły w całości z dotacji wojewody, który przekazał również kwotę 16 000 zł celem zakupu schodół na potrzeby ŚDS. Na podstawie porozumienia z gminą Zabierzów podopieczni naszego GOPS brali udział w zajęciach ŚDS w Radwanowicach. Ponadto w ramach integracji międzypokoleniowej organizacja pozarządowa prowadziła – na zlecenie gminy – ośrodek wsparcia dla osób w podeszłym wieku i młodzieży. Wysokość środków publicznych (dotacja wojewody i środki własne gminy) przeznaczonych na ten cel wynosiła 63 720 zł.

Podobnie jak w poprzednich latach, GOPS realizował zadania z obszaru wspierania rodziny. Wsparciem asystenta rodziny objęto 24 rodziny. Na zlecenie gminy, która przekazała dotację w wysokości 200 000 zł, organizacja pozarządowa



wa w dalszym ciągu prowadziła dwie placówki wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży. Ponadto prowadzono poradnictwo psychologiczne, prawne oraz socjalne, w tym na rzecz osób dotkniętych zjawiskiem przemocy w rodzinie. Pracownicy GOPS organizowali regularne spotkania grup samopomocowych dla kobiet doświadczających przemocy.

Integracji społeczności lokalnej służyły również imprezy okolicznościowe – z okazji Dnia Dziecka i Świąt Bożego Narodzenia, organizowane przy współdziałaniu Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Przedszkole Samorządowego w Tenczynku.

W 2016 r. GOPS rozpoczął wdrażanie projektu „Aktywność daje możliwość” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020, Poddziałanie 9.1.1, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej i Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt realizowany będzie do 2019 r., a jego celem jest aktywizacja społeczna i zawodowa

mieszkańców gminy Krzeszowice zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym. W strukturze GOPS utworzony został Klub Integracji Społecznej, podejmujący działania w powyższym zakresie.

Ważną rolę odgrywało również przyznawanie świadczeń na podstawie innych ustaw, zwłaszcza w kontekście wdrożenia od pierwszego kwietnia 2016 r. świadczenia wychowawczego (tzw. 500+). Ogółem wypłacono:

- świadczenia rodzinne – 5 604 189 zł (1599 rodzin);
- świadczenia z funduszu alimentacyjnego – 1 036 048 zł (135 rodzin);
- świadczenie wychowawcze: 13 161 200 zł (2142 rodziny);
- zasiłki dla opiekunów: 155 249 zł (30 rodzin).

Ponadto 209 osobom (z 45 rodzin) przyznano Kartę Dużej Rodziny.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krzeszowicach

Niedziela Palmowa w Krzeszowicach i „Krzeszowicki Koszyk Wielkanocny”

W niedzielę 20 marca na Rynku odbyła się pierwsza edycja wielkanocnej imprezy integracyjnej dla mieszkańców, której inicjatorami byli burmistrz Waław Gregorczyk oraz pracownicy Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach. Wśród przybyłych na przedświąteczne wydarzenie byli m.in. proboszcz parafii św. Marcina ks. dziekan dr Andrzej Szczotka, Minister Infrastruktury i Budownictwa Andrzej Adamczyk, przewodniczący Rady Miejskiej w Krzeszowicach Adam Godyń wraz z radnymi, sołtysi i przewodniczący zarządów osiedli miejskich, pracownicy Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach, działacze organizacji pozarządowych oraz przedsiębiorcy.

W jednym z namiotów zbierane były artykuły spożywcze w ramach ogólnogminnej akcji „Krzeszowicki Koszyk Wielkanocny”, organizowanej przez Urząd Miejski w Krzeszowicach, RSZZ „Krzeszowice” oraz Interwencyjny Zespół Pomocy Międzyludzkiej. Zebrane produkty, których ilość oszacowano na prawie 400 kg, trafiły przed świętami do osób najbardziej potrzebujących w naszej gminie.

Wśród atrakcji kulinarnych, z których mogli korzystać uczestnicy „Krzeszowickiego Koszyka Wielkanocnego”, były zarówno słodkości dekorowane wspólnie z cukiernią „Melba”, jak i ciasta oraz potrawy przygotowane przez gospodynie z organizacji pozarządowych działających w naszej gminie. Każdy przybyły na Rynek mógł też

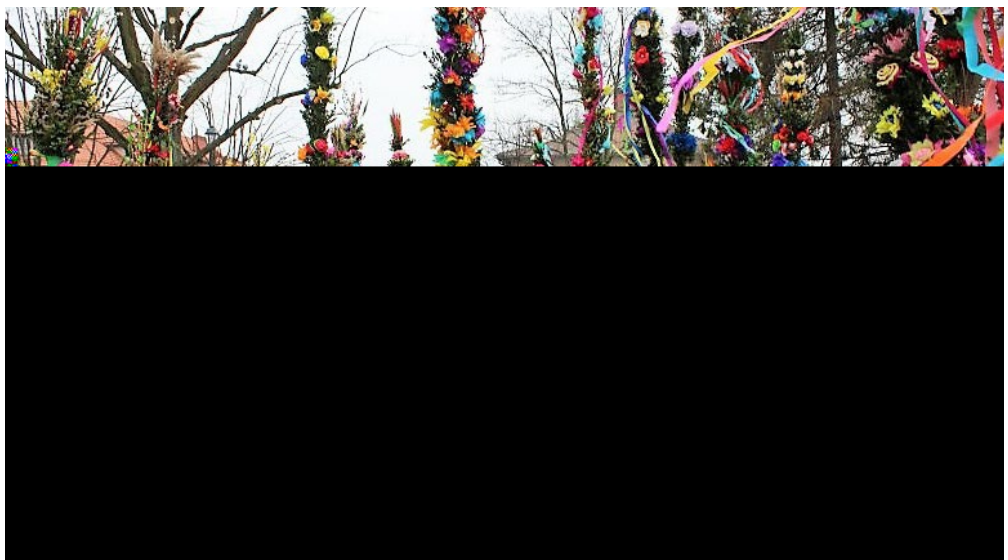
poznać smak wielkanocnego żuru serwowanego z kuchni polowej, należącej do firmy „Jacek” z Nawojowej Góry.

Do konkursu kulinarnego, towarzyszącego „Krzeszowickiemu Koszykowi Wielkanocnemu” zgłosiło się 11 Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Krzeszowice. Nagrodzone KGW otrzymały od burmistrza talony na sprzęt AGD.

Kulminacją niedzielnego „Krzeszowickiego Ko-

szyka Wielkanocnego” był konkurs palm, zaplanowany na 12.30 – po zakończeniu sum w obydwu parafiach Krzeszowic. Pięknie przystrojone palmy wielkanocne prezentowali ich wykonawcy, reprezentujący wszystkie grupy wiekowe – od najmłodszych do najstarszych, wiele było też palm wykonanych przez całą rodzinę. Jury oceniało palmy w trzech kategoriach: „Palma najwyższa”, „Palma najmniejsza” oraz „Palma najpiękniejsza”.

Jan Bereza



Współpraca gminy z jednostkami OSP

Jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych są dla naszej gminy gwarancją szybkiej pomocy w najtrudniejszych sytuacjach. Druhowie z OSP śpieszą z pomocą nie tylko w razie pożarów, ale także w przypadkach podtopień, wichur i innych sytuacji, gdy potrzeba ratować nasze życie, zdrowie lub mienie. W ubiegłym roku jednostki OSP uzyskały wsparcie w postaci:

Zakupy:

- zakup 3 kpl. odzieży ochronnej do działań bojowych (ubranie specjalne, hełm, rękawice, buty, kominiarka), 2 kpl. zestawów PSP R1 (komplet szyn Kramera i deska ortopedyczna wg standardu 2013), 6 kpl. radiotelefonów z zestawem podhełmowym. Całkowity koszt zadania 4 6035,12 zł, z czego 23016,91 zł zostało dofinansowane przez samorząd Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Bezpieczna Małopolska 2016 r.”;
- zakup kamery termowizyjnej dla OSP Wola Filipowska. Całkowity koszt 6 320,00 zł, z czego 5 000,00 zł zostało dofinansowane ze środków sołectkich;
- zakup okien i drzwi do garażu OSP Czerna, okien do garażu OSP Tenczynek, drzwi garażowych dla OSP Paczółtowiec. Całkowity koszt 2 6920,00 zł;
- zakup opon do samochodu pożarniczego FORD OSP Czerna. Koszt 2 270,00 zł;

- zakup pilarki spalinowej Stihl dla OSP Czatkowice. Koszt 2790,00 zł;
- zakup urządzenia ratowniczego Hi-Lift First dla OSP Krzeszowice. Koszt 2 220,00 zł;
- zakup terminali GSM w ilości 2 szt., służących do jednoczesnego alarmowania członków OSP Sanka i Paczółtowiec. Koszt 3985,00 zł.

Remonty:

- dostosowanie do celów przeciwpożarowych samochodu Renault Master dla OSP Paczółtowiec – koszt 2 999,00 zł;
- remont 2 szt. autopomp OSP Miękinia i OSP Ostrężnica – koszt 7 400,00 zł;
- remont 3 szt. aparatów oddechowych OSP Tenczynek i OSP Krzeszowice – koszt 4 986,00 zł;
- remont samochodu pożarniczego OSP Ostrężnica – koszt 5 267,00 zł;
- remont 2 szt. syren alarmowych w OSP Zalas i w Dubiu – koszt 4 682,00 zł;
- naprawa 2 szt. urządzeń radiowego systemu alarmowego DSP-50 w OSP Sanka i OSP Krzeszowice – koszt 3 388,00 zł.

Środki sołectkie dla jednostek OSP na realizację zadań z zakresu ochrony przeciwpożarowej:



- zakup pilarki spalinowej dla OSP Nawojowa Góra – kwota dotacji 2 000,00 zł;
- zakup kamery termowizyjnej dla OSP Wola Filipowska – kwota dotacji 5000,00 zł;
- zakup podkrzesywarki dla OSP Rudno – kwota dotacji 3 000,00 zł;
- zakup aparatów oddechowych dla OSP Tenczynek – kwota dotacji 5 000,00 zł;
- zakup umundurowania OSP Czerna – kwota dotacji 1 500,00 zł;
- remont części bojowej remizy OSP Sanka – kwota dotacji 5 000,00 zł.

Inne formy współpracy samorządu gminy z OSP:

- pozyskano bezpłatnie z Inspekcji Transportu Drogowego samochód Renault Master z przeznaczeniem dla OSP Paczółtowiec;
- jednostka OSP w Woli Filipowskiej została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego;
- zorganizowano kurs recertyfikacyjny KPP i kurs techniczny dla strażaków OSP;
- przygotowano i zorganizowano zawody sportowo-pożarnicze na boisku LKS Wolanka;
- przygotowano i zorganizowano konkurs Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej;
- doposażono gminny magazyn przeciwpowodziowy w dodatkowy sprzęt i materiały z przeznaczeniem na zabezpieczenie działań w sytuacjach kryzysowych na terenie gminy (10 łóżek polowych, 10 koców polarowych, 2 radiotelefony nasobne).

Wydział Edukacji i Spraw Obywatelskich



Dotacje z budżetu gminy na zakupy sprzętu i wyposażenia jednostek OSP:

OSP Zalas (dotacja 1 500,00 zł, całkowity koszt 1775,17 zł), OSP Miękinia (całkowity koszt 2 595,84 zł), OSP Dębnik (dotacja 500,00 zł), OSP Nawojowa Góra (dotacja 1 500,00 zł, dotacja 1 641,00 zł), OSP Sanka (dotacja 2 240,00 zł), OSP Rudno (dotacja 2 374,00 zł), OSP Ostrężnica (dotacja 5 000,00 zł, całkowity koszt 9 830,16 zł), OSP Nowa Góra (dotacja 4 500,00 zł, całkowity koszt 9 825,49 zł), OSP Siedlec (dotacja 1 644,00 zł), OSP Wola Filipowska (dotacja 3 125,00 zł, całkowity koszt 5 057,86 zł), OSP Tenczynek (dotacja 7 000,00 zł, całkowity koszt 19 107,57 zł), OSP Paczółtowiec (dotacja 2 310,00 zł), OSP Czerna (dotacja 1 650,00 zł).

Polskie jabłka na krzeszowickie stoły

40 ton jabłek trafiło do mieszkańców Krzeszowic dzięki współpracy gminy z Fundacją Helping Hands Janusza Frączka. 5 maja i 9 grudnia transporty darmowych owoców od polskich sadowników zajęły na plac przy al. Solidarności, po czym w ciągu kilku godzin skrzynki z jabłkami zostały przekazane mieszkańcom. Pomysłodawcą i głównym organizatorem obu akcji był Janusz Miłka, komendant Straży Miejskiej, pomocy udzielił: spółka Usługi Komunalne, Zakład Administracji Budynków Komunalnych, Jakub Płaczek - właściciel Firmy „Prasto 2”, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Urząd Miejski w Krzeszowicach.



Uzależnienia problemem cywilizacyjnym XXI wieku

Spośród różnych problemów społecznych w naszym kraju problemy związane z alkoholem i narkomanią są jednymi z trudniejszych do rozwiązania. Gmina Krzeszowice w ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii podejmuje szereg działań, mających na celu profilaktykę i rozwiązywanie problemów alkoholowych oraz przeciwdziałanie narkomanii. W ramach realizacji tych programów działania kieruje się do całego lokalnego społeczeństwa.

Zadania do wykonania zamieszczone w obu programach nie są przypadkowe – poprzedza je coroczna diagnoza prowadzona na obszarze naszej gminy. Dzięki wskaźnikom jakościowym i ilościowym, które udało się w gminie Krzeszowice wypracować w ciągu ostatnich kilku lat, możliwe jest także prowadzenie monitoringu tych problemów.

Profilaktyka

Priorytetem jest profilaktyka alkoholowa i narkomanii skierowana do dzieci i młodzieży oraz ich rodziców. Gmina Krzeszowice od ok. 5 lat kładzie nacisk na realizację przez szkoły rekomendowanych lub uznanych programów profilaktycznych. Dzięki współpracy z placówkami oświatowymi z terenu naszej gminy w czterech gimnazjach wdrożono program profilaktyki zintegrowanej „Archipelag Skarbów”, który spełnia standardy jakości poziomu II tzw. dobrej praktyki, zgodnie z kryteriami oceny przyjętymi w ramach systemu rekomendacji programów profilaktycznych i promocji zdrowia psychicznego. **Od kilku lat program ten udaje się realizować na terenie gminy, a pionierem w jego realizacji był Zespół Placówek Oświatowych z Woli Filipowskiej.**

Oprócz realizacji programów rekomendowanych lub uznanych ze środków profilaktycznych w szkołach prowadzone są warsztaty dla rodziców i nauczycieli. W 2016 r. do szkół przekazano 84 000 zł na działania profilaktyczne. Corocznie z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dofinansowuje się także dwie działające w gminie Krzeszowice placówki wsparcia dziennego – w 2016 r. była to kwota w wysokości 100 tys. zł.

„Pierwszy Kontakt”

Gmina Krzeszowice dokłada także starań, by osoby pracujące w naszej gminie w obszarze profilaktyki alkoholowej i narkomanii ustawicznie podno-

siły swoją wiedzę w tych tematach. W szkoleniach wzięło udział 45 osób z różnych instytucji działających na terenie gminy Krzeszowice. Koszt tych dwóch zadań to 4 657 zł.

W realizacji zadań związanych z niniejszą problematyką społeczną istotna jest działalność Punktu Konsultacyjnego „Pierwszy Kontakt”. Do podstawowych zadań Punktu Konsultacyjnego należy m.in. motywowanie osób uzależnionych oraz członków ich rodzin do podjęcia psychoterapii w placówkach leczenia uzależnień, motywowanie osób pijących ryzykownie i szkodliwie (ale nie uzależnionych) do zmiany szkodliwego wzoru picia oraz udzielanie wsparcia osobom po zakończonym leczeniu odwykowym (np. rozmowy podtrzymujące). Warto podkreślić, że punkty konsultacyjne są ważnym elementem w lokalnym systemie pomocy, jednak do ich zadań nie należy prowadzenie psychoterapii. **W 2016 r. w ramach funkcjonowania Punktu Konsultacyjnego „Pierwszy Kontakt” w Krzeszowicach udzielono konsultacji 200 osobom z różnymi problemami.** Konsultacji udzielali: psycholog, prawnik, instruktor terapii uzależnień i konsultant ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Na ten cel wydano łącznie 19 775 zł. Konsultacje udzielane w punkcie są nieodpłatne i anonimowe. Osoby potrzebujące konsultacji i informacji bardzo cenią sobie tę formę świadczonej pomocy – zapewnienie poczucia bezpieczeństwa

Współpraca z organizacjami społecznymi

Dla gminy ważna jest również współpraca z organizacjami i podmiotami pozarządowymi w obszarze profilaktyki uzależnień. W 2016 r. gmina Krzeszowice dofinansowała realizację programu profilaktycznego podczas wypoczynku letniego dzieci i młodzieży w ramach profilaktyki uniwersalnej i selektywnej na kwotę 70 000 zł. Z oferty dofinansowanego wypoczynku skorzystało 363 dzieci i młodzieży. Dodatkowo gmina Krzeszowice zorganizowała i sfinansowała letnią kolonię profilaktyczną nad morzem, w której wzięło udział 82 dzieci i młodzieży – zadanie to kosztowało gminę 96 760 zł.

powoduje, że niektóre osoby kilkakrotnie korzystają z oferty punktu. Należy dodać, że zgodnie z zapisami ustawowymi pomoc jest udzielana rodzinom, w których występują problemy alkoholowe i narkomanii – pomoc skupia się na pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności na ochronie przed przemocą w rodzinie. Ustawodawca wyszczególnił więc, jaka grupa osób może z tej oferty pomocowej korzystać.

„Nowa droga”

Nieodłącznym elementem realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych jest współpraca z grupą Anonimowych Alkoholików „Nowa Droga” oraz

grupą AI Anon „Promyk Nadziei”. Dzięki współpracy z grupą AA „Nowa Droga” udaje się co roku zorganizować w lipcu Dzień Trzeźwości, w którym może uczestniczyć każda chętna osoba. W 2016 r. w takim spotkaniu wzięło udział ok. 150 osób.

Dodatkowo w realizację powyższych programów włącza się tzw. strategię uzupełniającą – by zachować jakość działań w obszarze profilaktyki uzależnień, działania te gmina Krzeszowice traktuje jako ważne, ale dodatkowe, uzupełniające program. Te działania także są potrzebne i oczekiwane, o czym świadczy duża liczba osób korzystających ze spotkań integrujących rodziców i dzieci. **Wymienić tutaj należy zorganizowany w 2016 r. rodzinny rajd nordic walking pod hasłem „Rodzina na start” czy rajd rowerowy organizowany po raz czwarty przez gminę, na którym szczególnie mile widziane są rodziny z dziećmi. W obu imprezach wzięło udział łącznie ok. 250 uczestników, głównie rodziców z dziećmi, co cieszy.**

Oparcie w rodzinie

W obszarze profilaktyki alkoholowej i narkomanii jest ciągle wiele do zrobienia. Cała praca z wychowaniem młodego człowieka zaczyna się już w domu rodzinnym – to rodzice są pierwszym wzorem dla swoich dzieci. To oni winni być autorytetem dla młodych. Gmina Krzeszowice zachęca rodziców do aktywnego uczestnictwa w szkoleniach i warsztatach profilaktycznych organizowanych przez szkoły – szkolenia są finansowane ze środków gminnych i dla rodziców bezpłatne. Dlaczego jest tak ważne, by rodzice korzystali ze szkoleń? Na tych spotkaniach rodzice nabędą wiedzę, np. jak rozmawiać ze swoim dzieckiem o trudnych sprawach, jak się z nim właściwie komunikować, dowiedzą się, co to są nowe środki psychoaktywne

i dlaczego dopalacze to nie coś, co daje energię, pobudza i dodaje mocy (jak sugeruje nazwa), tylko bardzo niebezpieczne narkotyki. Poświęcenie dwóch godzin w ciągu całego roku na szkolenie lub warsztat nie powinno być zbyt dużym obciążeniem dla rodziców, a może zaowocować lepszą komunikacją z dzieckiem i co za tym idzie – mniejszymi problemami wychowawczymi w przyszłości.

Problemy związane z alkoholizmem i narkomanią powinny mieć szczególne miejsce w zadaniach administracji samorządowej. Zdrowy człowiek, wolny od nałogów – to zdrowe i świadome społeczeństwo.

Nina Kurdziel
Wydział Organizacyjny, Pełnomocnik Burmistrza
ds. Przeciwdziałania Uzależnieniom



Nagrody dla najlepszych sportowców

Burmistrz przyznał mieszkańcom gminy nagrody finansowe za osiągnięte w roku 2015 wysokie wyniki sportowe. Uroczystość ich wręczenia odbyła się podczas sesji Rady Miejskiej w Krzeszowicach w dniu 7 lipca.

Nagrody otrzymali:

Jakub Sraga z Krzeszowic – lekkoatleta, zawodnik Akademii Piłkarskiej Mam Talent. W 2015 r. zajął III miejsce w biegu na 300 m w Mistrzostwach Województwa Małopolskiego Dzieci i Młodzieży „I ty możesz zostać mistrzem”.

Katarzyna Martyna z Zalusu – lekkoatletka, zawodniczka Wojskowego Klubu Sportowego Wawel Kraków. W 2015 r. zdobyła tytuł Wicemistrzyni Polski Juniorek Młodszych w Pięcioboju – Halowe Mistrzostwa Polski w Wielobojach, zajęła także V miejsce w Mistrzostwach Świata Juniorów Młodszych w biegu sztafet mieszanych, rozgrywanych w Kolumbii.

Hubert Chucherko z Nawojowej Góry - od 2011 r. trenuje wushu w klubie Sportowym Potok w Więckowicach. W roku 2015 wywalczył złoty medal

w XXI Międzynarodowych Mistrzostwach Polski WUSHU oraz I miejsce w Pucharze Polski.

Dariusz Rozmus z Krzeszowic – od 2011 r. trenuje wushu w klubie Sportowym Potok w Więckowicach. W 2015 r. zdobył 2 srebrne i 1 brązowy puchar w XV Międzynarodowym Turnieju Kuoshu w Niemczech oraz II miejsce w Pucharze Polski.

Michał Kwiatek z Nawojowej Góry – zawodnik Ludowego Klubu Sportowego „Tęcza” w Tenczynku. Wielokrotnie stawał na podium ogólnopolskich zawodów kolarskich. W 2015 r. zajął I miejsce w Mistrzostwach Polski MTB

Adam Majda z Krzeszowic – zawodnik Uczniowskiego Klubu Pływackiego KMİTA. W 2015 r. w Zimowych Mistrzostwach Okręgu Małopolskiego zajął II miejsce na 50 metrów i II miejsce na 100 metrów stylem motylkowym.

Mateusz Gój z Dębника – trenuje siatkówkę w Klubie Sportowym „Górnik” w Libiążu. W 2015 r. wraz z drużyną zajął II miejsce w Mistrzostwach Małopolski Kadetów w siatkówce plażowej.

Amelia Piwowarczyk z Tenczynka – trenuje szermierkę, w 2015 r. zajęła III miejsce w Turnieju Międzynarodowym w Koszycach.

Krystian Koledo z Tenczynka – zawodnik UMKS „Kęczanin” Kęty, w 2015 roku zajął II miejsce w finale Województwa Małopolskiego w piłce siatkowej mężczyzn kategoria Junior.

Maja Bodzeta z Krzeszowic – siatkarka, zawodniczka MKS MOS Wieliczka. W 2015 r. wraz z drużyną zajęła I miejsce w finale Województwa Małopolskiego w piłce siatkowej kobiet kategoria Juniorka.

Tomasz Zajac z Krzeszowic – piłkarz Korony Kielce, liczne występy w ekstraklasie, występy w reprezentacji U-20.

Grzegorz Krzysiak z Filipowic – trener, założyciel Akademii Piłkarskiej Mam Talent. W 2015 r. jego drużyna wywalczyła awans do drugiej ligi Małopolskiej Ligi Młodzików.

Wskazane osiągnięcia stanowią tylko niewielką część sportowego dorobku zawodników i trenera.



Dzieci nauczyły się pływać

Gmina Krzeszowice w 2016 r. otrzymała dofinansowanie o wartości 18 200 zł ze środków Województwa Małopolskiego i zrealizowała projekt „Już pływam” w ramach zadania „Zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży”. Wkład środków gminy Krzeszowice wyniósł 43 149,18 zł.

Projekt skierowany był do dzieci ze szkół podstawowych z terenu Województwa Małopolskiego, które nie potrafiły pływać. W projekcie realizowanym przez gminę Krzeszowice wzięło udział 120 dzieci z terenu gminy. Uczniowie mieli możliwość nabycia podstawowych umiejętności pływackich, podniesienia ogólnej sprawności fizycznej, poprawy wad postawy oraz nauczenia się bezpiecznego zachowania w wodzie. Koordynatorem projektu była Joanna Kaczorowska z Referatu Planowania Strategicznego i Promocji Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach. **Projekt obejmował 16 wyjazdów po 60 minut nauki pływania, która realizowana była w grupach 15-osobowych w ramach zajęć pozalekcyjnych na krytej pływalni w Ośrodku Sportowo-Rekreacyjnym w Zabierzowie.** Zajęcia były prowadzone przez wykwalifikowanych in-



struktorów i pod nadzorem ratowników. Uczestnicy mieli dodatkowo zapewniony transport, ubezpieczenie, opiekę oraz dostęp do krytego basenu wraz z zapleczem i profesjonalne lekcje pływania. Dzieci korzystały z pływalni w każdą sobotę od 3 września do 10 grudnia 2016 r.; na niedzielę 12 grudnia zaplanowany został test podsumowujący. Koszt poniesiony przez rodziców dziecka to jedynie 96 zł.

Mamy nadzieję, że dzięki projektowi zachęciliśmy młodzież do aktywnej formy spędzania wolnego czasu, a tym samym dzieci miały szansę na rozwój swoich sportowych talentów.

Referat Planowania Strategicznego i Promocji

Planowanie rozwoju, pozyskiwanie funduszy

Opracowywaniem ważnych dla rozwoju gminy dokumentów oraz fachowym pozyskiwaniem dla gminy środków finansowych zajmuje się trzysobowy Referat Planowania Strategicznego i Promocji Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach. Jego dorobek za 2016 rok obejmuje m.in. poniższe działania.

W 2016 r. Referat Planowania Strategicznego i Promocji pracował nad złożeniem wniosków o dofinansowanie zadań realizowanych przez gminę Krzeszowice, ze środków finansowych Unii Europejskiej, w ramach następujących działań objętych Subregionalnym Programem Rozwoju:

- Poddziałanie 6.3.1 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020, – Rozwój lokalnych zasobów subregionów, złożono wniosek o dofinansowanie dla zadania pn. **Zagospodarowanie przestrzenne zespołu rekreacyjno-sportowego w miejscowości Dubie, w gminie Krzeszowice**. Wartość złożonego wniosku to 1 050 397,90 zł, z czego 85% to wnioskowana dotacja. Wniosek jest w trakcie oceny.
- Poddziałanie 3.1.2 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 – wniosek dla zadania pn. **Budowa Strefy Aktywności Gospodarczej w Miękinii, w gminie Krzeszowice**. Wartość złożonego wniosku to 5 683 392,67 zł, z czego 4 249 999,99 zł to wnioskowana dotacja. Wniosek jest w trakcie oceny.
- Poddziałanie nr 4.4.3 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, złożono kartę dla zadania pn. **Ograniczenie niskiej emisji na terenie gminy Krzeszowice poprzez wymianę źródeł ciepła na paliwa stałe**. Koszty całkowite to 2 105 000 zł, planowane dofinansowanie 2 100 000 zł. Karta pozytywnie przeszła etap wstępnej selekcji, właściwy wniosek o dofinansowanie planowo będzie złożony w lutym 2017 r.
- Poddziałanie nr 4.4.2 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 złożono kartę dla zadania pn. **Ograniczenie niskiej emisji na terenie gminy Krzeszowice poprzez wymianę źródeł ciepła na kotły wykorzystujące paliwa gazowe lub spalające biomase**. Koszty całkowite to 1 245 000,00 zł, planowane dofinansowanie 1 245 000,00 zł. Karta pozytywnie przeszła etap wstępnej selekcji, właściwy wniosek o dofinansowanie planowo będzie złożony w lutym 2017 r.
- Poddziałanie nr 7.2.4 Infrastruktura dla obsługi podróży, Krakowski Obszar Metropolitalny, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, złożono kartę dla zadania pn. **Budowa infrastruktury dla obsługi podróży przy stacji kolejowej w Krzeszowicach**. Kwota wnioskowanego dofinansowania to 1 520 324,00 zł, kwota koniecznego do zabezpieczenia wkładu własnego to 679 676,00 zł. Karta pozytywnie przeszła etap wstępnej selekcji, właściwy wniosek o dofinansowanie planowo będzie złożony w lutym 2017 r.
- Poddziałanie nr 4.5.2 Niskoemisyjny transport miejski, Krakowski Obszar Metropolitalny, Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, złożono kartę dla zadania pn. **Budowa parkingu przesiadkowego w formule „Parkuj i jedź” przy linii kolejowej E 30 w miejscowości Krzeszowice**. Kwota wnioskowanego dofinansowania to 2 418 698,00 zł, kwota koniecznego

do zabezpieczenia wkładu własnego to 1 081 302,00 zł. Karta pozytywnie przeszła etap wstępnej selekcji, właściwy wniosek o dofinansowanie planowo będzie złożony w lutym 2017 r.

- Poddziałanie 4.5.2 RPO WM 2014-2020 dla zadania pn. **Współpraca międzygminna na rzecz niskoemisyjnej i zrównoważonej mobilności mieszkańców**. Projektodawcą jest Gmina Słomniki. Szacowana wartość całego projektu 16 400 000,00 zł, wartość projektu części gminy Krzeszowice 1 500 000,00 zł. Wartość dofinansowania 85% kosztów kwalifikowanych. Karta pozytywnie przeszła etap wstępnej selekcji, właściwy wniosek o dofinansowanie planowo będzie złożony w lutym 2017 r.

Dodatkowo złożono też wnioski o dofinansowanie:

- Małopolskie Remizy 2016 – „**Rozbudowa i przebudowa budynku OSP w Ostrężnicy**”. Całkowita wartość projektu: 189 995,14 zł, w tym wnioskowane dofinansowanie - 50 000,00 zł. Zadanie ostatecznie otrzymało dofinansowanie w wysokości 37 828,00 zł, podpisana została umowa oraz pozytywnie rozliczono przyznane środki.
- „**Już pływam**” - wniosek o dofinansowanie nauki pływania dla 120 dzieci z gminy. Wniosek jest kontynuacją działań w ramach projektu z roku minionego i obejmie dzieci z pozostałych szkół. Wartość wniosku to 59 487,00 zł, z czego 45% stanowi dofinansowanie. Wniosek jest w trakcie oceny.
- Do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, w ramach programu Dziedzictwo Kulturowe 2017 - Ochrona zabytków, o dofinansowanie zadania pn. **Rudno, ruiny zamku Tenczyn (XIV w.): prace konserwatorskie i roboty budowlane w celu zabezpieczenia ruin – etap VIII** stanowiącego kontynuację prac z lat poprzednich. Wartość złożonego wniosku to 2 100 000,00 zł.
- „**Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Frywałd i Sanka**” – wniosek złożony w odpowiedzi na ogłoszony nabór wniosków o przyznanie pomocy dla operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Koszt całkowity to 3 862 931,78 zł, z czego 1 998 360,00 zł stanowi dofinansowanie.
- Do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie o dofinansowanie zadania pn. **Bezpieczna gmina Krzeszowice – wdrożenie systemów poprawy bezpieczeństwa w miejscach publicznych na terenie gminy** w ramach Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2016 i 2017. Wartość zadania 73 130,00 zł, wnioskowana wartość dotacji 58 624,00 zł.
- Złożono wniosek o dofinansowanie dla zadania pn. **Budowa punktu selektywnego zbierania odpadów komunalnych w gminie Krzeszowice**. Wniosek został złożony do Narodowego Funduszu Ocho-

ny Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Priorytet: II Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, Działanie: 2.2 Gospodarka odpadami komunalnymi. Wartość kosztów kwalifikowanych w ramach projektu to 2 849 442,54 zł, z czego wnioskowane dofinansowanie stanowi 85%.

- Do Urzędu Pracy złożono kilka wniosków o dofinansowanie działań obejmujących kształcenie ustawiczne dla pięciu pracowników w ramach Krajowego Funduszu Szkoleniowego. Ostatecznie uzyskano dofinansowanie dla czterech osób, na dwa specjalistyczne szkolenia oraz na studia podyplomowe. Wnioski, w ramach których zakończono już realizację działań, zostały rozliczone pozytywnie.

Referat w minionym roku przeprowadził również wiele działań w ramach wcześniej złożonych wniosków (przygotowanie dokumentów do podpisania umowy) i podpisanych umów o dofinansowanie (sprawozdaw-



czość w ramach realizacji i rozliczenia), najważniejsze to następujące wnioski:

- „Rudno, ruiny zamku Tenczyn (XIV w.): prace konserwatorskie i roboty budowlane w celu zabezpieczenia ruin – etap VII”, dofinansowany z MKiDN.
- „Już pływam”, merytoryczna realizacja zadania oraz rozliczenie dla wniosku z 2015 r.
- „W stronę bioróżnorodności - rozwój infrastruktury służącej ochronie przyrody poprzez odnowę i zabezpieczenia stawu Wrońskiego na terenie Tenczyńskiego Parku Krajobrazowego w gminie Krzeszowice”, złożonego w ramach konkursu RPO WM na lata 2014–2020, Działanie 6.2 Ochrona różnorodności biologicznej, Typ projektu A: Ochrona ekosystemów, siedlisk i gatunków roślin, zwierząt i grzybów.
- „Przebudowa sali do ćwiczeń ruchowych oraz termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Filipowicach”.

Przez cały miniony rok trwały też prace w związku z przygotowaniem **Programu Rewitalizacji Gminy Krzeszowice na lata 2015-2022**. Były to głównie działania w ramach umowy na opracowanie Programu podpisanej z firmą Aleksander Noworól Consulting oraz szereg działań towarzyszących. Dla tego zadania również złożono wniosek o dofinansowanie, który oceniono pozytywnie i przyznano środki w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna dla Funduszu Spójności. Wartość projektu to 66 885,00 zł, z czego dofinansowanie projektu z UE to 51 167 zł. Umowę o dofinansowanie podpisano a rozliczenie zaplanowano na rok 2017.

70 lat Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach

W tym czasie z niewielkiej, tradycyjnej placówki przekształciła się w skomputeryzowaną, dużą bibliotekę, dysponującą zasobnym, liczącym kilkadziesiąt tysięcy woluminów księgozbiorem i wraz z ośmioma filiami tworzy sieć bibliotek obsługującą czytelników z całej gminy Krzeszowice. Biblioteka jest instytucją usługową, otwartą na potrzeby użytkowników oraz na świat, który nieustannie się zmienia i ulega transformacji. Zatem i w bibliotekarstwie zmiany były, są i będą.

Krzeszowicka biblioteka stanowi centrum życia kulturalnego lokalnego środowiska. Idąc z duchem czasu, realizuje potrzeby społeczności i popularyzuje czytelnictwo. Szczególną uwagę poświęcamy dzieciom, dla których biblioteka jest miejscem atrakcyjnym i chętnie odwiedzanym. Dzieje się tak dzięki licznym spotkaniom autorskim, przedstawieniom teatralnym, konkursom oraz lekcjom bibliotecznym. Ważnym obszarem pracy biblioteki jest działalność kulturalno-oświatowa, mająca na celu edukację literacką i regionalną mieszkańców gminy.

Funkcjonowanie biblioteki opiera się w głównej mierze na doraźnych działaniach w celu zaspokojenia potrzeb i zainteresowań czytelników, ale też na organizacji cyklicznych imprez kulturalnych, cieszących się niezmiennie dużym uznaniem uczestników. Są to wspomniane już lekcje biblioteczne dla uczniów szkół i przedszkolaków, organizacja wolnego czasu w okresie ferii i wakacji poprzez ciekawe zajęcia plastyczne, gry i zabawy planszowe, układanie puzzli, zmaganie się z łamigłówkami, aż po ciekawe projekcje filmowe.

Również dla dorosłych użytkowników mamy bogatą ofertę w postaci kursów komputerowych dla osób 50+, spotkań Dyskusyjnego Klubu Książki oraz seansów Klubu Filmowego.

Na szczególną uwagę w 2016 r. zasługiwało kilka imprez zorganizowanych przez krzeszowicką bibliotekę oraz ważkich wydarzeń związanych z jej działalnością:

Kwiecień miesiącem Andersena. Przez cały miesiąc świętowaliśmy 211. rocznicę urodzin duńskiego pisarza oraz popularyzowaliśmy jego twórczość i zachęcaliśmy młodych czytelników do czytania jego baśni. Przy wsparciu prezentacji multimedialnej dzieci poznawały fakty z życia pisarza i jego dorobek literacki.

Promocje książek to stały element pracy bibliotek. 14 kwietnia promowaliśmy **wznowienie I części albumu Andrzeja Nąckiewicza „Ziemia Krzeszowicka na starych kartach pocztowych”**. Spotkanie uświetniła obecność rodziny autora, jako że był to również wieczór wspomnień o tym wielkim miłośniku historii Krzeszowic, hobbyście i znawcy naszego miasta. Spotkanie uświadomiło wszystkim uczestnikom, jak wielkie piętno na Krzeszowicach odcisnęła niezwykła osobowość Andrzeja Nąckiewicza. Kiedy barwnie opowiadał o dziejach miasta i swoich zbiorach, skupiał uwagę każdego słuchacza.

Konkurs wiedzy o historii Krzeszowic poprzedzony był pokazem multimedialnym przeznaczonym dla uczniów biorących udział w konkursie.

Światowy Dzień Książki został uhonorowany wystawą prac plastycznych uczniów ze Szkoły Podstawowej im. H. Sienkiewicza w Krzeszowicach, zorganizowaną pod hasłem „Książki naszych marzeń”.

Kwiecień to miesiąc **7. zlotu fanów twórczości Ter-**

ry’ego Pratchetta w Nawojowej Górze, pod hasłem „Wiedźma, pszczoła i stara owca”, połączonego ze zbiórką książek dla lokalnej biblioteki.

5 maja **bawiliśmy się w detektywów z Bronisławem Cieślakiem** („07 zgłoś się”) i **Dariuszem Rekoszem**, autorem powieści detektywistycznych. Uczestnicy spotkania musieli wcielić się w role detektywów i na podstawie quizu „Kto zabił?” wytypować mordercę. Podpowiedź stanowiły poprawne rozwiązania ośmiu zadań, resztę należało wydedukować.

We wspaniałą zabawę, humor i sentymentalną podróż do lat minionych wprowadzili nas (12 maja) aktorzy z teatru EDU-ARTIS z Krakowa – Kinga Kaczor i Karol Śmiałek, przy akompaniamencie Pawła Charańczyka, w **koncercie „Groszki i róże”**. Aktorzy przedstawili w programie klasykę piosenki kabaretowej i literackiej z repertuaru Agnieszki Osieckiej, Mariana Hemara, Kabaretu Starszych Panów i Piwnicy pod Baranami. Piosenki, przeplatane dialogami między kobietą a mężczyzną, stanowiły swoistą opowieść o miłości, tęsknocie i rozstaniach.

Gościem biblioteki zarówno naszej, jak i w Nowej Górze był **Krzysztof Petek – autor powieści sensacyjno-przygodowych, publicysta, organizator wypraw i szkół przetrwania**. Asystuje J. Pałkiewiczowi w wyprawach po Amazonii i Syberii oraz organizuje samodzielne wyprawy trekkingowe. Spotkanie zilustrowane pokazem slajdów bardzo spodobało się młodzieży.

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna została (20 maja) **wyróżniona statuetką „Źródło sukcesu”** w kategorii „Instytucja” za 70-letnią działalność na rzecz lokalnej społeczności.

W ramach **Ogólnopolskiej Nocy Bibliotek** (4 czerwca) zaprosiliśmy mieszkańców naszego miasta na **„Nocne granie, czyli listę starych i dobrych przebojów ABBY”**. Uczestnicy imprezy z ogromnym zainteresowaniem obejrzeli film dokumentalny „Historia ABBY”, by po krótkiej przerwie na ciastko, kanapkę i kawę wziąć udział w projekcji komedii muzycznej „Mamma Mia”.

Czerwiec miesiącem Stanisława Czycza (w 20. rocznicę śmierci). Kontrowersyjny autor poezji i prozy, mieszkaniec Krzeszowic, przypomniany został atrakcyjną wystawą rękopisów, tekstów i unikatowych zdjęć (1–30 czerwca), projekcją filmu na kanwie jednego z najlepszych swoich opowiadań „Nad rzeką, której nie ma”, ze znakomitą obsadą aktorską (16 czerwca), plenerową imprezą na Rynku w Krzeszowicach – **„Happening – spotkanie ze Stanisławem Czyczem”**, promującą wydanie „Opowiadań krzeszowickich” oraz wieczorem poezji Stanisława Czycza i spotkaniem z Dorotą Niedziałkowską, znawczynią twórczości poety i prozaika.

Spektakl „Zniknięcie bajek” w wykonaniu rodziców dzieci i nauczycieli Przedszkola Samorządowego w Krzeszowicach mogli obejrzeć (17 czerwca) mieszkańcy Nowej Góry w ramach 70-lecia MGBP.

Piąta edycja Narodowego Czytania (3 września) zgroma-

dziła grupę sympatyków twórczości Henryka Sienkiewicza. Wspólnie czytaliśmy „Quo vadis”, a dodatkową atrakcją stanowiło symultaniczne wyświetlanie fragmentów filmu Jerzego Kawalerowicza, obrazujących cytowane urywki. Pracownicy MGBP przydzielani w szaty z epoki doskonale wpisali się w atmosferę czasów rzymskich.

We wrześniu **nawiązaliśmy współpracę ze Szkołą Językową Helen Doron** w Krzeszowicach, kierowaną przez panią Marlenę Paliwodę. W ramach **akcji „Zabawy z językiem angielskim”** jeden raz w miesiącu odbywają się bezpłatne lekcje języka angielskiego dla dzieci. Zajęcia prowadzone są w dwóch grupach wiekowych.

Październik to **„Krzeszowicka afera kryminalna”** uwieńczona projekcją filmu „Ziarno prawdy” na podstawie powieści Zygmunta Miłoszewskiego (20 października) oraz **spotkanie ze szpiegiem**, autorem trylogii szpiegowskiej **Vincentem V. Severskim**.

Również w październiku **MGBP obchodziła uroczystości swoje 70. urodziny**. Przygotowania do imprezy trwały cały rok, co zaowocowało imponującą **wystawą o historii i działalności placówki**. Przedstawiciele władz miasta i gminy oraz zaproszeni goście mogli wysłuchać **wykładu** gościa specjalnego, **prof. Jacka Wojciechowskiego, pt. „Biblioteki w nowym otoczeniu”**. Wieczór zakończył się rozmowami przy kawie i urodzinowym torcie.

Listopad to **„Światowy Dzień Pluszowego Misia”**. Zaprosiliśmy (18 listopada) uczniów Szkoły Podstawowej na **spektakl „Miś Ambroży”** w wykonaniu aktorów teatru EDU-ARTIS z Krakowa. Interaktywne spotkanie z Misiem od pierwszych chwil zachwytiło wszystkie obecne dzieci. Nie obyło się bez wspólnych śpiewów, tańców i zabaw.

MGBP co rok bierze **udział w Rankingu Bibliotek ogłaszanych przez „Rzeczpospolitą”** (zajęliśmy 238. miejsce na 809 zgłoszonych bibliotek).

Grudzień to otwarcie **wystawy „700 lat historii – Tencynek na starej fotografii”** oraz **spotkanie z jej autorką**, mieszkanką Tenczynka, panią Anną Łukasik.

Wieczór (8 grudnia) **z wniknem przedwojennego burmistrza Krzeszowic Witoldem Ślusarskim**, reportażystą radiowym, scenarzystą i literatem. Było wesoło, anegdotycznie i ciekawie. Spotkanie zakończono **promocją książki „Już nie piekło, jeszcze nie raj”**, którą wraz z autografem autora można było zakupić po spotkaniu.

Danuta Hubisz-Rudel
Dyrektor MGBP w Krzeszowicach



Kulturalnie i sportowo w Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach

Rok 2016 w Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach to jeszcze większa niż w latach poprzednich liczba wydarzeń, zajęć, spotkań i nowości. Jak co roku, w ofercie tej instytucji kultury znalazły się koncerty, wernisaże, spektakle teatralne, wydarzenia plenerowe, szereg imprez i zawodów sportowych, konkursy i przeglądy.

Nowy rok rozpoczyna zawsze koncert gwiazdy polskiej piosenki. Tym razem był to koncert **Beaty Rybotyckiej** – aktorki i piosenkarki związanej z Krakowem, z legendarną Piwnicą pod Baranami i Teatrem STU, artystką wszechstronną, znaną publiczności teatralnej Starego Teatru, a także telewizyjnej z występów rozrywkowych.

Maj to tradycyjnie sztandarowe wydarzenie Centrum – **Majówka Hrabiny Zofii oraz Wiosenny Jarmark Tradycji i Rękodziela**. Siódma już edycja imprezy udała się doskonale. Przez cały weekend panowała znakomita pogoda, co przyciągnęło dużej liczbie turystów i gości odwiedzających jarmark i biorących udział we wszystkich wydarzeniach. Rekordowa liczba osób wzięła udział w tradycyjnym polonezie. Gwiazdą sobotniego wieczoru były Brathanki, w niedzielę występowali Sokół Orkestar oraz Maja Sikorowska. Ogromną popularnością cieszyły się w tym roku „Śniadanie na trawie” u stóp Pałacu Potockich.

artystów: Annę Dijuk z koleżankami z zespołu Verso, Lucynę Ordon-Klimczak i Grzegorza Klimczaka wraz z córkami, Miłosza Bazarnika z zespołem oraz Tomasza Drabinę. Koncerty gromadziły liczną publiczność, która miała okazję wysłuchać różnorodnych muzycznych propozycji.

W nowym cyklu **Laboratorium Kultury**, zainicjowanym przez dyrektor Annę Migę, w każdy piątek w Galerii w Pałacu Vauxhall odbywają się spotkania poświęcone tematyce artystycznej, kulturalnej, geograficznej, sportowej. Goście Galerii to niezwykli i sławni ludzie, którzy dzielą się swoimi pasjami. Na wszystkie spotkania w ramach

W obszarze sportu dużym zainteresowaniem cieszyło się spotkanie z byłymi i obecnymi olimpijczykami: Wiolettą Frankiewicz, Barbarą Ślizowską-Konopką, Zuzanną Radecką-Pakaszewską oraz Marcinem Nowakiem, zorganizowane przez Pawła Czyżę. **„Olimpiada od kuchni”** zgromadziła wielu gości, którzy z zaciekawieniem wysłuchali opowieści o sportowych karierach, a także o samej drodze do mistrzostwa. Podczas spotkania wręczono również nagrody laureatom konkursu plastycznego „Zdrowo na sportowo”, zorganizowanego w ramach wystawy **„Polski Plakat Sportowy i Olimpijski ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki w Warszawie”**.



W lipcu 2016 r. gmina Krzeszowice uruchomiła nową trasę turystyczną w udostępnionym dla turystów **zamku „Tenczyn”**. Centrum stało się operatorem tej trasy i inicjatorem wydarzeń towarzyszących zwiedzaniu. Wśród nich były otwarte warsztaty plastyczne, plenery malarskie, współorganizacja letniego koncertu na zamku „Tenczyn” oraz bardzo udana impreza plenerowa **Zakończenie sezonu rekonstrukcyjnego na zamku „Tenczyn”** wraz z pokazową obroną zamku.

Wakacje upłynęły pod znakiem letnich koncertów na krzeszowickim Rynku. W cyklu **Muzyczna Fontanna** usłyszeliśmy głównie krzeszowickich

Laboratorium Kultury obowiązuje wstęp wolny. W ramach cyklu odbyło się m.in. spotkanie **„Zamek Tenczyn – co dalej?”** O tym, co działo się na Tenczynie i jakie są plany z nim związane, mówili burmistrz Waław Gregorczyk oraz dyrektor Centrum Kultury i Sportu Anna Miga. Obecny na spotkaniu Jan Potocki nie chciał składać wielkich obietnic, ale doceniając dotychczasowe działania samorządu krzeszowickiego oraz Centrum Kultury i Sportu, zapowiedział większą aktywność spadkobierców w zakresie obsługi trasy i organizacji wydarzeń.

W ramach cyklu **Laboratorium Kultury** odbywają się również projekcje i spotkania Dyskusyjnego Klubu Filmowego.

W kwietniu w Galerii w Pałacu Vauxhall miała miejsce prapremiera wystawy **„Continuum – Czesław Dźwigaj, tetrptyk malarski”**. Na wystawę prof. Czesława Dźwigaja składały się cztery obrazy, wprowadzające widzów w nierozwiązywalne, ale ważne problemy eschatologiczne. Zwiedzający byli świadkami artystycznego eksperymentu, happeningowych działań wokół ogromnych obrazów, które, ze względu na gabaryty, zostały zestawione dopiero w Pałacu Vauxhall i przez okres trwania wystawy artysta je dopracowywał. W czerwcu, podczas Dni Krakowa, wystawa ta została uroczystie otwarta w Barbakanie przez dyrektor CKIS w Krzeszowicach Annę Migę i pozostała tam na Światowe Dni Młodzieży.

Kolejną niezwykłą i sensacyjną wystawą było **„Słońce chrześcijańskiej Etiopii”** – malarstwo polsko-etioipskiej pary artystów, Barbary (matki krzeszowickiego malarza Marcina Kołpanowicza) i Worku Goshu, małżeństwa, które inspirowało się w swej twórczości starożytną sakralną sztuką Etiopii, jednego z pierwszych chrześcijańskich



krajów świata. Na specjalnym spotkaniu z Barbarą i Worku Goshu Marcin Kołpanowicz opowiedział m.in. o swojej podróży do Etiopii, której krajobrazy uwiecznił na ciekawych fotografiach.

W ramach Jesieni Teatralnej gościliśmy w Krzeszowicach znakomitego reżysera **Marka Koterskiego**. W napisanym i wyreżyserowanym przez niego monologu Giulietty Massiny, znakomitej włoskiej aktorki, „Nie lubię Pana, panie Fellini” obejrzelśmy Magdalenę Bogdańską, żonę Marka Koterskiego. Dwie artystyczne pary, w życiu i w pracy, to prezent dla krzeszowickiej publiczności od stworzonego

przez nich „Teatru w walizce”. Koncert zespołu **Piotra Nalepy**, „Pamięci Rodziców” – Miry Kubasińskiej i Tadeusza Nalepy – oraz kultowego zespołu Breakout, założonego w roku 1968, przyciągnął w październiku do Pałacu Vauxhall tłumy fanów. Podczas koncertu usłyszeliśmy największe przeboje zespołu, które przeniosły widzów w czasy niezapomnianych lat polskiej muzyki rozrywkowej.

To tylko kilka wybranych wydarzeń z całorocznej działalności Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach. Oprócz organizacji wydarzeń Centrum prowadzi szereg regularnych zajęć i warsztatów, m.in.

plastycznych, muzycznych, tanecznych, fotograficznych. Przy Centrum działają zespoły skupiające dzieci i osoby dorosłe, w tym od wielu lat **Verso** i **Zespół Tańców Świata Zdrojanie**, a od 2016 r. **Krzeszowicki Teatr Rozrywki**, **Zespół Tańców Dawnych Mali Zdrojanie** oraz – od kilku tygodni – **Chór Allegria**.

Od września 2016 r. w **Galerii Pod 1 edynką** można kupić prace, rękodzieło, obrazy lokalnych twórców profesjonalnych i nieprofesjonalnych, działających przede wszystkim na terenie gminy Krzeszowice.

Krzeszowicki Wigilijny Stół

W przedświąteczną niedzielę 18 grudnia 2016. spotkaliśmy się na krzeszowickim Rynku, aby w scenerii Jarmarku Tradycji i Rękodziela wspólnie przygotować się do nadchodzącego Bożego Narodzenia. Zaproszenie do udziału w „Krzeszowickim Wigilijnym Stole” przyjęło liczne grono mieszkańców i gości spoza gminy. To wydarzenie i towarzysząca mu zbiórka żywności dla osób i rodzin potrzebujących wsparcia pokazały, jak ważne jest, aby ten szczególny czas poświęcić nie tylko na przygotowanie do świąt we własnym domu i rodzinie, ale także ofiarować jego część innym.

Licznie zgromadzeni mieszkańcy ze smakiem degustowali kapustę z grochem, pierogi oraz barszcz, serwowane z kuchni polowej, przygotowane przez kucharzy z BOSTARU oraz Przedszkola „Tuptusie”. Podczas zbiórki żywności prowadzonej w sklepach Rejonowej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu w Krzeszowicach oraz na Rynku w Krzeszowicach w czasie trwania imprezy „Krzeszowicki Wigilijny Stół” zebraliśmy 704 sztuki opakowań żywności i środków czystości o różnej gramaturze. Z tych darów pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzeszowicach przygotowali 74 paczki, które otrzymały osoby wskazane przez sołtysów oraz podopieczni GOPS. Do kosza na Rynku trafiła także niewielka ilość owoców cytrusowych, które ze względu na krótką trwałość zostały rozdane w niedzielę uczestnikom Wigilii.

W organizację Krzeszowickiego Wigilijnego Stołu zaangażowali się:

- Firma BOSTAR Krzeszowice,
- Niepubliczne Przedszkole „Tuptusie” w Krzeszowicach,
- Fundacja im. Brata Alberta w Radwanowicach,
- Rejonowa Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu w Krzeszowicach,
- Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach.

Wacław Gregorczyk
Burmistrz Gminy Krzeszowice



Obsługa firm, aktywizacja gospodarcza, promocja innowacji

Jeżeli zdecydujesz się założyć firmę lub chcesz dokonać zmian w dokumentach podmiotu gospodarczego, zapraszamy do Referatu Wspierania Przedsiębiorczości w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach.

Do głównych zadań Referatu w bieżącej pracy należało m.in.:

- Realizowanie wniosków w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG) (wpisów, zmian, zawiesznień, wykreśleń) oraz prowadzenie spraw z zakresu ewidencji działalności gospodarczej. Portal i system elektroniczny CEIDG dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych i wspólników spółek cywilnych.
- Prowadzenie spraw dotyczących zezwoleń (udzielanie, zmiany, odmowy, wygaśnięcia i cofnięcia): na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych przeznaczonych do sprzedaży poza i w miejscu sprzedaży; tzw. jednorazowych zezwoleń; dotyczących organizacji przyjęć; na wyprzedaż zinventaryzowanych zapasów napojów alkoholowych, a także sporządzanie i wydawanie zaświadczeń do hurtowni o dokonaniu odpłaty za korzystanie z tych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz naliczanie opłat za korzystanie z zezwoleń.
- Realizowanie wpisów i wykreśleń w rejestrze działalności regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz prowadzenie spraw związanych z przedmiotowym rejestrem.
- Prowadzenie spraw z zakresu zezwoleń na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych (udzielanie, zmiany, wygaśnięcia, cofnięcia).
- Prowadzenie spraw dotyczących zezwoleń na wykonywanie regularnego i regularnego specjalnego transportu drogowego osób w krajowym transporcie drogowym, a także licencji na wykonywanie krajowego transportu drogowego w zakresie przewozu osób taksówką (udzielanie, zmiany, wygaśnięcia, cofnięcia).
- Zarządzanie uprawnieniami i ograniczeniami działalności regulowanej (RDR) w zakresach udzielanych zezwoleń.

Najważniejsze wydarzenia dotyczyły spotkań zorganizowanych dla i z przedsiębiorcami: 12 października odbyła się **Konferencja** prowadzona przez Burmistrza Gminy Krzeszowice Wacława Gregorczyka dla przedsiębiorców oraz osób zainteresowanych prowadzeniem własnej działalności gospodarczej. W spotkaniu uczestniczyło ok. 50 osób, a jego program obejmował następującą tematykę:

- Oferta dla przedsiębiorców, środki finansowe na rozpoczęcie i rozwój działalności gospodarczej

Gospodarka w gminie

- Liczba wpisów przedsiębiorców działających na terenie gminy Krzeszowice (dla głównego miejsca wykonywania działalności, czyli tzw. siedziby firmy) według stanu na dzień 5.01.2017 r. wynosi: 2254.
- Liczba złożonych i prawidłowo przetworzonych wniosków w systemie CEIDG w 2016 r. to: 1327, z czego 102 wnioski dotyczyły przedsiębiorców spoza naszej gminy.
- Według stanu na dzień 31.12.2016 r. liczba ważnych zezwoleń udzielonych przez Burmistrza Gminy Krzeszowice na wykonywanie regularnego transportu drogowego osób wynosi: 6, a na wykonywanie regularnego specjalnego: 2, natomiast liczba ważnych licencji na tzw. „taksówkę”: 17.
- Według stanu na koniec 2016 r. liczba wpisów w zakresie odbierania tzw. odpadów stałych wynosi: 20, natomiast w zakresie tzw. odpadów ciekłych: 16.
- W 2016 r. wydano łącznie 122 tzw. zezwolenia „na alkohol”.

(Stowarzyszenie LGD „Nad Białą Przemszą” Wolbrom).

- Przedsiębiorczość dla młodych osób – „start-up” (Agencja Rozwoju Małopolski Zachodniej S.A. Chrzanów).
- Przedsiębiorczość w kontekście rozwoju ruchu turystyczno-rekreacyjnego w gminie Krzeszowice (burmistrz Wacław Gregorczyk).
- Fotowoltaika dla firm – kogeneracja (Polska Energia Plus S.C. Broker Energetyczny Bielsko-Biała).

Przedsiębiorcy i osoby zainteresowane rozpoczęciem własnej działalności gospodarczej mogli również zapoznać się z możliwościami pozyskania środków na jej rozpoczęcie lub rozwój podczas indywidualnych **bezpłatnych konsultacji** zorganizowanych w Urzędzie Miejskim w Krzeszowicach. W dniach 19 lutego, 11 marca, 15 kwietnia, 24 czerwca konsultacje przeprowadził przedstawiciel z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, natomiast 8, 15 i 22 listopada z Lokalnej Grupy Działania „Nad Białą Przemszą” z Wolbromia. Z konsultacji skorzystało ok. 90 osób.

W ramach uruchomionej **Strefy Spotkań Przedsiębiorców** odbyły się **spotkania z cyklu „Patron Biznesu”**, które miały na celu przybliżyć, głównie

młodzieży szkolnej, młodym ludziom, zagadnienia dotyczące szeroko pojętej przedsiębiorczości. 19 października środowisko biznesu reprezentował pan Wacław Orczykowski z firmy KAPRIN, który wraz z panią Dorotą Marek, Doradcą Burmistrza, odpowiadał na pytania uczniów z gimnazjum z Zalasza z zakresu „Dlaczego warto zostać przedsiębiorcą?”. Podczas następnego spotkania, 16 listopada, na pytania uczniów z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Krzeszowicach odpowiadała Barbara Kubina-Sobańska z gospodarstwa agroturystycznego Ranczo Artemidy, a 14 grudnia firmę BOSTAR reprezentował Andrzej Bożek.

W listopadzie zaktualizowano zbiorczy rozkład jazdy w gablocie na dworcu przy ul. św. Floriana w Krzeszowicach, w postaci wydruków wielkoformatowych zawierających informacje o godzinach odjazdów i przyjazdów przedsiębiorców wykonujących regularny transport drogowy osób. Zostały również przeprowadzone kontrole (łącznie 7) przedsiębiorców w zakresie przestrzegania zasad i warunków korzystania z udzielonych zezwoleń oraz spełniania przez przedsiębiorcę wymogów, będących podstawą do jego udzielenia; na podstawie ustaw: o transporcie drogowym, a także o przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

Referat Wspierania Przedsiębiorczości



Kształcenie kadr urzędu

Jedną z metod rozwoju kadry urzędów samorządowych jest zdobywanie przez nią nowych kompetencji poprzez szkolenia dla pracowników i ich udział w kursach. Mogą one obejmować w zasadzie każdą tematykę dotyczącą pracy na danym stanowisku. Szkolenia mogą być realizowane zarówno dzięki wykorzystaniu zasobów własnych urzędu – dzielenie się wiedzą na wewnętrznych szkoleniach – jak i poprzez szkolenia poza urzędem, organizowane na miejscu szkolenia wykonywane przez firmy i instytucje zewnętrzne.

Szkolenia pozwalają pracownikowi nabyć nowe umiejętności i wiedzę w aspekcie wymagań danego stanowiska pracy. Przeprowadzane są najczęściej w sytuacji, w której zmienia się prawo lub pojawiają się wątpliwości w interpretacji prawa, co utrudnia wykonywanie obowiązków służbowych. Duża część szkoleń zawodowych dla pracowników przeprowadzana jest zewnętrznie, przez wyspecjalizowane firmy szkoleniowe. Podczas takiego szkolenia pracownik poszerza posiadaną wiedzę i zyskuje nowe umiejętności, które może następnie wykorzystać w pracy. Jest to także oka-

zja, by w grupie pracowników określonej branży podzielić się własnymi problemami i doświadczeniami.

W ramach szkoleń zawodowych znajdziemy więc szkolenia z prawa pracy, szkolenia dotyczące planowania budżetu, zmiany opodatkowania i opłat lokalnych i przede wszystkim szkolenia dotyczące oświaty i ustroju szkolnego.

W 2016 r. Referat Płacowo-Kadrowy Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach zanotował 91 wyjazdów na szkolenia pracowników.

Referat Płacowo-Kadrowy

Urząd Stanu Cywilnego – śluby, urodziny, jubileusze

W 2016 r. w Krzeszowicach odnotowano 38 aktów urodzeń, z czego 37 stanowią akty umiejscowione, czyli są to dokumenty dzieci urodzonych za granicą (m.in. w Wielkiej Brytanii, Irlandii, Norwegii, Niemczech, Belgii, Holandii, USA) i wpisane do polskiego rejestru stanu cywilnego.

Na 238 sporządzonych aktów małżeństw 167 to związki zawarte w parafiach naszej gminy według prawa wyznaniowego, tzw. konkordatowe, z czego 6 to związki z cudzoziemcami (z obywatelami Wielkiej Brytanii, Kamerunu, Niemiec, Irlandii, Hiszpanii, Austrii). W krzeszowickim urzędzie zawarto 57 małżeństw cywilnych, natomiast 12 związków małżeńskich, które zawarto poza granicami Polski, zostało sporządzonych w tutejszym urzędzie w rejestrze stanu cywilnego. Mieszkańcy naszej gminy najczęściej zawierali związki w krajach europejskich (np. Niemcy, Wielka Brytania, Grecja, Holandia), ale kilka ślubów odbyło się w państwach bardziej odległych, takich jak Jemen czy USA. Ponadto 2 cywilne związki małżeńskie zostały zawarte poza lokalem USC, w miejscu wskazanym przez osoby zawierające małżeństwo.

W minionym roku zarejestrowano na terenie naszej gminy 167 aktów zgonu, w tym 2 akty zgonu spo-



ządzono w trybie szczególnym – mające miejsce zdarzenia za granicą, tj. akty zgonu pochodzące z Norwegii i USA.

W 2016 r. 26 par małżeńskich z terenu naszej gminy obchodziło jubileusz długoletniego pożycia małżeńskiego, a 2 mieszkańców skończyło 100 lat. Jednocześnie zachęcamy pary małżeńskie obchodzące w bieżącym roku jubileusz 50-lecia zawarcia małżeństwa do składania wniosków o nadanie medali i wzięcie udziału w uroczystości jubileuszowej, w terminie do 31 marca 2017 r. w siedzibie USC przy ul. Ogrodowej 1 w Krzeszowicach.

Informujemy mieszkańców, że zgodnie z obowiązującymi obecnie przepisami prawa wniosek o wydanie odpisu aktu stanu cywilnego można złożyć w każdym urzędzie stanu cywilnego na terenie naszego kraju, niezależnie od tego, gdzie akt stanu cywilnego został sporządzony. Niemniej w celu pierwszej rejestracji aktów urodzenia i zgonu, tak jak dotychczas, należy zgłaszać się do urzędu stanu cywilnego właściwego według miejsca zdarzenia na terenie naszego kraju.

Marzena Zakrzewska-Szpak
Kierownik USC w Krzeszowicach

Wybrane dane statystyczne z pracy USC w Krzeszowicach za 2016 r.:

Zakres rzeczowy (rodzaj sporządzonych dokumentów, przyjętych oświadczeń, wykonanych czynności)	Ilość (suma)
Przeniesionych do centralnego rejestru stanu cywilnego aktów stanu cywilnego sporządzonych w papierowych księgach stanu cywilnego (migracja), w tym: - aktów urodzeń – 950, - aktów małżeństw – 1115 - aktów zgonu - 253	2 318
Przyjętych zapewnień o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa	203
Sporządzonych zaświadczeń, w tym: zaświadczeń do małżeństw konkordatowych – 139, zaświadczeń o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa za granicą – 7	146
Wydanych decyzji administracyjnych, w tym: decyzji o zmianie imion lub nazwisk - 16	17
Przyjętych oświadczeń (m.in. o uznaniu ojcostwa, o powrocie rozwiedzionego małżonka do nazwiska noszonego przed zawarciem małżeństwa)	21
Dokonanych zmian w aktach stanu cywilnego (m.in. wzmianki w sprawach sprostowania, uzupełnienia aktów, rozwiązania małżeństwa przez rozwód, o zgonie współmałżonka)	329
Wydanych odpisów z aktów stanu cywilnego	2 951
Dokonanych przypisków pod aktem stanu cywilnego	1763
Zarejestrowanej korespondencji wpływającej do USC	2 908

Małopolski Festiwal Smaku na krzeszowickim Rynku

W niedzielę 18 września, mimo pochmurnej pogody, rozpoczął się w sercu Krzeszowic „Małopolski Festiwal Smaku. Zjedz na polu”. Tłumy odwiedzających, zarówno mieszkańców naszej gminy, jak i licznych gości, ciekawie spędzały czas, próbując specjałów z całej Małopolski, serwowanych prosto z foodtrucków, czyli samochodów dostosowanych do dystrybucji artykułów spożywczych.

Po żeberka z naszego regionu, kotleciki z jagnięciny, kanapkę z kielbasą lisięką, małopolskie soki, wodę mineralną, chleb ze smalcem, karp po zatorsku, oscypki, 12 rodzajów pierogów, wędliny, miody, warzywa, owoce i pieczone ziemniaki „po cabańsku” ustawiały się długie kolejki smakoszy. Połączeniem nowych potraw z tradycją ma-

polską był folkburger, czyli kanapka podobna do hamburgera, ale z góralskim oscypkiem. Do starszej tradycji nawiązywały takie przysmaki, jak karp zatorski z piernikiem i kaszą gryczaną po królewsku (inspirowany XVII-wiecznym przepisem), krem z czerwonych buraczków z boczkiem, boczek od Barczyka duszony w piwie. Smakołyki te przygotowywane były pod fachową opieką doświadczonych szefów kuchni – Piotra Reguckiego i Wojciecha Filipowskiego. W Krzeszowicach nie mogło oczywiście zabraknąć uznanych już w województwie lodów z cukierni „Melba”, wielokrotnie nagradzanych na różnych konkursach kulinarnych. Wspólnie z kucharzami potrawy podawali marszałek Jacek Krupa, wicemarszałek Woj-

ciech Kozak oraz burmistrz Wacław Gregorczyk. Nowa forma prezentacji bogactwa małopolskiej kuchni z wykorzystaniem jako stoisk z produktami foodtrucków była bardzo dobrze odebrana wśród uczestników festiwalu smaku, a konsumpcję umilał dwukrotny występ zespołu Hatbreakers. Przy okazji promocji zdrowego jedzenia zachęcano także do aktywności fizycznej, koniecznej do zachowania dobrej formy. Każdy chętny mógł wziąć udział w bicie rekordów przejechanych kilometrów na rowerowych tandemach. Krzeszowice z wynikiem 564 km pobiły dotychczasowe rekordy. Przygodę z małopolskimi przysmakami w naszej gminie zakończył wieczorny seans kinowy z filmem „Ugotowany”.

Jan Bereza





Źródło Sukcesu

3 marca burmistrz wydał zarządzenie o nowych zasadach przyznawania nagrody Źródło Sukcesu. Najważniejsza zmiana dotyczy kategorii, w których przyznawana jest statuetka, obecnie to: Człowiek, Organizacja, Instytucja oraz Firma.

Uroczystość wręczenia nagród w nowej formule odbyła się 20 maja 2016 r. w Galerii w pałacu Vauxhall.

Statuetki otrzymali:

Anna Kochalska-Hrycaniuk (kategoria: człowiek) - nauczycielka w Przedszkolu Samorządowym w Tenczynku, członek Stowarzyszenia Przyjaciół Przedszkola „Tęcza Marzeń”.

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Krzeszowicach (kategoria: instytucja), która w roku 2015 świętowała rok Kazimierza Wyki, szczególnie bogaty w wydarzenia związane z postacią patrona.

Bostar Sp. z o.o. (kategoria: firma), od wielu lat udzielająca wsparcia gminie podczas organizacji imprez charytatywnych.

Hufiec ZHP w Krzeszowicach im. Szarych Szeregów (kategoria: organizacja) - jedna z najstarszych i największych organizacji młodzieżowych działających na terenie gminy Krzeszowice.

Galę uświetnił koncert „Oczarowanie światem” - piosenki Anny German zaśpiewała Lucyna Ordon-Klimczak.

Mieszkańcy Krzeszowic na rzecz Fundacji Brata Alberta z Radwanowic



20 grudnia 2016., przed spotkaniem opłatkowym w Fundacji im. Brata Alberta w Radwanowicach miała miejsce miła uroczystość, do której swoją cegiełkę dołożyli mieszkańcy naszej gminy. Fundacja opiekująca się także osobami niepełnosprawnymi z Ziemi Krzeszowickiej otrzymała nowy samochód do przewozu swoich podopiecznych.

– Serdecznie dziękuję mieszkańcom gminy Krzeszowice za okazaną życzliwość i ofiarność. Podczas festynu na krzeszowickim Rynku z okazji 30-lecia Fundacji im. Brata Alberta udało się zebrać 13,2 tys. zł. Te pieniądze przeznaczone na zakup nowego samochodu, który będzie służył osobom niepełnosprawnym także z naszej gminy i da możliwość większej mobilności, koniecznej chociażby przy dowozie do lekarzy albo na zajęcia. Pięknym podziękowaniem ze strony Fundacji jest umieszczenie informacji o wsparciu mieszkańców gminy Krzeszowice, PFRON oraz Fundacji „Potrafisz Polsko” dla tej inicjatywy – mówił burmistrz Waław Gregorczyk.

Wstęgę symbolizującą oddanie samochodu Fundacji przecięli: Marta Mordarska, dyrektor



Małopolskiego Oddziału PFRON, Agnieszka Ścigaj, poseł z sejmowego klubu Kukiz'15, Elżbieta Burtan, Wójt Gminy Zabierzów, oraz Waław Gregorczyk, Burmistrz Gminy Krzeszowice.

Poświęcenie samochodu poprzedzone było mszą św. odprawioną m.in. w intencji tragicznie zmarłego w ubiegłym roku radnego Sejmiku Województwa Małopolskiego Kazimierza Czekaja, wspierającego Fundację przez lata. Mszy św. przewodniczył ksiądz biskup Damian Muskus, który przypomniał postać św. kard. Franciszka Macharskiego, patrona ŚDS w Radwanowicach, a zarazem orędownika beatyfikacji św. Brata Alberta. Uroczystość zainaugurowała obchody 30-lecia Fundacji oraz Roku św. Brata Alberta.

Festyn, na którym zbierano datki od mieszkańców naszej gminy, odbył się 23 października ubiegłego roku w centrum Krzeszowic.



Jan Bereza

Życie ekologicznie w czystej gminie

Rok 2016 dla Referatu Gospodarki Komunalnej był kolejnym rokiem bardzo pracowitym i dzięki temu też bardzo owocnym.

W marcu doceniony został wniosek konkursowy złożony do **Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie** z zakresu edukacji ekologicznej poprzez przyznanie gminie dotacji w wysokości 24 440,00 zł na projekt „**Szkolne ogródki w gminie Krzeszowice jako miejsce edukacji ekologicznej**”. Dzięki udzielonej dotacji gmina Krzeszowice zrealizowała projekt, który zakładał edukację ekologiczną oraz stworzenie ekologicznych ogródków przy szkołach podstawowych i gimnazjalnych na terenie gminy Krzeszowice. W projekcie uczestniczyli nauczyciele wraz z dziećmi i młodzieżą szkolną, wykwalifikowani i doświadczeni ogrodnicy, przedstawiciele Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego, pracownicy Urzędu Miejskiego i wolontariusze.

W trakcie realizacji projektu, po otrzymaniu nasion, sadzonek roślin, sprzętu i akcesoriów ogrodniczych potrzebnych do założenia i utrzymania ogródków, dzieci zaprojektowały i wykonały **17 ogródków ekologicznych** oraz wyhodowały warzywa i owoce w sposób ekologiczny. Podczas projektu realizowano warsztaty teoretyczne i praktyczne dla dzieci z udziałem wykwalifikowanych ogrodników. Projekt obejmował również konkurs z atrakcyjnymi nagrodami na najlepiej wykonane ogródki oraz te, w których udało się uzyskać najwięcej plonów. Owocem projektu był także **poradnik pt. „KOMPOSTOWANIE – Dżdżo Krzeszowicki w poszukiwaniu czarnego złota”**, dotyczący kompostowania, który został przekazany uczniom szkół biorących udział w projekcie, a także mieszkańcom domów jednorodzinnych z terenu gminy.



W zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, w czerwcu rozstrzygnięto postępowanie przetargowe przygotowywane przez kilka poprzedzających miesięcy. Najkorzystniejszą ofertę obsługi mieszkańców przez kolejne dwa lata, tj. do czerwca 2018 r., złożyła spółka **Remondis Kraków sp. z o.o.**, ul. Półtanki 64, 30-740 Kraków. Równocześnie z nową umową na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych wprowadzono nowy Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Krzeszowice, a także nową uchwałę w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów.

Miniony rok obfitował również w kolejne akcje, wspierane przez tutejszy Referat, organizowane pod szyldem **Sprzątanie Świata**. Z inicjatywy sołectw, osiedli, OSP i lokalnych stowarzyszeń sprzątno: Nawojową Górę, Czerną, os. Żbik oraz Tenczynek. W akcję tradycyjnie już włączyli się uczniowie szkół z Miękinii i Krzeszowic. Wolę Filipowską oraz Krzeszowice sprzątała harcerze. Natomiast pracownicy Urzędu Miejskiego, radni Rady Miejskiej w Krzeszowicach, sołtysi, przy ogromnej pomocy wędkarzy z koła Polskiego Związku Wędkarskiego Krzeszowice oraz Nadleśnictwa Krzeszowice, posprzątały Dolinę Raclawki, perełkę przyrodniczą i turystyczną naszej gminy. Łącznie w 2016 r. zorganizowano 12 akcji sprzątania, podczas których zebrano ok. 9 ton odpadów.

W roku 2016 Referat Gospodarki Komunalnej kontynuował walkę z nielegalnymi składowiskami odpadów. W tym celu zakupiono **kamerę monitorującą**, która będzie lokowana w newralgicznych punktach, by wspierać ustalanie sprawców pozbywania się odpadów w sposób niezgodny z przepisami. W minionym roku uporządkowano 15 działek komunalnych, skąd usunięto ok. 30 ton odpadów.

W ciągu całego roku kontynuowano współpracę z gminą Szczucin w ramach projektu realizowanego w obrębie Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy pn. „**Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszaru województwa małopolskiego**”. W roku 2016, za pośrednictwem Referatu, dokonano **112 demontaży azbestowych poszyc dachowych** na nieruchomościach w gminie Krzeszowice (zdjęto z dachów **373,39 tony** fabrykatów zawierających azbest). Gmina z tego tytułu poniosła wydatek w wysokości **30 123,61 zł**, kwota dotacji wyniosła natomiast **170 700,47 zł**.

Z projektu udało się również odebrać od właścicieli nieruchomości gruz azbestowy zalegający na posesjach, dzięki czemu z obszaru gminy usunięto gruz azbestowy w ilości **620,91 ton** z 221 nieruchomości. To zadanie kosztowało gminę **35 708,53 zł**, natomiast wysokość dotacji to **202 348,36 zł**.

mgr Katarzyna Soska-Więcek
Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej



Dotacje na realizację zadań publicznych gminy Krzeszowice dla organizacji pozarządowych w 2016 r.

Zasady współpracy gminy Krzeszowice z organizacjami pozarządowymi w 2016 r. określała uchwała nr XII/128/2015 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 29 października 2015. w sprawie uchwalenia Programu współpracy gminy Krzeszowice z organizacjami pozarządowymi oraz z innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2016.



W porównaniu do roku 2015 zakres przedmiotowy współpracy poszerzony został o 2 nowe obszary: działanie na rzecz seniorów oraz promocja i wspieranie wolontariatu.

W programie na rok 2016, zgodnie z art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2016 r., poz. 239 z późn. zm.) uwzględnione zostały po raz pierwszy środki na realizację zadań w trybie tzw. małego grantu z pominięciem otwartego konkursu ofert. Kwota dofinansowania lub finansowania takiego zadania nie może przekroczyć 10 000 zł a termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni. Zlecenie zadania publicznego następuje na wniosek organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 ww. ustawy. W tym trybie podpisanych zostało 9 umów na łączną kwotę 19 740 zł.



W ramach realizacji zapisów programu ogłoszono otwarte konkursy ofert i przyznano środki z budżetu gminy w dziedzinach przedstawionych w poniższej tabeli.

Magdalena Kucharska
Wydział Organizacyjny



Zadania z zakresu:	Ilość przyznanych grantów	Kwota łączna
Kultury fizycznej	24	40 000,00
Promocji, profilaktyki i ochrony zdrowia	5	5 000,00 zł
Profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych	5	70 000,00 zł
Działań na rzecz osób niepełnosprawnych	4	5 000,00 zł
Ekologii i ochrony środowiska	4	11 000,00 zł
Kultury i sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji	20	40 000,00 zł
Turystyki	5	12 000,00 zł
Działań na rzecz seniorów	1	2 200,00 zł
Promocji wolontariatu	1	2 000,00 zł

Tabela nie uwzględnia zadań z zakresu pomocy społecznej, pomocy w opiece i wychowaniu dziecka oraz trybu pozakonkursowego.

Karnawałowe Spotkanie Rodzin

4 lutego z inicjatywy burmistrza Wacława Gregorzycy w Sali Herbowej zorganizowano II Karnawałowe Spotkanie Rodzin, w którym uczestniczyło prawie 30 rodzin z gminy Krzeszowice. Spotkanie rozpoczął chór Publicznego Gimnazjum w Krzeszowicach pod batutą Agnieszki Żak. Zastępca burmistrza Witold Kulczycki mówił o wartości i często niedocenianej roli rodziny, natomiast przewodniczący Rady Miejskiej Adam Godyń o Karcie Dużej Rodziny. Ogólne informacje o projekcie „500+” przedstawiła Ewa Gędek

- dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. W konkursie „Marzenie mojej rodziny” powstało ponad 20 rysunków, z których jury wyróżniło 10 prac. W spotkaniu uczestniczyli także pedagodzy pracujący w naszych szkołach.

Poczęstunek i upominki dla rodzin ufundowali sponsorzy:

- Kaprin Sp. z o.o. z Krzeszowic,
- Kopalnie Odkrywkowych Surowców Drogowych w Rudawie.



Dotacje na realizację projektów klubów sportowych

Na podstawie uchwały nr XII/129/2015 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 29 października 2015 r. w sprawie określenia warunków i trybu udzielenia i rozliczania dotacji służących sprzyjaniu rozwojowi sportu oraz kontroli ich wykorzystania, w wyniku przeprowadzonych naborów wniosków burmistrz przyznał dotacje i podpisał umowy na realizację zadań przez kluby sportowe w 2016 r. Dotacje otrzymali:

Ludowy Klub Sportowy „Victoria” Zalas

- „Sport to zdrowie!” – upowszechnianie współzawodnictwa sportowego wśród mieszkańców gminy, promującego prozdrowotne, społeczne, edukacyjne i wychowawcze wartości sportu dla wszystkich grup wiekowych – 45 450 zł

- „Sport dla wszystkich!” – upowszechnianie współzawodnictwa sportowego wśród mieszkańców gminy, promującego prozdrowotne, społeczne, edukacyjne i wychowawcze wartości sportu z naciskiem na promocję sportu kobiecego – 10 000 zł

Ludowy Klub Sportowy „Jutrzenka” w Ostrężnicy

- Organizacja i prowadzenie szkolenia sportowego w zakresie gry w piłkę nożną na terenie sołectwa Ostrężnica – 28 000 zł

Uczniowski Klub Sportowy „Start” Wola Filipowska

- „Od ucznia do mistrza” – kontynuacja doskonalenia techniki i taktyki gry w siatkówkę i siatkówkę plażową – 8 670 zł

Gminny Klub Sportowy „Świt” Krzeszowice

- Szkolenie, podnoszenie sprawności fizycznej

i osiąganie lepszych wyników sportowych przez zawodników zrzeszonych w Gminnym Klubie Sportowym „Świt” Krzeszowice we wszystkich grupach wiekowych – 72 114 zł

Uczniowski Klub Sportowy „Siateczka” Zalas

- Sport i rekreacja sposobem na rozwój fizyczny i psychiczny dzieci i młodzieży – 8 670 zł

Ludowy Klub Sportowy „Wolanka” Wola Filipowska

- Organizacja działalności szkoleniowej, zawodów i rozgrywek sportowych dla wszystkich grup wiekowych w zakresie gry w piłkę nożną w Woli Filipowskiej – 58 140 zł

Uczniowski Klub Sportowy „6” Tenczynek

- „Dopóki walczysz – jesteś zwycięzcą” – 7 140,00 zł

Parafialny Klub Sportowy „Sankowia” Sanka

- Organizowanie i prowadzenie działalności sportowo-rekreacyjnej na terenie sołectwa Sanka celem upowszechnienia współzawodnictwa sportowego wśród dzieci i młodzieży poprzez organizację systematycznego i powszechnego szkolenia sportowego promującego prozdrowotne, społeczne, edukacyjne i wychowawcze wartości sportu – 41 410 zł

Uczniowski Klub Sportowy „Fairway” Krzeszowice

- Aktywne wakacje z golfem dla młodzieży gminy Krzeszowice – 5 500 zł

Fundacja Akademia Piłkarska Mam Talent Krzeszowice

- Profesjonalne i systematyczne szkolenie sportowe i organizacja powszechnego współzawodnic-



stwa sportowego dzieci i młodzieży w dyscyplinach piłka nożna i taniec – 12 000 zł

- Siatkonoga dla każdego – darmowe zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych z gminy Krzeszowice – 5 000,00 zł

Uczniowski Klub Sportowy „Jedynka”

- „Trenujemy, gramy, wygrywamy, a zagrożeń unikamy” – 14 280 zł

Ludowy Klub Sportowy „Tęcza” Tenczynek

- „Sport sposobem na radość” – 55 550 zł

Ludowy Klub Sportowy „Górzanka” Nawojowa Góra

- Prowadzenie działalności szkoleniowo-rekreacyjnej oraz organizacja imprez sportowych na terenie sołectwa Nawojowa Góra – 43 000 zł

Uczniowski Klub Sportowy „Topór” Krzeszowice

Szermierka w Krzeszowicach – 10 000 zł

Łączna kwota przeznaczona z budżetu gminy na dofinansowanie w 2016 r. projektów klubów sportowych – 424 924 zł

Magdalena Kucharska
Wydział Organizacyjny



Gmina Krzeszowice – raport roczny za 2016 rok; wydawca: Urząd Miejski w Krzeszowicach, ul. Ogrodowa 1, 32-065 Krzeszowice; nakład: 4000 egz.

Redakcja: Jan Bereza, Janina Walkowicz; opracowanie graficzne, korekta, druk: Studio Agrafka – www.studioagrafka.com.pl

Zdjęcie na stronie tytułowej: Mateusz Sowiński

Zdjęcia: Jan Bereza, Piotr Bulicz, Joanna Kaczorowska, Magdalena Kucharska, Marian Lewicki, Maciej Liburski, Łukasz Mazur, Janina Walkowicz, arch. CKiS w Krzeszowicach, arch. GOPS w Krzeszowicach, arch. MGBP w Krzeszowicach, arch. Starostwa Powiatowego w Krakowie, arch. UMWM w Krakowie, arch. Urzędu Miejskiego w Krzeszowicach, arch. Wodociągów i Kanalizacji Krzeszowice sp. z o. o.

Tu mieszkam, tu płacę podatki

Początek roku to okres, gdy przystępujemy do rozliczeń naszych podatków za rok poprzedni. Część z nich wraca do naszej gminy, pozwalając na podnoszenie jakości życia i poprawę bezpieczeństwa. Samorząd gminy odpowiada za większość spraw dotyczących naszego codziennego życia. Dlatego pamiętajmy o takim dokonaniu rozliczenia, które w jak największym stopniu przyczyni się do powrotu części podatku do budżetu samorządu gminy.

TU MIESZKAM, TU PŁACĘ PODATKI



SZKOŁY I PRZEDSZKOLA



KULTURA I ZABYTKI



INFRASTRUKTURA

WSPIERAM ROZWÓJ GMINY KRZESZOWICE

Każdy z nas korzysta z dróg, szkół, przedszkoli czy placówek kultury. Wiele osób otrzymuje wsparcie z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Z budżetu gminy współfinansowana jest działalność stowarzyszeń czy też klubów sportowych.

Duża część naszych mieszkańców jest zameldowana poza gminą Krzeszowice. Zgodnie z obowiązującymi przepisami można bez konieczności

jako miejsce zamieszkania. Przykładowo – jeżeli nasz miesięczny dochód wynosi 1600 złotych, to do gminy trafi z naszych podatków co miesiąc około 28 złotych. Jeżeli ktoś zarabia natomiast 5000 złotych, to co miesiąc zasila budżet gminy kwotą znacznie większą – około 140 złotych. Tak więc osoba zamieszkała na terenie naszej gminy, a zameldowana w innej gminie powinna złożyć

wniosek o Działalności Gospodarczej, mogą dokonać zmian w zakresie miejsca zamieszkania, które następnie podają w rocznym rozliczeniu podatkowym (najczęściej PIT-36), poprzez złożenie wniosku na druku CEIDG-1.

Wniosek taki składa się w dowolnym urzędzie gminy, bez względu na miejsce zamieszkania czy prowadzenia działalności, lub on-line, gdyż ewidencja



wymeldowywania się z dotychczasowego miejsca zameldowania zdecydować, aby nasz podatek w części wrócił do miejsca, z którego korzystamy. Jeżeli chcemy, by w naszej miejscowości można było lepiej żyć, dopełnijmy niewielkich formalności, a podatki wrócą do nas.

Dzisiejsze przepisy podatkowe stanowią, że od każdej osoby płacącej podatek dochodowy od osoby fizycznej, czyli popularny PIT, blisko 40 proc. wraca do gminy, którą wskażemy

osobiście lub za pośrednictwem zakładu pracy do Drugiego Urzędu Skarbowego w Krakowie (adres: ul. Krowoderskich Zuchów 2, 31-272 Kraków) „zgłoszenie aktualizacyjne osoby fizycznej będącej płatnikiem podatku dochodowego od osób fizycznych”. Potrzebny do tego jest druk ZAP-3 (pozycja B2), na którym podajemy jako aktualny adres zamieszkania miejscowość z gminy Krzeszowice.

Podatnicy prowadzący działalność gospodarczą, którzy są wpisani do Centralnej Ewidencji i Infor-

w w systemie CEIDG jest scentralizowana. Pamiętajmy, że miejsce zamieszkania podane w rozliczeniu rocznym musi być zgodne z miejscem zamieszkania w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej. Zatem, aby należne gminie udziały w podatku dochodowym PIT wpływały do naszej gminy, należy dokonać zmiany w Centralnej Ewidencji, składając wniosek na druku CEIDG-1, podając nowe miejsce zamieszkania.

